

Arriba

Madrid, viernes 16 de septiembre 1966

REGRESO FELIZ

Richard Gordon y Charles Conrad regresaron felizmente a la Tierra, después de tres días en el espacio, a bordo de la cápsula «Gémini 11», que ha realizado la más importante experiencia espacial hasta el momento. Los dos astronautas norteamericanos han sido examinados por los médicos y se encuentran en perfecto estado físico tras su vuelo. (Más información gráfica en la última página de huecograbado.)

PROXIMAMENTE:

NUEVO EN «ARRIBA»

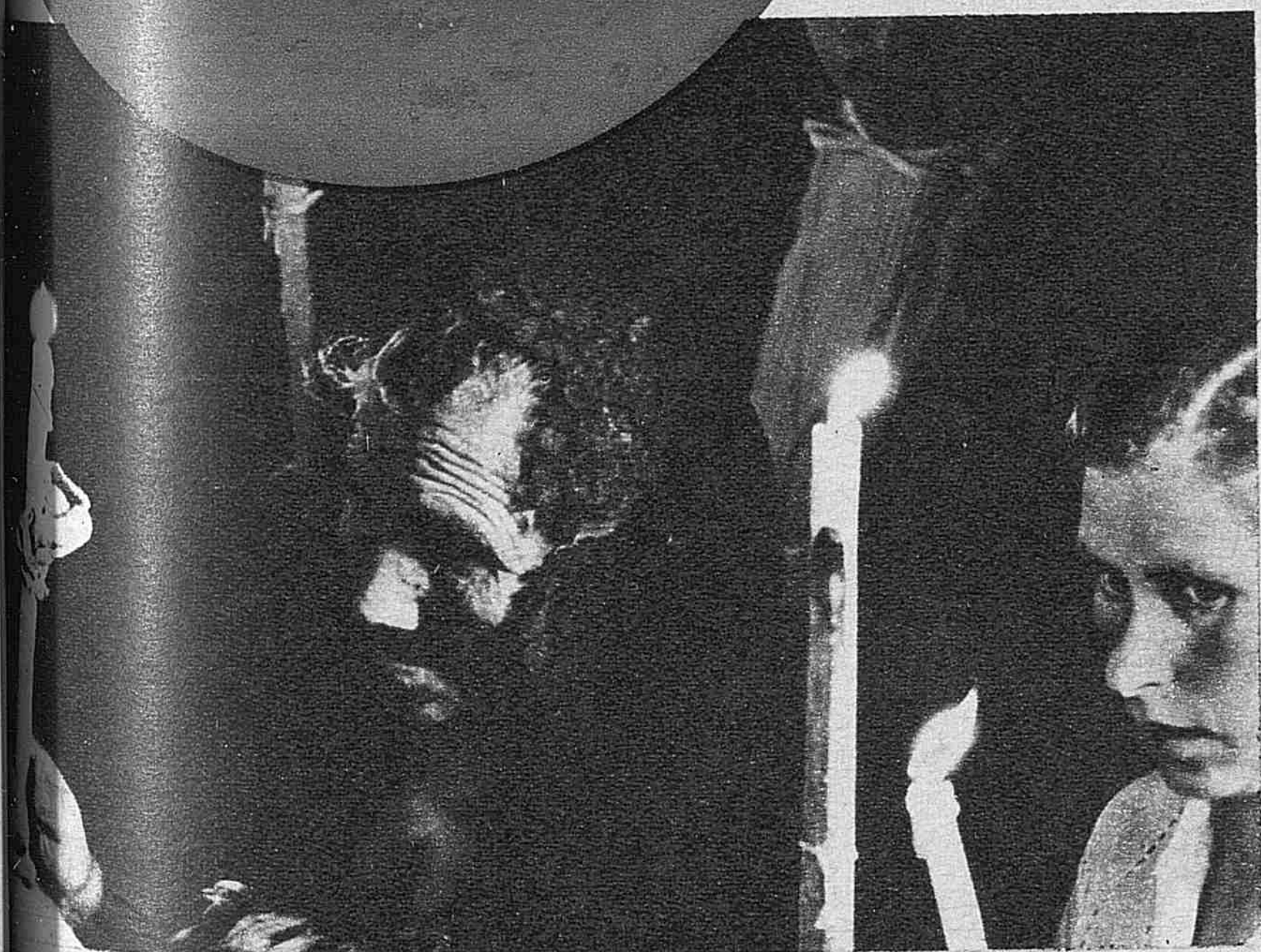
- SECCION DE CARTAS AL DIRECTOR
- PAGINA DE ENTRETENIMIENTOS

16 páginas diarias
en huecograbado



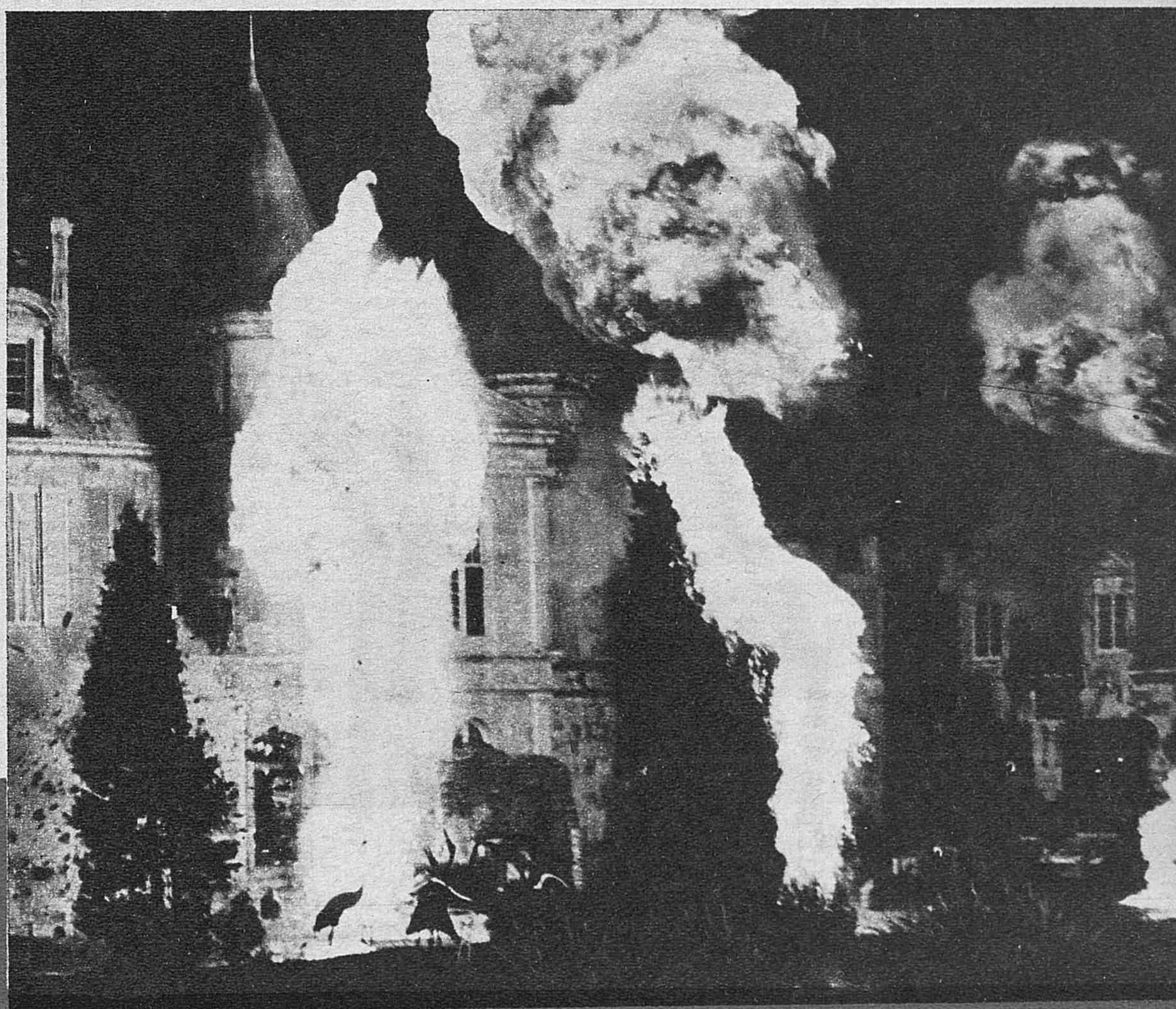
DENTRO:

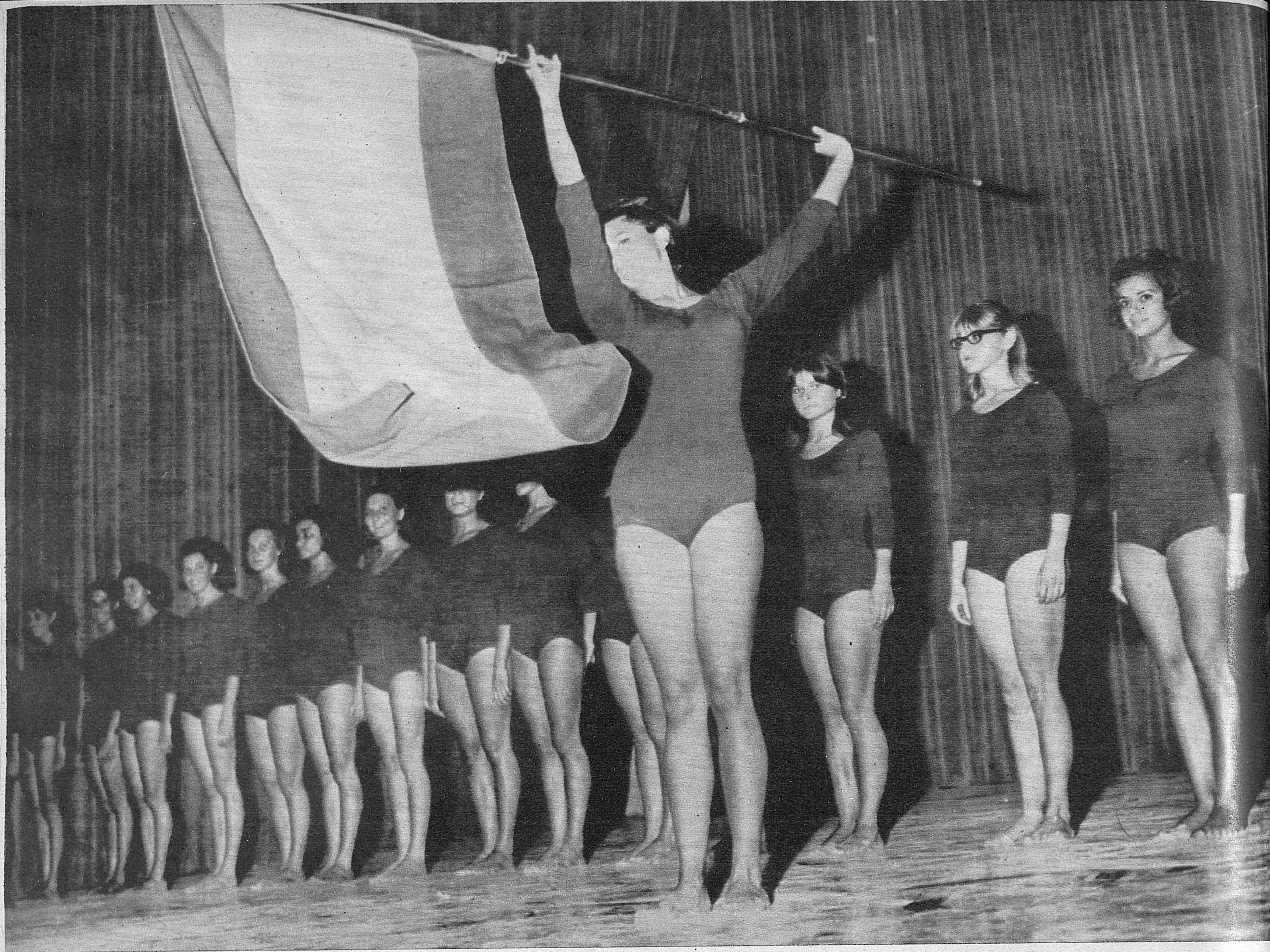
ROMERIA: LOS MILAGROS
DE LA VIRGEN
DE LA FRANQUEIRA



PARA UNA PELICULA

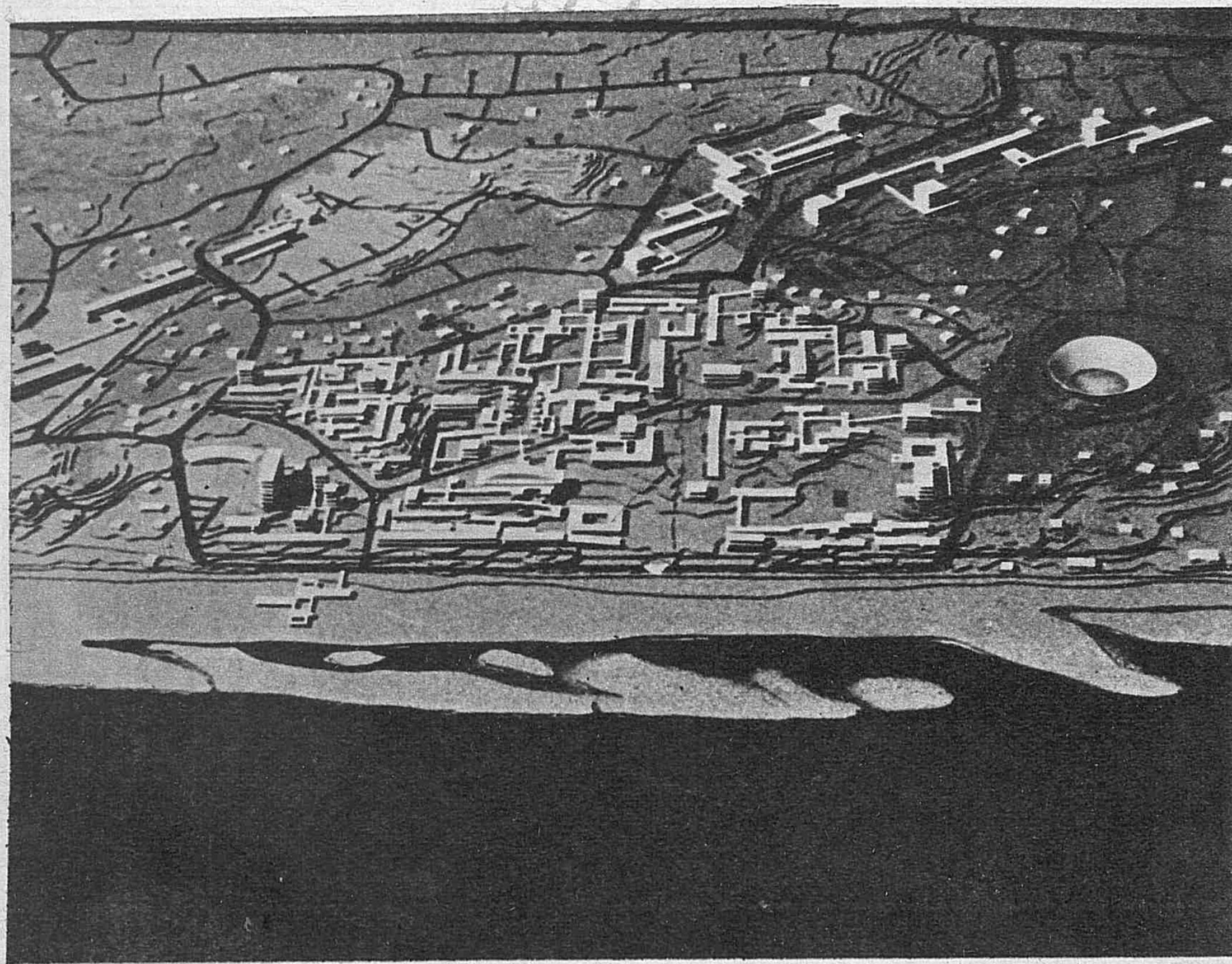
La película inglesa «The Dirty Dozen», sobre la segunda guerra mundial, ha necesitado el incendio de este castillo francés. La veracidad del cine avanza tanto que los técnicos encargados del rodaje tuvieron que utilizar setenta toneladas de altos explosivos para volar el castillo.





EXHIBICION GIMNASTICA

En el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes las alumnas de la Escuela Superior de Educación Física "Julio Ruiz de Alda", de la Sección Femenina, realizaron una brillante exhibición gimnástica en honor de los miembros del Congreso Mundial que sobre este tema se está celebrando en Madrid. En las dos fotografías que aparecen inmediatamente sobre estas lí-



ENCLAVE TURISTICO EN SEVILLA

Fotografía de la maqueta proyecto para el futuro sector del poblado Caño Guerrero, que pertenece al enclave turístico «Matalascañas», que se construirá a sesenta y nueve kilómetros de Sevilla. (Foto Sánchez del Pando.)



CAMPO DE GIBRALTAR

El secretario adjunto del Plan de Desarrollo durante su visita al Ayuntamiento de Algeciras, donde presidió la reunión de trabajo de la Comisión de Dirección del Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar. (Foto Cifra.)



neas, un momento del acto y parte del público aplaudiendo la impecable demostración de las muchachas: en primera fila, Lula de Lara, Samaranch, Pilar Primo de Rivera, Teresa Loring y Elorriaga. En la fotografía superior, el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, presidiendo la cena ofrecida a los participantes del Congreso. (Cifrafax y Alfredo.)



FRANCO, EN EL «AZOR»

Su Excelencia el Jefe del Estado, en el puerto de Santander, momentos antes de embarcar en el yate «Azor», finalizadas sus jornadas de caza en Los Picos de Europa. Iba acompañado de su nieto Francisco. (Fotografía Cifra.)



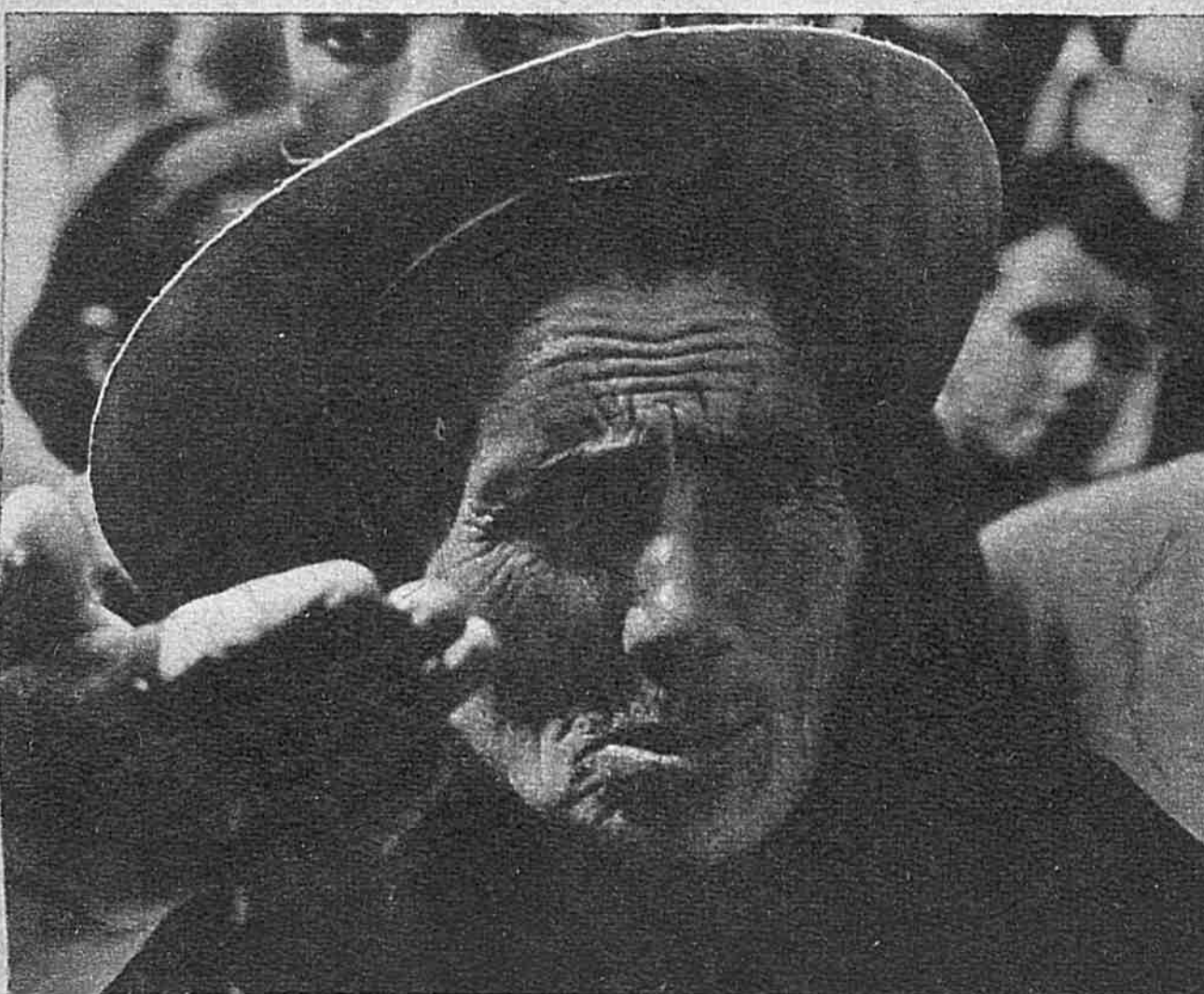
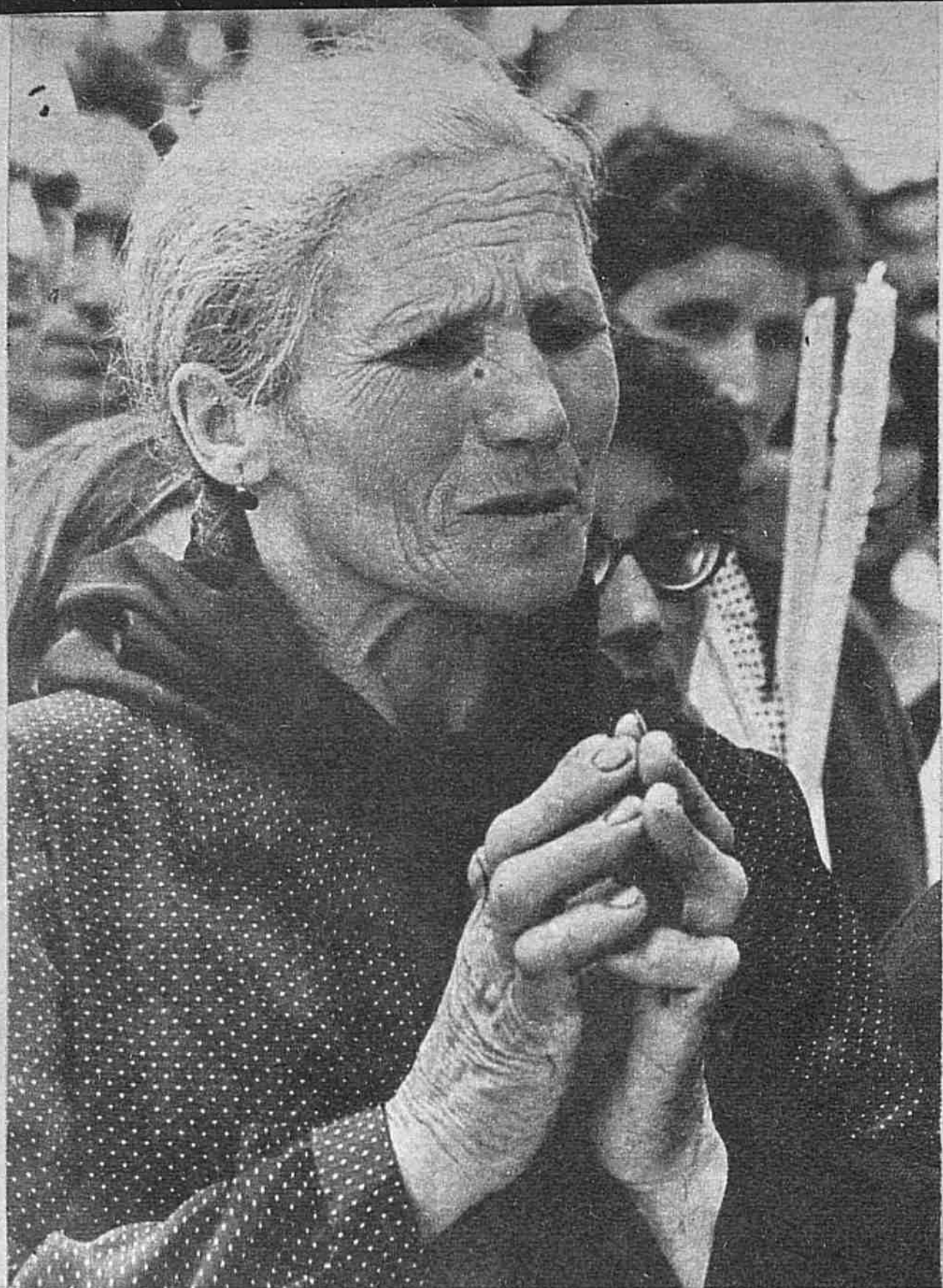
ENERGIA ATOMICA

El doctor I. H. Usmani, presidente de la Comisión Atómica del Pakistán, llegó a Madrid. Fue recibido en Barajas por el señor Otero Navascués. Viene a firmar un acuerdo sobre energía atómica entre su país y España. (Contreras.)



APERTURA DE LOS TRIBUNALES

Ayer se celebró en el Palacio de Justicia la solemne sesión de apertura de los Tribunales. El Ministro de Justicia, don Antonio María Oriol Urquijo, recibe el Gran Collar de la Justicia. (Fotografía de Gerardo Contreras.)



ROMERIA: LOS MILAGROS DE LA VIRGEN DE LA FRANQUEIRA

CUANDO la imagen de la Virgen María, oculta desde tiempos visigodos, fue descubierta en «O Coto da Vella» por la anciana que apacentaba allí sus vacas y sus ovejas, las gentes de la comarca entablaron una disputa acerca del lugar donde habría de entronizarse la imagen de Nuestra Señora.

Una de las tres imágenes más antiguas del país, de acuerdo con el parecer del canónigo compostelano, doctor Huerta y Vega, expuesto en sus «Anales del Reino de Galicia». Las otras dos son Nuestra Señora de la Barca y la Virgen de las Ermitas.

No es de extrañar, pues, que los campesinos de esta áspera montaña que bordea La Cañiza discutiesen el derecho de llevar cada cual a su aldea la escultura labrada en piedra de grano durísimo, pero que por la perfección de su rostro ha parecido a uno de los más devotos y cultivados de sus fieles como hecha «en lo blando y tierno de una cera».

La disputa entre los aldeanos de Luneda, Huma, Mouriscados y Prado de la Canda se dirimió colocando a la imagen de la Virgen en un carro del país. Varias yuntas de bueyes, representando a las aldeas, con los ojos vendados, como los caballos de los picadores, habían de arrastrar sucesivamente al carro buscando una salida natural a aquel abrupto terreno. Tras varios intentos en vano, por fin una yunta, bien estimulado por

su *aquillada*, tomó un camino desembarazado, *franqueando* la salida hacia la Franqueira.

Así ganó su nombre la...

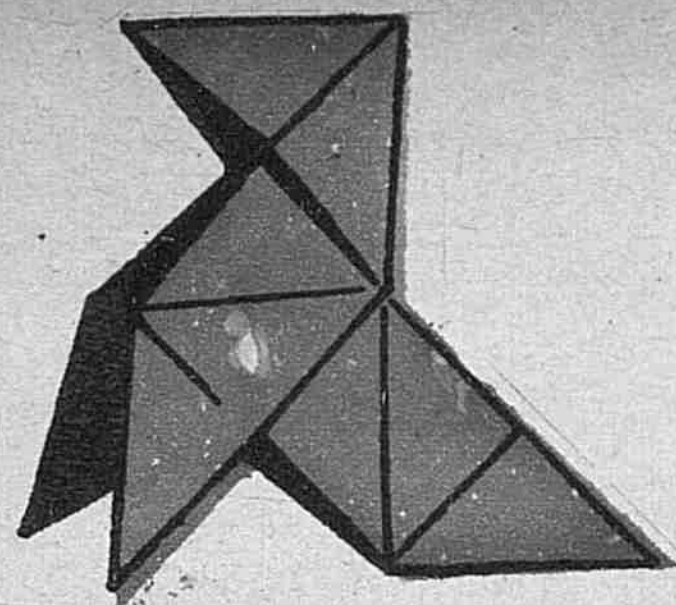
*Virxe da Franqueira
na pedra labrada,
de viñas e prados
arreda a xiada.*

Y comenzaron sus milagros. El más sonado fue el de los cautivos de Argel, que para tenerlos más seguros sus guardianes en las mazmorras, los metieron en unas arcas de madera con fuertes candados. Por milagrosa prestidigitación las arcas, con los moros que dormían sobre ellas, fueron trasladadas desde Argel hasta las puertas de la capilla de la Franqueira, en donde, ante los ojos asombrados de los devotos de Nuestra Señora, las arcas se abrieron por sí mismas, libertando a los cautivos.

Aún se conmemora tan milagrosa efeméride en la romería que se celebra cada año a principio de septiembre. Dos aldeanos, elegidos entre los de mayor gracia natural y de aptitudes dramáticas, interpretan un romance dialogado. Uno de ellos es el cautivo cristiano, otro el rey moro Birnarón. El emir argelino trata de convencer al esforzado español para que abjure de su religión ofreciéndole un pazo «que as fadas cubizarían». Birnarón no logra atraer al cristiano y

(Pasa a la página 22.)





MAL NEGOCIO

Y A me temía yo, y así os lo dije, que eso de ahorrar podía ser una virtud, pero que era, desde luego, un mal negocio. Al menos, aquí y ahora. Un servidor de Dios y de ustedes ha hecho en este mundo muy malos negocios, entre ellos el de pasarse la adolescencia destripando a Góngora o traduciendo "La guerra de las Galias", en vez de aprender a cultivar naranjos y exportar naranjas, pongo por ejemplo; pero casi nunca ha hecho el mal negocio del ahorro. Digo casi nunca porque una vez, intoxicado por la grave responsabilidad del matrimonio, se me ocurrió invertir las 10.000 pesetas del Premio Nacional de Crítica Teatral en obligaciones de una Sociedad de energía eléctrica, cuyo nombre no diré para evitar que el administrador de este periódico muera electrocutado por una descarga de publicidad gratuita. Ya contaré luego lo de las obligaciones.

Mi temor ha sido confirmado con algunas añadiduras no precisadas en la sospecha por un reciente informe bancario. Yo no sé lo que les sucederá a ustedes; pero a mí, que estoy de vuelta de muchas cosas y especialmente de las que leo en los libros, me siguen pareciendo artículos de fe los informes de los Bancos, y los pongo, sin excepción, sobre mi cabeza. He aprendido que en eso de manejar cifras los Bancos siempre tienen razón. El informe a que aludo ilustra con exactitud de milésimas de peseta acerca de la depreciación del poder adquisitivo de nuestra moneda en poco menos de lo que va de siglo, año por año. Que una peseta del año 15 "valía" más que una peseta de hoy es cosa que saben hasta los poetas líricos. No es noticia. Pero cuando uno lee los datos exactos y concretos de ese deterioro del valor de la moneda, le asalta inmediatamente la tentación de hacer unas sencillas operaciones cuyo resultado produce maravilla.

No voy a citar datos de antes de la guerra. Lo de "antes de la guerra" era todo otra cosa. Imaginen ustedes la depreciación de muchas cosas de antes de la guerra, y ya pueden ustedes adivinar en lo que estoy pensando, y el valor que han adquirido otras. Gracias a Dios, y todos contentos. Voy a sacarme de la manga una peseta del año 40. Según el informe bancario al que me refiero, esa peseta de 1940 se ha convertido exactamente en once céntimos. Gracias a mi poca inclinación a la virtud del ahorro, las pesetas del año 40 que hoy puedo sacarme de la manga se reducen a ese que pongo de muestra. Suerte que tenemos los pobres despilfarradores.

Pero olvidemos el año 40 o, al menos, las pesetas del año 40, ya que otras cosas de aquel año no tenemos por qué olvidarlas. Y vengamos a calendas más cercanas a esta España del Plan de Desarrollo. Por ejemplo, el año 1957, que fue año importante para un servidor de Dios y de ustedes, porque en ese año me casé y en ese año hice el mal negocio de invertir las 10.000 pesetas de mi Premio de Crítica de Teatro en obligaciones de una Sociedad de energía eléctrica cuyo nombre no cito por lo que antes dije del administrador electrocutado. Dice el Banco que una peseta del año 1957 quedaba convertida a finales del año 1965 en 0,56. Las veinte perras chicas aquéllas son ahora once perras y un céntimo. Es decir, que mis 10.000 pesetas de entonces se me han convertido exactamente en 5.600. Y siguen bajando. Dentro de algún tiempo, no mucho, con las 10.000 pesetas de mi Premio de Crítica Teatral tendré para llevar a mi mujer a un estreno en Lara, y tal vez me sobre algo para el emparedado y el vaso de leche fría en la cafetería de la esquina.

—¡Ah!—me dirán ustedes—. Pero ¿y los intereses?

Claro, los intereses. Supongamos que yo hubiese sido un ahorrador sistemático, empedernido e incorregible, y que hubiese ido añadiendo los intereses al capital. Con el 5 por 100 que producen esas obligaciones habría podido adquirir una obligación más, de mil pesetas, al final de los dos primeros años; otra, al final de los cuatro años, y otras dos, en los dos plazos bienales sucesivos. Ahora poseería catorce obligaciones de mil pesetas, es decir, catorce mil pesetas. Y me habrían sobrado seiscientas pesetas, correspondientes a los intereses de las nuevas obligaciones adquiridas. En resumen, que, salvo error u omisión, como dicen los literatos de la correspondencia bancaria, mis diez mil pesetitas se habrían convertido, por la virtud del ahorro, en catorce mil seiscientas pesetas.

Pero ahora el Banco me dice que esas catorce mil y pico leandras (y perdón por la chulería) se me han convertido hoy (por una infalible regla de tres que acabo de hacer) en ocho mil ciento setenta y seis. O sea, que en realidad mi debilidad para caer en la tentación de ahorrar por una sola vez, que no servirá de precedente, dos mil duros, me ha producido una pérdida de mil ochocientas veinticuatro pesetas, que de salud les sirvan a los consejeros de la Sociedad de energía eléctrica, cuyo nombre no diré para que no fenezca electrocutado el administrador de este periódico por la descarga de publicidad gratuita.

De aquí en adelante, cuando sienta la tentación de ahorrar tendré antes la precaución de hacerme banquero o consejero de administración de una Sociedad de energía eléctrica. Y a Góngora, que lo destripe Dámaso Alonso.

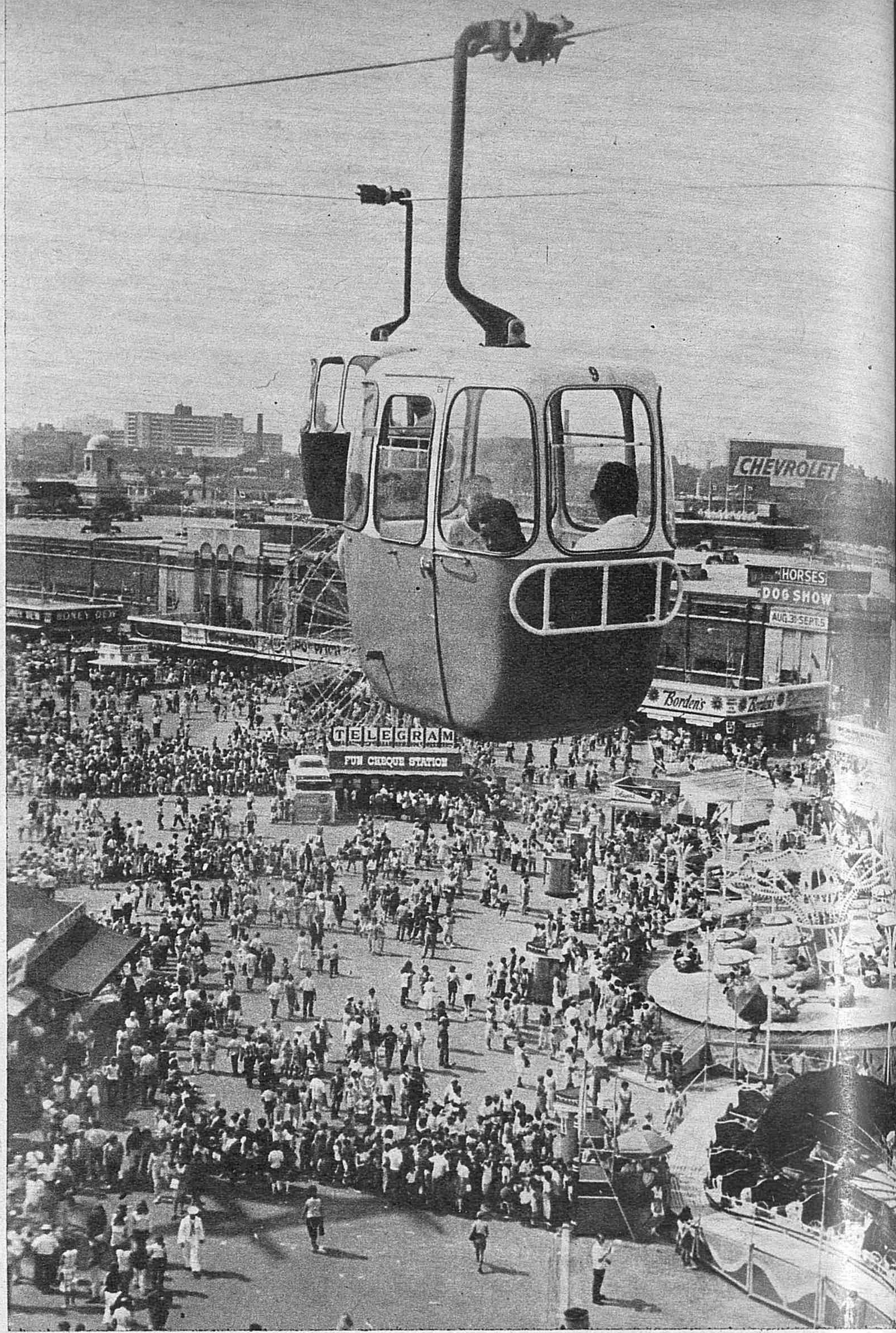
Jaime CAMPANY





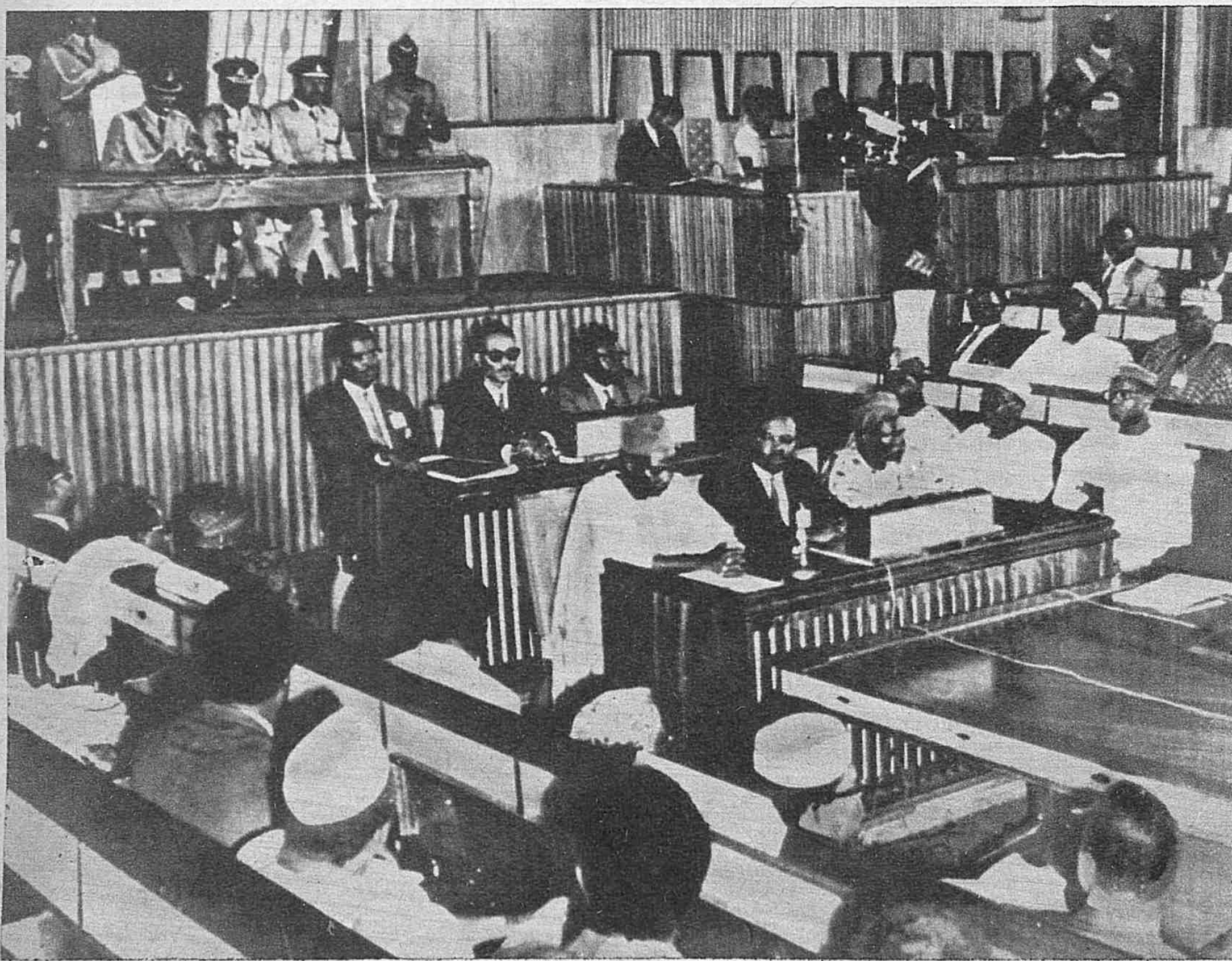
TITO, EN EL PABELLON ESPAÑOL

Durante su visita a la Feria Internacional de Zagreb, el Presidente yugoslavo, Tito, se detuvo en el pabellón español. Una Tuna de Barcelona interpretó algunas canciones clásicas de nuestros universitarios. (Foto Cifrafax.)



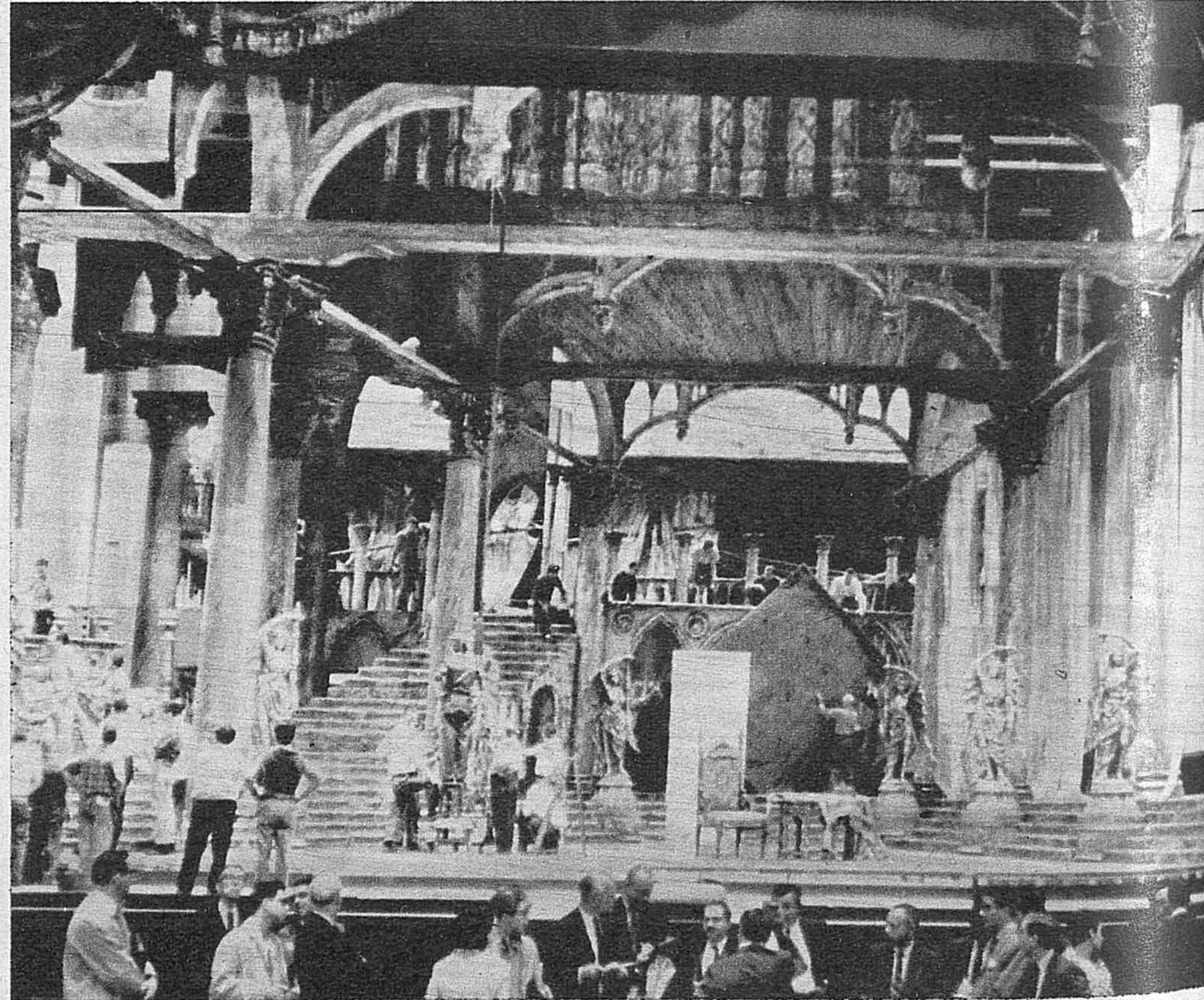
FERIA INTERNACIONAL DE TORONTO

El ascensor más grande del Canadá es este funicular que permite ver la Feria Nacional de Toronto a una altura de 103 pies y durante un recorrido de media milla. Una auténtica diversión para todos los que visitan la ciudad.



DEBATE EN NIGERIA

El jefe del Gobierno Militar Federal de Nigeria, Yakubu Gowon, arriba y a la izquierda, se dirige a la Asamblea celebrada en Lagos durante el debate para decidir la futura forma de gobierno en el país. (Foto Europa Press.)



METROPOLITAN OPERA HOUSE

Los técnicos encargados de la escenografía trabajan a ritmo acelerado para tener a punto en el nuevo Metropolitan Opera House la presentación de «Antonio y Cleopatra», del compositor Samuel Barber, prevista para hoy.



POR 200 PESETAS, COCHE

Sí, señor, aunque parezca increíble, usted puede tener un coche por sólo doscientas pesetas: ese «Biscuter». Un arreglito por aquí, otro por allá, y a lo mejor anda y todo. Se subastará en el Parque Municipal Méndez Alvaro.

SARITA, SIEMPRE GUAPA

Procedente de la Argentina ha regresado a Madrid Sarita Montiel, con su pañuelo de madrileña y siempre guapa. Fue recibida con nardos. Viene a rodar la película «Adelita» con una productora mejicana. (Foto Torremocha.)



CIENCIAS y LETRAS

CURSO 1966-67

ELECTRICIDAD
RADIO - TELEVISION

Cursos teórico - prácticos
ESTUDIE EN LA

ACADEMIA ZENER
LA ACADEMIA ELEGIDA POR
MARCONI ESPAÑOLA, S. A.

para preparar personal técnico de
RADIO y TELEVISION
LA MEJOR INSTALADA
DE MADRID

INFORMES Y MATRICULA:

Tardes de siete a diez.

AMOR DE DIOS, 14 - Tel. 227 56 97
MADRID

MARTINEZ PITA

PREUNIVERSITARIO

LEGALMENTE RECONOCIDO

CIENCIAS Y LETRAS

MASCULINO: Esparteros, 3. — FEMENINO: Esparteros, 4

DIRECCION Y SECRETARIA: Esparteros, 3

INSTITUCION

FEMENINA

DEL COLEGIO SAN IGNACIO

LEGALMENTE RECONOCIDO

JARDIN DE LA INFANCIA

PRIMARIA

BACHILLERATO

PREUNIVERSITARIO

Fomento, 6. Horas de
visita, de 5 a 9

COLEGIO
ROMANO

Legalmente reconocido

PRIMARIA

BACHILLERATO

REVALIDA

CULTURA GENERAL

MAGDALENA, 6

Teléfono 239 09 18

SECRETARIADO -- ACADEMIA RIPOLLES

BANCA - CONTABLES - ESTENOTIPIA

Avenida de JOSE ANTONIO, 31 - Teléfono 227 89 01

Conde de ROMANONES, 10 - Teléfono 227 25 24

Clases separadas para señoritas - Enseñanza individual

Cursos prácticos de una o varias asignaturas de:

Mecanografía - Taquigrafía Estenotípica Castellana - Taquigrafía Internacional -
Correspondencia - Gramática - Ortografía - Contabilidad de Empresas - Jefe de
Contabilidad - Cálculo Comercial - Tributación - Cultura General - Francés -
Inglés - Prácticas de oficinas con archivo y Terminología Mercantil

Sección especial para

ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

Textos para estas enseñanzas. Pida folletos gratuitos a:

EDITORIAL RIPOLLES - Avenida de JOSE ANTONIO, 31

Enseñanza Superior

CURSILLOS ACELERADOS DE MECANIZACION DE OFICINAS PARA
TECNICOS Y TITULADOS

Economistas - Gerentes - Titulares Mercantiles - Contables, etc.

PREUNIVERSITARIO

LEGALMENTE RECONOCIDO

Reválida de 6.

ARQUITECTOS

SUPERIORES

ARQUITECTOS

ESPECIALISTAS

ACADEMIA J. C.

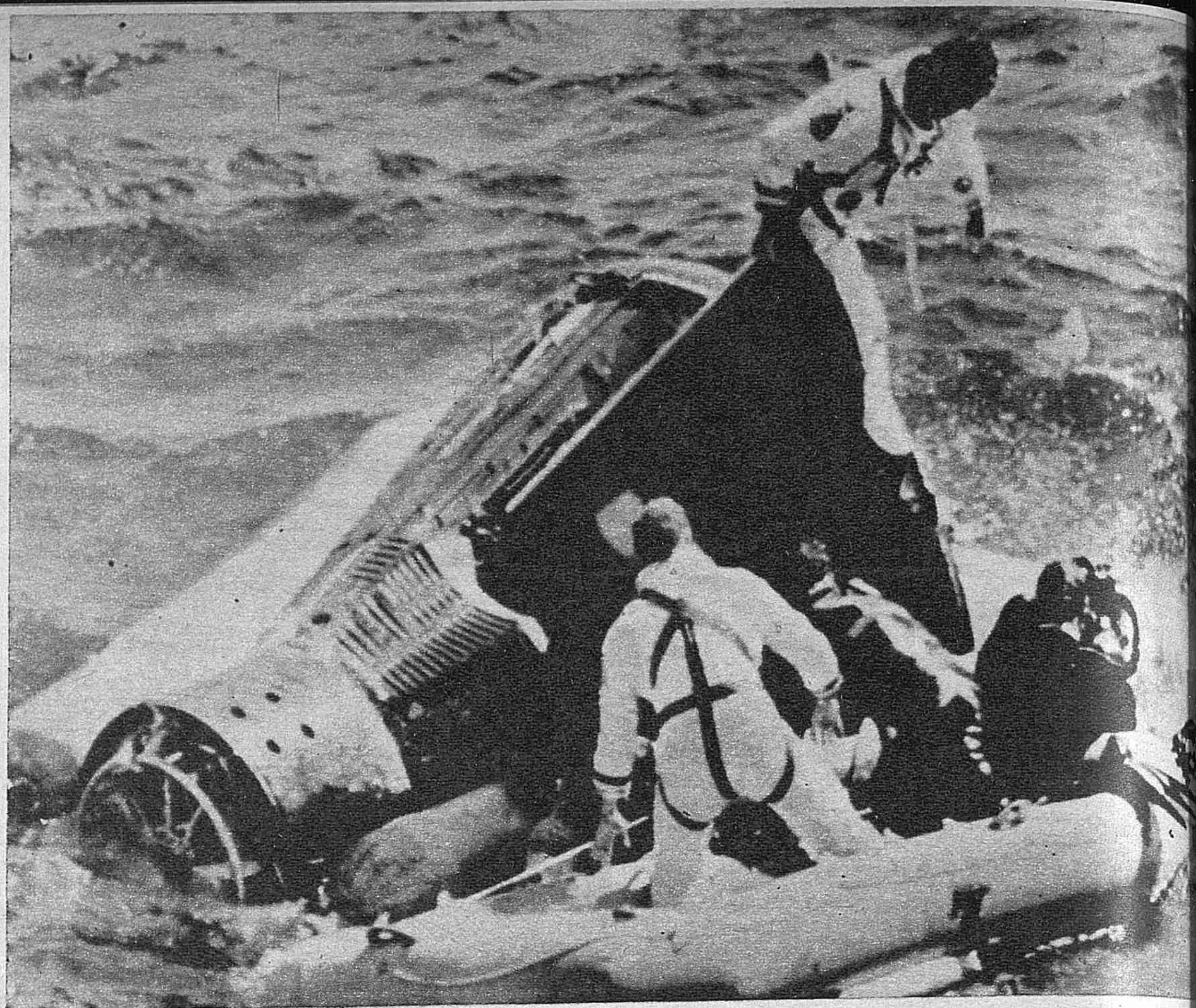
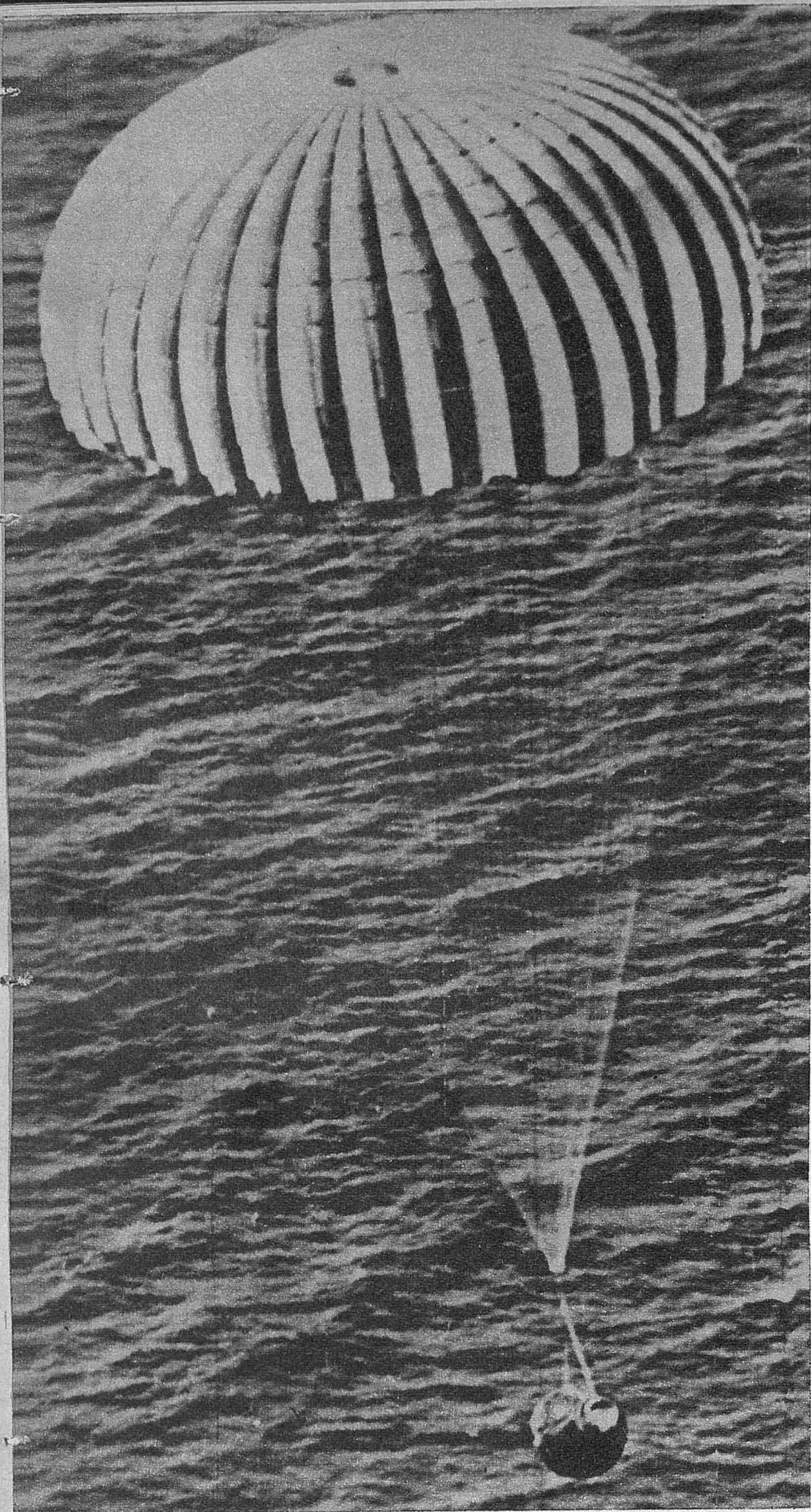
ALCALA, 155. - TEL. 275 06 20

y...los idiomas en

TETUAN, 5. (A dos pasos de la P. Sol.) TELF. 231 60 04. FRANCISCO
NAVACERRADA, 59. (A dos pasos de la Plaza de Toros.) 255 88 04

BRIAM

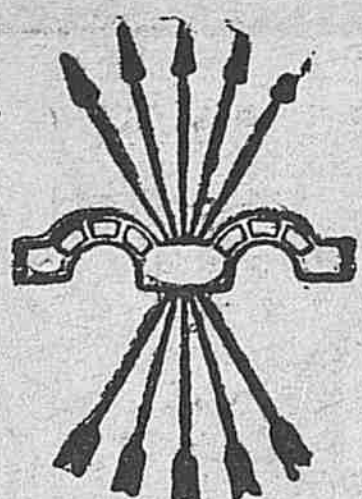
Ayuntamiento de Madrid



«G.-11»: PROGRAMA CUMPLIDO

Ayer, a las tres de la tarde (hora española), amerizó en el Atlántico el «Gémini 11». Los helicópteros sobrevolaban la cabina espacial, y los pilotos fueron ayudados inmediatamente a salir de ella. En estas fotografías vemos diversos momentos del regreso de Conrad y Gordon, que, sonrientes, saludan a los altos mandos de la Armada americana. Ambos astronautas han efectuado el vuelo más importante de los realizados hasta ahora en el programa de la NASA, ya que han batido varios records. La principal marca lograda ha sido la altura, de 1.368 kilómetros. Otros dos records fueron: la máxima velocidad para un vehículo tripulado, 28.926 por hora, en el punto más bajo de la órbita, a 289 kilómetros sobre la Tierra, y la mínima velocidad a que ha volado una cápsula espacial, 24.863 kilómetros por hora, en el punto más alto de la misma órbita. Todas estas marcas han sido establecidas sin necesidad de gastar combustible durante más de tres horas. (Cifrafax.)





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

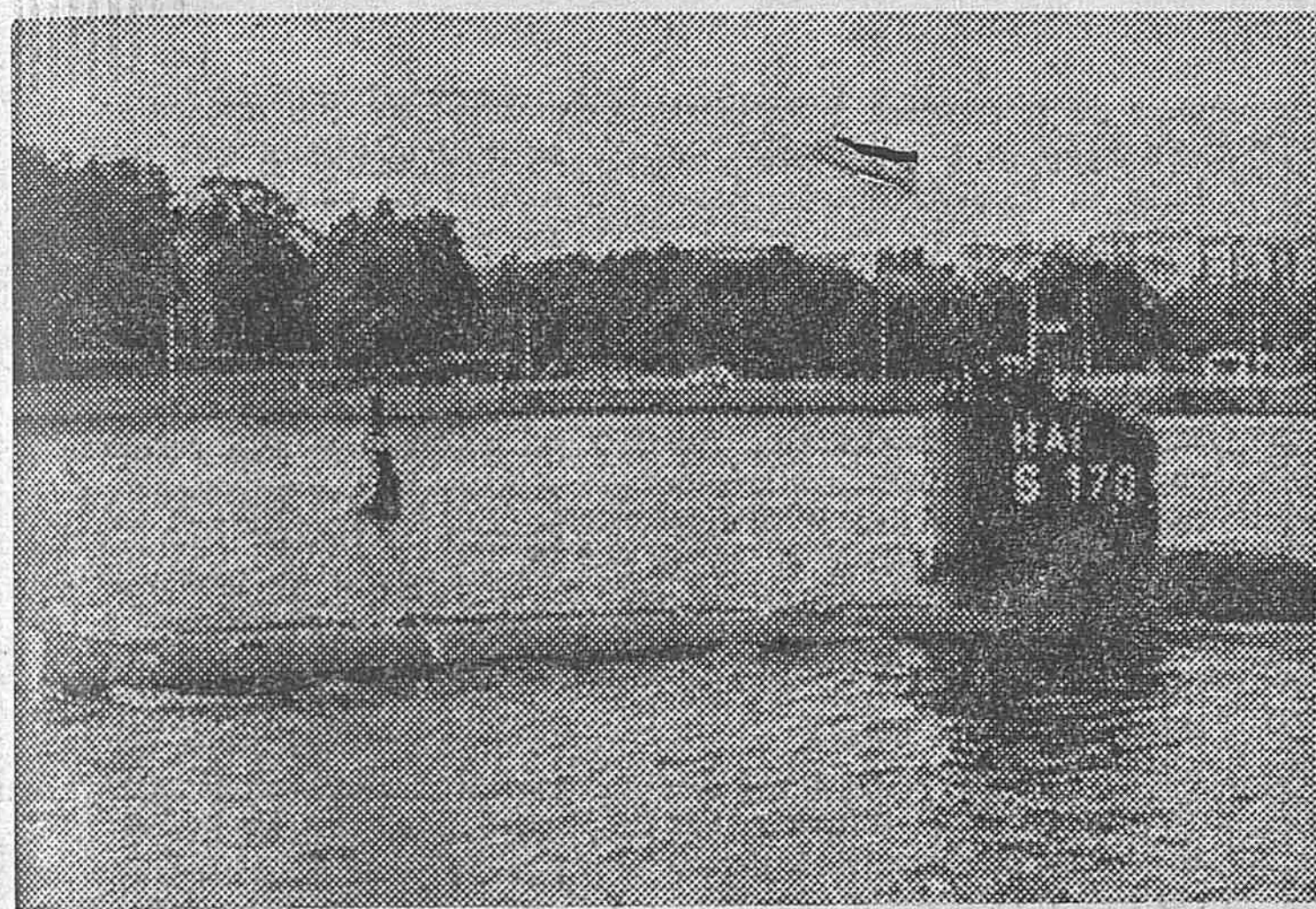
Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.549.—II EPOCA.—MADRID, VIERNES 16 SEPTIEMBRE 1966. DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

UN SUBMARINO ALEMAN SE HUNDE EN EL MAR DEL NORTE

DE LOS 21 TRIPULANTES HAN PODIDO SER RECOGIDOS DOS CADAVERES Y UN SUPERVIVIENTE

Existe la posibilidad de que los restantes estén en el fondo del mar en una pompa de aire



LA HAYA, 15.—Un submarino de la Alemania federal «Hai» (Tiburón), perteneciente a las fuerzas de la OTAN, naufragó en el mar del Norte el miércoles por la noche.

El «Hai» se dirigía a Aberdeen (Escocia), acompañado de otros tres submarinos y barcos de diferentes categorías. Todos los barcos que se encuentran en la zona han recibido instrucciones de vigilar atentamente el mar y transmitir todas las informaciones que puedan recoger. Dos helicópteros del Ejército del Aire danés se dirigen al lugar del naufragio. Por otra parte, los guardacostas británicos han declarado que todos los navíos que estaban en esta zona han cambiado su rumbo hacia el sitio del accidente. El más próximo a éste, por el momento, es el carguero mixto británico «Speron». El Ejército de los Países Bajos tiene también tres helicópteros en estado de alarma.

De los veintinueve miembros de la tripulación que contaba el submarino alemán tan sólo uno ha sido rescatado hasta estos momentos. El salvamento fue efectuado por el barco de cabotaje inglés «San Martín». Se cree que otros cuatro sobrevivientes se mantienen a flote a lo largo de la costa alemana,

sin que por el momento hayan sido localizados.

El submarino «Hai» fue construido en Hamburgo en 1945 y fue hundido poco después, en el mar Báltico. Después de haber sido

(Continúa en la página 9.)

EL SALARIO MINIMO (84 PESETAS) SERA REVISADO ANUALMENTE EN EL FUTURO

Entrará en vigor en octubre y con él, medidas fiscales, financieras y comerciales que corrijan cualquier desviación que pudiera producirse

No habrá repercusión sobre ningún precio en cuyo costo participe el nuevo salario mínimo

Declaraciones de Romeo Gorría ante las cámaras de televisión

Anoche, ante las cámaras de Televisión Española, el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría, hizo las siguientes declaraciones:

En el último Consejo de Ministros, celebrado en San Sebastián, el Gobierno ha acordado la revisión del salario mínimo interprofesional y de las bases de cotización de la Seguridad Social. La decisión es tan importante en el orden social y en el económico, que he querido venir personalmente yo a Televisión Española para explicar, a través de este formidable medio de difusión, su alcance y su trascendencia.

El nuevo salario mínimo comenzará a surtir sus efectos a partir del 1 de octubre próximo y su cifra base es la de 84 pesetas. Esto quiere decir que a partir del 1 de octubre ningún trabajador español ganará menos de 84 pesetas diarias, incluso los domingos, las demás fiestas y las vacaciones. Independientemente de las 84 pesetas, el trabajador percibirá dos pagas extraordinarias, así como el premio por la antigüedad que poseyera, más, en su caso, los pluses de residencia, peligrosidad, toxicidad, nocturnidad y

otros. Si a las 84 pesetas, pues, sumamos todos estos complementos salariales, obtenemos una cifra media nacional de 108,80 pesetas por día trabajado.

Afortunadamente, la mayor parte de los trabajadores españoles han superado con creces esta cifra, pero hay en nuestro país, igual que en el más avanzado, pequeños grupos dispersos por todo el suelo español, en sectores o zonas de escaso desarrollo, que han quedado rezagados en las elevaciones de salarios. Ello es motivo bastante para que el Estado luche incesantemente para arrancarlos de su necesidad y empujarlos hacia su progreso, y lo hace con el salario mínimo, que tiene en todas sus manifestaciones un hondo sentido social, porque los directos y más inmediatos beneficiarios de su exigencia ocupan los grados más bajos del escalafón laboral. Son esos trabajadores modestos que, resignadamente, tienen en la mayoría de los casos que acudir a ensanchar sus jornadas de trabajo para poder cubrir sus necesidades más elementales.

(Continúa en la página 14.)

LERIDA: LOS COLONOS DE LA UNION LAICAL SE INSTITUYEN EN GRUPO SINDICAL DE COLONIZACION

Contarán con todo el apoyo de la Organización Sindical y con créditos a largo plazo para la adquisición de las tierras en litigio

LERIDA, 15.—El Delegado Provincial de Sindicatos ha hecho entrega a la Junta Rectora del Grupo Sindical de Colonización para el acceso a la propiedad de los colonos de la Unión Laical de Beneficiarios de las credenciales autorizadas por el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Colonización, que les faculta para el ejercicio de sus respectivos cargos. Acompañaron al Delegado Provincial de Sindicatos el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y el Secretario Provincial de la Obra.

La constitución del Grupo Sindical ha sido convalidada por orden de fecha 3 del corriente mes con el número 7.693, que les reconoce la personalidad jurídica necesaria para el cumplimiento de sus fines, principalmente la compra de las fincas de la Unión Laical de Beneficiarios, que tradicionalmente cultivan los colonos socios del Grupo Sindical de Colonización.

La Junta Sindical del Grupo estará constituida de la forma siguiente: Presidente, don Pedro Arnalot; Secretario, don Jaime Amorós; Interventor, don Antonio Gardet; Tesorero, don José Paláu; Vocales, don José Gallart y don Antonio Miguel.

Después de la entrega de credenciales, el Presidente del Grupo, don Pedro Arnalot, agradeció a la Organización Sindical el apoyo que en todo momento ha prestado a los colonos y resaltó la importancia que para la compra de las fincas tiene el reconocimiento oficial del Grupo Sindical de Colonización. El Delegado Pro-

vincial de Sindicatos contestó con frases de aliento para la solución armoniosa del problema y ofreció el apoyo de la Organización Sindical para que pronto sea una

realidad el acceso a la propiedad de los colonos y la obtención del crédito oficial a largo plazo que permita la financiación de la compra de las fincas. (Pyresa.)

PROYECTAMOS AMPLIAR NUESTRAS RELACIONES COMERCIALES CON ESPAÑA

GARCIA MONCO ASISTIRA A LA FERIA INTERNACIONAL DE EL SALVADOR

(Vea en la página 20 las declaraciones especiales a ARRIBA del secretario general de la Asociación de Integración Económica Centroamericana en las que puntualiza algunas cuestiones del máximo interés para las relaciones económicas y comerciales entre España y los países integrados en dicha entidad.)

REGRESA A TIERRA LA «GEMINI 11»

DESCENDIO SOBRE EL ATLANTICO, CERCA DEL PORTAAVIONES «GUAM»

SU VUELO ESPACIAL ES EL QUE HA LOGRADO MAS OBJETIVOS

(Pág. 9.)

ESTABILIDAD SOCIAL

En el curso de una conferencia pronunciada en el Centro de Estudios Sociales del Valle de los Caídos, el profesor Cazorla ha expuesto una serie de datos sobre la distribución socioeconómica de la población española. El tema es sugestivo, y aunque a la vista de la referencia de Prensa los términos empleados parecen un tanto relativos y por ello imprecisos, no queremos sus traernos de comentarlos, porque, en cualquier caso, son elemento valioso para analizar un hecho concreto que a todos debe preocupar: el que la comunidad española sea todavía, bajo el punto de vista socioeconómico, una sociedad inestable.

El cuadro aportado por el profesor Cazorla lo demuestra. Un 2 por 100 de la población forma la llamada «clase alta»; el 41 por 100, la «clase media» —incluidas la clase media tradicional y la nueva clase media—, y el 49 por 100, la clase trabajadora; el 17 por 100 restante forman una especie de «subclase» que el profesor Cazorla califica de pobres. Ciertamente es que la distribución por clases, como el concepto de «pobres» y «ricos», son, insistimos, términos relativos e imprecisos. Pero, aun así, la clasificación establecida muestra, aunque sólo sea indicativamente, la debilidad proporcional de la llamada «clase media», elemento de equilibrio y estabilidad en todas las sociedades nacionales. Y denuncia, al propio tiempo, la existencia de un alto índice de miembros integrantes de esa «subclase», situada en nivel inferior aún a los que, con socorrido eufemismo, suelen calificarse como «económicamente débiles».

Planteadas así la cuestión, en un momento en el que, globalmente, la economía española está a punto de pasar el Rubicón que separa a los pueblos subdesarrollados de los pueblos desarrollados, el tema suscita infinitas sugerencias. La primera, la urgente necesidad que tiene el país de enfrentarse con una profunda reforma fiscal que posibilite, a través de las correcciones que un justo sistema impositivo establece, una más equitativa distribución de la renta nacional. En segundo lugar, cabe apuntar que si bien es satisfactorio el hecho de que la «renta per cápita» haya alcanzado ya, prácticamente, los 600 dólares, no resulta oportuno echar las campanas al vuelo mientras subsista la actual distribución de la riqueza nacional, porque, aunque las estadísticas establezcan medias satisfactorias, la realidad nos muestra situaciones menos optimistas. La clasificación del profesor Cazorla es, creemos, suficientemente expresiva.

Podríamos argüir con mayor insistencia y más abundantes razones. Tan sólo hace dos semanas exponíamos cómo el crecimiento de los impuestos indirectos seguían una trayectoria mucho más acelerada que la de los impuestos directos, lo que significa, «a grosso modo», que lejos de acortar la distancia que separa económicamente a unos y otros españoles, la barrera aparece, cada día, más insalvable. No parece disparatado, por ello, que los privilegiados de la fortuna consideren a nuestro país como «un paraíso fiscal». Pero lo que es paraíso de unos pocos —quizá, tan sólo, de ese 2 por 100 de «clase alta» a que alude en su clasificación el profesor Cazorla— puede ser un purgatorio para la mayoría. Urge, pues, corregir las «irritantes diferencias». El instrumento es el sistema impositivo. Es en este capítulo en donde más queda por hacer para igualar las condiciones de vida de los españoles y con ello hacer de nuestra comunidad nacional una sociedad estable. En el empeño de conseguir que los ricos sean menos ricos y los pobres menos pobres, la Hacienda tiene todo un incommensurable programa por realizar. En la seguridad de que la desaparición de los grandes desniveles económicos que hoy existen, es una tarea de justicia.

REQUIEM PARA LAS CODORNICES

Por Luis DE DIEGO

En el pinar —isla de sombras movilizadas, recalada de tórtolas, auditorio mayor de las chicharras— hacemos alto para tomar el taco. Se desangran los troncos, heridos gravemente por el hacha. Huele a resina fresca, a tomillo rancio, a polvo. Las lenguas goteantes de los perros desaparecen un momento, como si se las hubieran tragado sin querer, cuando olfatean los vasos de barro donde los pinos se dejan la vida.

Somos cinco escopetas y cuatro canes. Baudilio, sereno de una fábrica de chorizos de Cantimpalos, prefiere las sardinas picantes de lata a cualquier embutido, y el blanco con gaseosa al tinto con sifón. Baudilio afirma que su «Nela», una pachona joven, de ojos viejos, será casi tan buena como el difunto «Boby» en cuanto cumpla tres años. Baudilio sólo tiene cuatro dedos en cada mano de resacas de una explosión en la fábrica. Baudilio, en fin, lleva seis cartuchos en la canana, porque...

—¿Pa' qué más, don Luis? Ya lo ha visto usted. No he tocado el gatillo. De haberse presentado la cosa como era su obligación, le hubiera pedido un puñado; pero así...

Los puntos suspensivos los dedica a manosear una lasca de hachazo, madera rubia y seca, muy parecida a un ala, que le sirve de plato.

—Y había codornices este año. Se lo digo yo y se lo dice la «Nela», que me habrá hecho más de un millón de muestras de la Virgen de Julio para acá.

—Tanto como un millón, ¿eh?

—Bueno, doscientas. Para el caso, lo mismo. Ya sabe lo que ocurre cuando se va sin escopeta: un par aquí, un bandito allá, cuatro pollos de cachondeo debajo de una cepa... La «Nela», como loca. Y yo, negro, a contar los días hasta la apertura. Va la «tele» y dice que será el 14. Luego, que no, que el 21. Una semana más, figúrese. Y el 21, por fin, la guerra. ¿Usted estuvo en la guerra?

—En la del 21, no.
—Entendido. Así que se lo puede figurar. Motos, coches, «lanróveres», camiones, autobuses y la madre que los parió. En un trigo del tamaño de mi fábrica veinte escopetas. En un rastrojo, un poco apañado, cincuenta. Ha habido codorniz que la han matado de catorce tiros. Como se lo digo. Si eso no es fusilamiento, ya me explicará.

Baudilio, cuyos ojos son negros y despiertos como los de un beduino, hace una pausa en espera de mi asentimiento. Me callo. Prosigue:

—¿Y en los frescales? ¿Y en las caceras? ¿Y en los regadíos de patatas o de remolachas? ¡Con microscopio las buscaban, don Luis! Perros malos, eso sí; pero muchos, muchísimos. Yo salí muy temprano con la «Nela». Iba prevenido. Suponía lo que iba a pasar. Pero no tanto. A la tarde perseguían en cuadrillas a codornices solas que habían conseguido escapar de las nubes de pólvora. «¡Aquí se ha «dao», aquí!» Y pateaban un rodal de cosquillas, o de lo que fuera, como el que pisa uvas. Le digo que algunas las asesinaron a pisotones, como si fueran «arracianes». Eso, el primer día. El segundo... ¡Mirela, mirela, la zorra, qué leche lleva!

La «zorra» es una liebre, desencamada sabe Dios por qué pánicos, que cruza velocísima el barbecho. Imposible parece, con la calorina, que nadie pueda correr tanto. Baudilio la mantiene encañonada con la vis-

ta y no advierte, en la tensión del trance, que el chorrillo sin fuerza de la bota, mal colocada en la pinocha, moja sus pantalones. Al arribar al perdedero, toda liebre medianamente digna da un gran salto. Desde unos cardos secos a un pimpollar jugoso, la zambullida de la «zorra» —en la que echo de menos un grito de autoestímulo— es adivinación más que espectáculo. Baudilio, de regreso de su éxtasis, tarda un poco en hallarse a sí mismo. Con la mano diestra tantea la bota y se da cuenta del desperdicio, suelta un taco.

A continuación sonríe resignado, me ofrece un trago y se prepara, mientras empino el codo, a mojarse el gaznate. La preparación consiste en restregarse los labios con el dorso de la mano siniestra, llena de costurones. No se le escapa que me fijo en ella.

—Me injertaron piel de... de aquí atrás, don Luis. El cirujano se «riyó» porque le pregunté si no podía ser del atrás de una enfermera que tenía...

Me he atrevido. Baudilio me pide perdón cómicamente serio, bebe con mesura y vuelve al tema que le birló la liebre.

—Eso que le conté fue el primer día. El segundo, con ser lunes y todo, casi lo mismo. No cazaban. Planchaban. Con decirle que no les importaba meter los coches por lo «labrao» y que a más de uno se le rompió el «palier»... Por la parte esa, en lo del «gato», que es uno de Escarabajosa, había un «haiga» de ocho metros que no podía moverse. Y el tío, el que lo guiaba, que si yo podía pedir ayuda al pueblo. No le menté a su padre, para que luego digan, y eso que la «Nela» y yo llevábamos toda la mañana hartándonos de codornices agusanadas. El tercer día vinieron menos, pero pasaron muchos preguntando para despoblar otros sitios. Y así, hasta hoy. ¡La codorniz, don Luis, usted me comprende! ¡Si mi difunto «Boby» levantara la cabeza! ¡Ah! Y además, a todo. ¿Cuántas perdices ha visto usted en tres horas? ¿Cuántas liebres, aparte esa vieja, preñada y sabia? ¡Ni una! Antes, cuando abrían la media veda, era la gloria. Años mejor, años peor, se divertía uno. Ahora... Ya lo ve. ¿Sabe por qué? Porque como todo el mundo caza, no hay cazadores. Hay «sangüinos». De aquí a dos años, ni una codorniz, por lo menos en lo libre. Pero que ni una. Fíjese la fecha que estamos, la «Nela», las escopetas que somos, alguna muy fina, mejorando la presente, ese otro perrito negro, que me gusta, y la afición. ¿Y qué? ¡Siete piezas! Cuando caiga el sol, veinte, veinticinco por largo...

Se desatranca un oído, escupe y prosigue:

—He hecho un cálculo. Si, no se sonría: por cada codorniz, desde la apertura hasta hoy, se han quemado lo menos veinte cartuchos. ¡El exterminio!

—Baudilio: la gente caza porque el nivel de vida sube.

—¡Pues que baje! Cada uno, a lo suyo. ¿Voy yo al teatro, a los cabarets, a Torremolinos ese? ¿Qué?

—Yo sí voy, a veces.

—Es distinto. Usted no es un criminal. Ni don Antonio. Ni don Alberto. Ni yo, don Luis, usted lo sabe. Es distinto. El otro día hablaba uno en el periódico... Hablaba de esto, pero indirectamente. Se quejaba del... ¿cómo se dice? Del «intruismo».

—¿Intruismo?

—Eso: del intruismo en la enseñanza.



¡Pues con la caza, igual! En cuanto a un fulano le sobran mil duros, la licencia, una escopeta y al campo, a pegar tiros. Si no le da a un cerro, le trae sin cuidado. Se junta con otros, cincuenta, cien, vaya usted a saber, y entre todos infestan el aire de plomo. De trabajar una pieza como hay que trabajarla, no les hable usted porque no le entienden. De darle su oportunidad como debe ser, ni idea. De cobrarla, eso, latín y griego. Lo de esa gente es destruir. Mire, don Luis, es como si usted y yo para coger peras cortáramos el peral, o como si para esquilmar una oveja la despellejáramos viva. Y yo digo la codorniz se acaba, y no hay quien lo impida, y a jobarse.

Baudilio echa otro trago de blanco con gaseosa. «Nela» le mira devotamente. Por entre las ramas de los pinos, el sol nos clava banderillas de fuego.

—Lléveme la contraria, don Luis. Llámeme pesimista.

—Lo malo es que no puedo.

—O sea, que tengo razón.

—Sí.

—¿Pues sabe lo que le digo? Que me da envidia de mi difunto «Boby». Si no se puede cazar, no se puede vivir. ¿Le damos una mano a esa viñita?



STOP

REVOLUCIONARIOS

La agitación estudiantil es un fenómeno que forma parte de la vida normal en la mayoría de los países hispanoamericanos. La Universidad parece contener unos fermentos revolucionarios sencillamente irresistibles. La influencia del estudiantado en la vida política constituye una evidencia palmaria. El universitario llega a ser en ocasiones el árbitro de la situación. Su actitud es radicalmente antigubernamental; se identifica con los grupos opositores; clama por la liquidación violenta de cualquier género de inmovilismos, privilegios, monopolios...

En la vida universitaria de Hispanoamérica se dan cita por lo general todos los extremismos. El clima revolucionario se tensa cada curso con renovadas fuerzas. Se predica a sangre y fuego contra la cristalización de las injustas estructuras económicas, la miseria y los grandes desniveles sociales. Los pleitos de orden estrictamente universitario casi no cuentan, porque la Universidad, por cuyas venas corre la sangre joven, apasionada y generosa del país, pretende convertirse en un punto de ignición capaz de producir un fuego purificador que limpie de las cras un panorama social irritante.

Las generaciones universitarias se suceden, la rueda de la protesta no cesa de girar en el ámbito estudiantil, pero no ya las revoluciones, sino los simples movimientos pacíficos de reforma social, no acaban de cuajar. Con la colación de grados llega el momento del reposo, la pacificación de los espíritus, la jubilación de los extremismos.

De la Universidad cerrada y clasista, del «banco de pruebas» de agitadores y aguafiestas, el joven señor licenciado pasa a ocupar su puesto en una sociedad compartimentada, donde una minoría de privilegiados domina todos los resortes del Poder.

El revolucionario se hace reaccionario. El hijo de papá estima que ya es hora de sentar la cabeza. La mayor parte de aquellos pequeños fantoches que vomitaban metralla socialista por la boca se quedan dormidos como los lagartos. ¡Silencio! Van a mudar la piel.

Cristóbal PAEZ

TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

EN ALTA MAR

DE TARRAGONA A EL PIREO, CINCO DIAS DE NAVEGACION

MISA DOMINICAL A BORDO DEL «BENICASIM»

EN ALTA MAR. (De nuestro redactor, enviado especial.)—El primer domingo a bordo hubo misa en el «Benicasim». Un jesuita, el padre Manuel Piquer, que hace su tercera probación en San Cugat del Vallés, pidió permiso a su superior para realizar labor apostólica en un mercante. A las siete cena la oficialidad y a las ocho, el pasaje. Lo de los horarios es de las cosas que más extrañan en cuanto se sube a bordo. A las nueve de la noche, rumbo a El Pireo y proa hacia Menorca, todos los hombres francos de servicio y el pasaje estaban en el comedor de oficialidad y pasajeros. En una de las mesas, el altar. Dos ceniceros hacían de candelabros. El vino y el agua que se han de convertir en la sangre de Cristo por las palabras sacerdotales, lo lleva el padre Manuel Piquer en dos frascos de plástico. Más elementalidad no puede haber. Ibamos sobre una mar bella, a diez nudos y medio, velocidad que el barco no perdió en ningún momento. Hasta nosotros llegaba el siseo de las aguas y el ritmo, muy tenue, de los golpes del motor. Una mínima parroquia navegando sobre las aguas mediterráneas. Me acordaba de los viajes de San Pablo por este mismo mar, en lentos barcos de madera, cuando iba a anunciar la palabra de Dios. La misa producía recogimiento y fervor en todos, emoción e intimidad. Lástima que al final, en el momento del abrazo de paz, el gesto inventado por el padre Piquer produjese una cierta sonrisa en la mayoría de los asistentes.

APOSTOLADO DEL MAR

El padre Manuel Piquer es un valenciano joven, deportista, entusiasta de la pesca submarina. Ha sido profesor en la Universidad Laboral de Gijón y ahora trabaja en el Apostolado del Mar. Es el segundo año que embarca y piensa seguir en este quehacer apostólico. Hablando con él llegué a una conclusión que ya conocía personalmente. Entre los pescadores de bajura, el ambiente es bueno. Son trabajadores que no se alejan mucho de tierra y eso favorece una labor continuada. Peor están las cosas entre los de altura y gran altura, dado el muchísimo tiempo que permanecen fuera de sus casas en tierra y el abandono por parte de los sacerdotes. Entre los marinos mercantes, el ambiente es bueno, pero con signos inequívocos de un gran abandono. La gente tiene buena madera, pero la dificultad de una siembra apostólica es difícil, por su continua movilidad y tocar en los puertos más diversos. No obstante, Francia, que lleva trabajando desde hace más de cuarenta años entre estas gentes, es un modelo para toda la Iglesia. No podrán presentar balances esplendidos a base de tantas y cuantas cosas «Stella Maris», comidas distribuidas, alojamientos ofrecidos, propaganda hecha. Los sacerdotes franceses dedicados a esta labor comienzan por estudiar en las Escuelas de Náutica y luego se embarcan como un pescador o marino más. Así conocen el ambiente, sus proble-

mas y los hombres. En España se están dando los primeros pasos, pero de una forma deslavazada y lenta, siguiendo diversas tendencias que desparraman el poco fruto que se pueda conseguir.

Por otra parte, para las fuerzas políticas, la gente que trabaja y vive de la mar—y no me refiero a los obreros portuarios—no son fuerza y no se les considera. Una fábrica con 500, 1.000 ó 10.000 obreros, es una fuerza a la que van a ganársela las ideologías políticas o la Iglesia. A los pescadores de altura y los mercantes, por su dispersión, se les olvida.

UNIVERSIDAD DE MADRID

El padre Manuel Piquer, con quien hablé mucho ya desde los primeros días—él me dijo que la Compañía de Jesús piensa crear en Madrid una gigantesca Universidad, haciendo desaparecer las Facultades de San Cugat, Comillas, Oña, Granada, etc.—, se ganó la confianza de la marinería desde el primer momento. Con los marineros trabaja, habla y come y con ellos pasa la mayor parte del tiempo. Sus ideas son las de un joven de vanguardia.

La salida de Tarragona fue buena. Esperaba lo peor. El capataz de los obreros portuarios, mientras se terminaba la carga, me contó las peripecias del práctico, un hombre ya mayor y diestro en hacer estropicios, hasta los más graves, a los barcos que saca o entra en el puerto. Al mismo «Benicasim», dos días antes, cuando entró, le abolló una parte de la proa. A las cuatro de la tarde se arriaba la bandera roja y blanca, indicadora de que el práctico está a bordo, y éste abandonaba el barco. Comenzaba mi viaje por el mar que más cosas conoce. Una especie de respeto y miedo, de temor mítico, de grandeza histórica me llenaba el pensamiento. Salía de Tarragona, el lugar donde San Pablo predicó el mensaje evangélico, la ciudad romana, la piedra testimonial de un Imperio, para visitar la cuna de otras civilizaciones que se han hecho a las orillas del Mediterráneo y gracias a este mar. De España a Grecia, de aquí a Egipto, Líbano y Siria y otros países más. Un viaje en un mercante de carga y pasaje que tiene su punto de aventura, pues nunca se sabe los días que permaneceremos en cada puerto ni la fecha fija en que llegaremos al siguiente. El «Benicasim» lleva para el pasaje seis camarotes dobles, con camas cómodas y amplias. De Tarragona salimos con dos mil quinientas toneladas de carga general: papel viejo, aceite, bañeras y retretes para los países árabes y travesaños para postes de telégrafos, que dejaremos en El Pireo. Es curioso. O los griegos comercian con esos tablonos o están electrificando el país de un golpe, porque los envíos son frecuentes desde hace

un tiempo. La tripulación está formada por veintiocho hombres, de los cuales todos, menos cuatro, son gallegos. El capitán, un hombre bueno y amable, don Antonio Canales, es de Portugalete. El primer oficial, Fernando García, de Burgos. Hay otros dos hombres más que son del norte.

DOMINADORES DEL MAR

Releyendo a Indro Montanelli me parece atisbar unas constantes similares en todas las razas dominadoras de la mar. Fenicia y Grecia dieron ejemplo de dispersión. Galicia sigue las mismas singladuras. Es fácil encontrar gallegos en cualquier parte. La comida es una especie de martirio, porque es buena y sabrosa y el pasajero se pasa el día comiendo. El resto, lecturas, si es que uno ha tenido la precaución de traerse libros y oír música. De Tarragona a El Pireo, mil ciento noventa y seis millas, a diez nudos y medio por hora. Cinco días de navegación, pasando por el norte de Menorca, sur de Cerdeña y Sicilia, canal de Elafonisos, dejando al oeste la isla Hydra y llegando a El Pireo. Al entrar en el mar Jónico, nada más doblar el cabo Passero y hasta el Matapán, el barco, y a pesar de ir bien cargado, se movió más de la cuenta, por lo menos para la media docena de pasajeros que vamos en él. Los campeonatos de damas se juegan según los mares o lugares geográficos destacados con que nos cruzamos. Otro de los entretenimientos es divisar barcos, delfines o islas. Con cualquier cosa se puede divertir uno. La llegada a El Pireo, ya estamos oyendo música griega parecida a la de Zorba, está anunciada para las dos de la tarde. Cada quien ya ha preparado sus máquinas de fotografiar y sus baedeker. Con Grecia, auténtica madre de la civilización europea, el primer encuentro.

Pedro PASCUAL

BUENOS AIRES: Braulio Díaz Sal

SOLIDARIDAD EN LA ARGENTINA CON EL IDIOMA ESPAÑOL EN FILIPINAS

BUENOS AIRES.—El tema de la defensa del español en las Filipinas es frecuente en las principales publicaciones de Hispanoamérica. Y entre éstas, «La Nación», de la capital argentina, constituye un auténtico puntal. Es evidente que donde el idioma requiere defensa es allí, en el archipiélago, puesto que a ellos compete no perder esta joya única de nuestro idioma, en constante expansión, y llamado a mantener un colosal influjo en el destino de la cultura universal futura. Pero los filipinos que defienden el español en su tierra—donde parece inaudito que lo haya desplazado el inglés en tan sólo tres décadas y pico—necesitan la solidaridad de fuera. Especialmente de los pueblos hispánicos, cuya estirpe integran, a pesar de la «apisonadora yanqui» sobre varios siglos de historia hispánica y de la fidelidad al tagalo. Por eso el eco de apoyo desde fuera fue recientemente subrayado en la revista de Manila «El Maestro», y deberá repetirse constantemente.

A ello responde un reciente editorial, precisamente de «La Nación», bajo el título «Defensa del español en Filipinas», cuyo contenido me parece interesante reproducir:

«En el bello país filipino, con sus 7.100 islas y 31.000.000 de habitantes, hablanse tres idiomas oficiales: el inglés, el tagalo y el español. Pero este último, que se enseña obligatoriamente en todas las Universidades, recibe constantes ofensivas. Una de ellas aboga por su lisa y llana supresión en la enseñanza, y algunas otras sugieren su reducción o limitación. El problema se plantea con frecuencia, y a él no son ajenos los estudiantes ansiosos de acortar asignaturas y «aligerar exámenes».

«Históricamente, el español en Filipinas entró con las expediciones que siguieron al descubrimiento de Magallanes en 1521. Desde las primeras décadas del siglo XVI hasta principios del actual fue la lengua que sirvió de cauce para la floreciente cultura del archipiélago, cultivada por escritores, pensadores y educadores filipinos de renombre mundial. En 1898, empero, cuando Filipinas se independizó de España y pasó a la dominación norteamericana, cobró influencia el inglés, a pesar de las resistencias, y el cultivo del español sufrió evidente deterioro, agravado éste por la falta de inmigración de España y de otros países del mismo origen.

«Pese a tan especiales circunstancias, numerosos intelectuales y educadores nativos conservaron nuestra lengua y lograron mantenerla entre las oficiales del país. Existe un brillante plantel de hispanistas que luchan denodadamente por su sostenimiento y evolución. Inclusive, los maestros y profesores de español editan la revista «El Maestro», la cual desarrolla campañas muy activas. Y según recientes declaraciones del rector de la Universidad de Santo Tomás, de Manila—fundada por los españoles en 1611—, hay una corriente favorable al español: lo hablan correctamente unos tres millones de filipinos, y el veinte por ciento de la población lo conoce perfectamente.

«La citada revista, en una de sus ediciones recientes apostrofó con energía al legislador Ututalum, presidente del Comité de Educación del Parlamento, a causa de su última «ofensiva» contra la lengua de Cervantes. Subrayó la publicación cómo la actitud y la acción de diversos organismos del ámbito hispánico—y la propia UNESCO—contribuyeron a una sólida y justiciera defensa del castellano y pudieron evitarse modificaciones restrictivas.

«La lucha para defender y vigorizar la lengua española en el país tagalo tiene un empeño ponderable, por cuanto mediante ese lazo—«el idioma es la sangre de la estirpe», sostenía Unamuno—Filipinas integra nuestra cultura y comparte el patrimonio espiritual y emocional de los pueblos que forman la comunidad hispánica. Una comunidad cada vez más cohesionada y poderosa, ciertamente, a la que el futuro depara un destino de excepcional responsabilidad y en cuya unidad el idioma constituye el más vital de los instrumentos.»

NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

Pablo Picasso ha donado a la ciudad de Chicago la maqueta de una escultura representando un pájaro. Será realizada en acero y reposará sobre una base de granito. Está destinada a la explanada del nuevo Centro Cívico de la ciudad.

Un militar retirado, norteamericano, Robert Griffith, acompañado de su mujer y del navegante chileno Jaime López, iniciará la próxima semana la travesía del Pacífico, desde el Callao a la Polinesia, a bordo de un pequeño yate.

Una misión científica francesa ha llegado a Río de Janeiro para instalar un observatorio

que permita estudiar detenidamente el eclipse total de Luna el 12 de diciembre y que sólo será visible desde el sur del Brasil y el norte de la Argentina.

Cinco barcos, tres de ellos llevando a bordo más de tres mil toneladas de productos alimenticios, tuvieron que abandonar el puerto de Georgetown, en Guayana, sin descargar sus mercancías, por causa de una huelga que afecta a seiscientos estibadores.

Una disposición del gobernador de Nueva York. Nelson Rockefeller, tendente a salvar

el viejo edificio del Metropolitan House, ha sido declarado anticonstitucional por un juez del Tribunal Supremo del Estado.

Tres estudiantes, un portugués, un francés y un alemán, van a intentar la travesía del Sahara en «jeep», saliendo de Lisboa esta madrugada. Pasarán por Sevilla y Algeciras al continente africano, y calculan realizar la aventura en mes y medio.

Se dice en Atenas que el Rey Constantino visitará el monte Sinaí con motivo del XIV centenario del monasterio allí enciavado.

Un instrumento indispensable para la vida actual. la lectura y la escritura

TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK: Guy Bueno

PROLIFERA LA LISTA DE ASPIRANTES
A LA SUCESION DE U THANTLOS MEJICANOS, FAVORITOS DEL
BLOQUE SOVIETICOAún se especula con la posibilidad de que el secretario
de la ONU reconsidere su decisión

NUEVA YORK.—Si los candidatos para la sucesión de U Thant, secretario general de las Naciones Unidas formaran físicamente la cola ante el rascacielos de la paz, en lugar de proyectar sus espíritus en los pasillos diplomáticos donde se toman las decisiones, sería casi imposible obtener ahora acceso al Palacio de Cristal. La lista es, en efecto, casi interminable, siendo así que el elenco, tan sólo, de las «vedettes» enumera ya por lo menos dieciocho nombres. nombres nunca publicados hasta la fecha y que, aunque sólo fuera por ello, encierran determinado interés. Veámoslos: 1) El señor Rolz Bennet, de Guatemala, actual subsecretario en la Secretaría General de la ONU. 2) Narasimhan, de la India. 3) Pazhwak, de Afganistán, quien probablemente se dará por satisfecho con ser nombrado presidente de la vigésimo primera Asamblea General, cuyos debates empezarán el 20 del corriente. 4) D'Arboussier, del Senegal. 5) Adebó, de Nigeria. 6) Chanderli, de Argelia. 7) Gardiner, de Ghana. 8) Adu, de Ghana. 9), 10), 11) y 12) Los señores Padilla Nervo, Francisco García Robles, Díaz Ordaz y Cuevas Cancio, de México. 13) Bernárdez, del Brasil. 14) Kreisky, de Austria. 15) Enekele, de Finlandia. 16) Fanfani, de Italia. 17) Slim, de Túnez. 18) Pachachi, de Irak.

De todos ellos, los que el bloque soviético parece estar dispuesto a respaldar son los nombres de los candidatos mejicanos y, en particular modo, la candidatura del subsecretario del ministerio de Asuntos Exteriores de México, señor Robles. En general, y ante las dificultades de todo orden que la

decisión de U Thant de dimitir de su cargo ha planteado, lo que el aerópago internacional parece preferir a estas alturas es que el actual secretario general de la ONU reconsidere su decisión y acceda a preparar por lo menos un par de años más al frente de la Secretaría General de las Naciones Unidas. A juzgar por un comentario que U Thant hizo al recibir el mensaje de uno de los líderes africanos, no parece que el actual morador del piso 39 del rascacielos de la paz sea del todo adverso a dar satisfacción a este deseo. A condición, empero, de ser requerido por unanimidad a permanecer en su cargo y, sobre todo también, a condición de que, con las funciones, también le sean concedidas nuevas y mayores latitudes de acción. Esta exigencia parece tropezar seriamente no sólo con la postura y política de los Estados Unidos —temeroso de que U Thant se arroge el derecho de intervenir directamente en la cuestión del Vietnam—, sino también con los intereses a largo plazo de la Unión Soviética, que recela de toda cesión de poderes al secretario general de la ONU, que pudiera servir de precedente capaz de implicar tal vez en el futuro una reducción de las prerrogativas del Consejo de Seguridad. En estas condiciones es probable que, en definitiva, los 117 miembros del aerópago internacional no tengan más remedio que meditar seriamente sobre la lista de los nombres enunciados, para escoger entre tantas personalidades la que más convenga al organismo de la paz.

La decisión final deberá ser tomada antes de noviembre. Mientras tanto, habría comenzado el largo debate general, con una agenda cargada de propuestas, demandas e incluso exigencias, en la que el tema candente parece ser este año la cuestión del porvenir de África sur-occidental, territorio aún bajo mandato de la Unión Sudafricana, y la menos espinosa, en cambio, la ya tradicional de la admisión de la China comunista, que este año parece gozar de menos apoyo en la ONU que el año pasado, debido a los cambios registrados en África y al posible retorno al regazo de la blanca paloma, de Indonesia. En cuanto a los Estados Unidos, si bien es cierto que el embajador Goldberg parece favorecer el anunciado de una nueva política «flexible», en virtud de la cual América reconocería el hecho de la existencia de Gobiernos, cualquiera sea la naturaleza de su régimen, con tal de que posean efectivo control sobre sus respectivos territorios, con lo que se abriría la puerta al reconocimiento de «dos Chinas» —y tal vez incluso de dos Alemaniás—, tanto la oposición aún manifestada por el ministro Dean Rusk contra semejante política, cuanto el temor del Presidente Johnson de que tal paso podría enconar la campaña electoral, ofreciendo nueva munición al partido republicano, sugieren que, de todas maneras, ninguna iniciativa de esta índole será tomada hasta el año que viene.

EL EMBAJADOR
NORTEAMERICANO
EN MOSCU,
A NUEVA YORKCELEBRARA CONVERSACIONES
CON DEAN RUSK ANTES
DE LA APERTURA DE LA
ASAMBLEA GENERAL

MOSCU, 15. — El embajador de los Estados Unidos en Moscú, Foy D. Kohler, ha salido hoy por vía aérea de esta capital rumbo a Nueva York, en donde celebrará conversaciones de consulta con el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, antes de la apertura de la nueva Asamblea General de las Naciones Unidas.

Kohler participará probablemente en las conversaciones preparatorias de la Asamblea, que celebrará Rusk y Andrei Gromyko, ministro soviético de Asuntos Exteriores.

El tema de estas conversaciones, que se celebran siempre con cuatro días de anticipación a la apertura de la Asamblea General anual, versará sobre el conflicto vietnamita y la no proliferación de las armas nucleares. (Efe-Réuter.)

BONN: César Santos

ENIGMATICA AVENTURA DE UNA PERIODISTA
ALEMANA, CURIOSA Y SENTIMENTALSALIO DE FRANCFORT EN AGOSTO PARA CASARSE
CON UN INGENIERO EN ALMA ATAY en octubre comparecerá ante los Tribunales de
Moscú, acusada de emular a Mata-Hari

BONN, 15.—Un mes de distancia ya de la fecha en que la Prensa publicó con el consiguiente asombro la noticia de la detención de una periodista alemana en la Unión Soviética, y sobre el caso no se tienen más noticias concretas que las que se tenían el primer día, que, para ser exactos, ni eran concretas ni convincentes. Lo único que se sabe es que la redactora de un diario de Francfort ha sido encarcelada en Alma Ata, capital de la República de Kazachstan, colindante con la China comunista, que se la acusa de «actividades subversivas» y «espionaje» y que a primeros de octubre tendrá que rendir cuentas ante un Tribunal de Moscú.

La cuestión que el caso presenta en Occidente es de si realmente Martina Kischke es culpable de espionaje. Sus colegas de la Redacción en Francfort desechan de plano toda posibilidad al respecto. El carácter de la joven—afirma—es de lo más contrario a las cualidades que concurren en un agente de este género, y sin embargo Moscú se mantiene firme en su acusación, aunque sin entrar en explicaciones.

RIESGOS DEL TURISMO TRAS
EL «TELON DE ACERO»

El silencio de Moscú hace que aquí se considere la gestión como una arbitrariedad, un atropello «a lo Stalin», y el turismo alemán a la Unión Soviética, que inició su era prácticamente este verano, comienza a mostrar sus reservas. Si los métodos stalinistas no están desplazados, la seguridad del turista no puede ser garantizada, desde el momento que cualquier paso puede ser tergiversado por el Servicio Secreto ruso y ser presentado como subversivo o espionaje.

La periodista dio siempre más importancia a los sentimientos que a divagaciones políticas, se dice en Francfort. Mostró siempre cierto afecto al Este y quiso cerciorarse por sí misma de las condiciones en que se desarrolla la vida tras el telón de acero. Este era su sexto viaje, y el último. En el tercero había conocido a un ingeniero y su amor por el Este iba a culminar con un acontecimiento personal. En efecto, Martina Kischke salió del aeropuerto de Francfort el 4 de agosto con todos los papeles en regla para contraer matrimonio en Alma Ata con Boris Patrenko. La noticia de que no todo había salido a pedir de boca la recibió la madre de la joven el día 10 de agosto. En una carta

de su hija explicaba ésta que la boda no había tenido aún lugar porque habían surgido algunas dificultades. Sobre el tipo de dificultades a que se refería no se precisaba. Poco después se extendió el rumor de su detención, con firmado oficialmente por Moscú.

EL MINISTERIO NO SABE
NADA

Todas las gestiones de la Embajada alemana en la Unión Soviética ante el ministerio de Asuntos Exteriores solicitando detalles sobre el caso han sido en balde. La Embajada rusa en Bonn se limita a contestar a los que se interesan por la joven que «no tiene noticias».

En la detención de Martina no cabe duda que juega un papel importante el que debía ser su futuro esposo. En las discusiones se barajan tres posibilidades que han podido dar lugar al incidente: Primera, que Petrenko tuviera enemigos o envidiosos que la acusaron; segunda, que ya antes de llegar la joven estuviera Petrenko bajo la vigilancia del Servicio Secreto, considerado, tal vez, como espía, y tercera, que Petrenko haya acusado a la joven para evitar una boda en la que no tenía interés.

La última es poco probable. Que el ingeniero esté también detenido no está descartado, ya que la madre de la joven le envió apenas recibida la carta de su hija un telegrama pidiendo noticias y quedó sin contestación.

NO TIENE ASPECTO DE ESPIA

Esté o no detenido el ingeniero, el caso comienza a preocupar aquí, sobre todo por el silencio de Moscú, y más aún por la noticia de que, como he indicado, comparecerá la joven ante un Tribunal. Es sabido que ante los Tribunales en la capital soviética son tratados sólo casos de consideración. Ello significaría, pues, que los soviets tienen material en sus manos contra la periodista occidental. «Si verdaderamente Martina ha trabajado como espía para el Servicio de Noticias germano-occidental, habría que admitir que se trata del agente más refinado de todos los tiempos», declaran los compañeros de trabajo de la redactora.

Sea como fuere, la esperanza, abrigada por los optimistas, de que la «inculpada» salga de esta aventura sin proceso y sea silenciosamente expulsada de la Unión Soviética se ha ido perdiendo. (Pyresa.)

ANÁLISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

NUEVO GOBIERNO
EN EL CAIRO

Los artículos que está publicando Mohammed Hassanein Haykal en el periódico «Al Ahram», de El Cairo, tienen un doble valor. Por un lado, este periodista, rudamente polémico y sincero, es considerado habitualmente como el intérprete del pensamiento del Presidente Nasser, lo que les da un cierto carácter oficial. Por otro, el título de «La crisis de la revolución árabe» equivale a la aceptación de que ha llegado la hora de hacer un examen de conciencia.

Haykal señala los factores positivos de esta revolución y refiriéndose al propio Egipto indica que sirvió para dar confianza al pueblo en sus propias fuerzas y constituyó un agente decisivo de progreso social. Sin su impulso, en efecto, no habría sido posible la nacionalización del canal de Suez y no lo sería hoy la construcción de la presa de Assuam. Pero al lado de esto, el periodista apunta los aspectos negativos, entre los cuales el más importante ha sido el nacimiento de un «infantilismo revolucionario» que provocó en los países árabes una catarata de golpes de Estado improvisados. El hecho de que este examen de conciencia haya coincidido con unas reuniones de la Liga Árabe en El Cairo presta un tono de advertencia colectiva a la crítica. Pero el propio Haykal no retrocede ante la confesión de que, puesto que la República Árabe Unida es el mayor y más poderoso de los países árabes, Egipto asume la responsabilidad mayor de la crisis.

¿Puede relacionarse esta auto-crítica con el cambio de Gobierno que ha efectuado Nasser? En la mecánica del sistema político egipcio no puede hablarse de crisis de Gobierno, sino de nuevas orientaciones, o más bien de adaptación del equipo de colaboradores del Presidente a las necesidades de una nueva política, respondiendo a las circunstancias.

El último Gobierno de Zakarya Mohyeddin, el vigilante encargado de los servicios de seguridad en la primera etapa de la revolución, sólo ha durado un año y ha dejado su puesto a un equipo dirigido por Secky Soliman, cuyas cualidades son predominantemente técnicas y económicas y al que se debe la transformación de las estructuras del país, implantando lo que se denomina el «sector público», y últimamente la dirección de las ingentes obras de la presa de Assuam. En el año de Gobierno de Mohyeddin, el régimen egipcio ha librado su batalla decisiva contra el terrorismo político de los «Hermanos musulmanes» y las conspiraciones del partido comunista clandestino de orientación china, a la vez que se aplicaba una draconiana política de austeridad financiera. Salvada la coyuntura, Nasser ha encargado al hombre de la presa de Assuam y de la transformación de las estructuras la aplicación del plan de Siete Años.

RESTAURANTE

CASA MARIANO

GRAN COCINA ESPAÑOLA

AUTOPISTA DE LA CORUÑA, KM. 18-(Las Rozas)

COSAS DE ALEMANIA (VII)

LOS HIJOS Y LOS PADRES

A los alemanes les gusta mucho los archivos, las cartulinitas ordenadas alfabéticamente y llenas de cifras, datos, detalles. Nosotros, como dice Azorín, preferimos al estudio erudito la fantasía creadora. Pero hay que ver de un archivo de esos las cosas tan interesantes que pueden salir. Aparte, claro, de facilitar números para las estadísticas.

Un pedagogo y psicólogo de Munich, el doctor Otto Speck, que desde hace años viene estudiando el papel que desempeña el padre en la sociedad moderna, bajo el epígrafe «Mi padre», ha reunido varios centenares de escritos redactados por niños de distintas edades y que reflejan lo que los pequeños opinan sobre esta cuestión.

«Mi padre es el que trae el dinero para que comamos», escribe un chiquillo de ocho años. Otro, de nueve, dice: «Se pasa el día fuera de casa, y cuando vuelve lo único que le interesa es su periódico, lo toma, se pone a leer y ya no se acuerda de nosotros.» O bien: «Mi padre se pasa fuera de casa el día entero. Tenemos tres negocios y además es concejal y socio directivo de no sé cuantas agrupaciones. Viene a

casa sólo para dormir y pasa con nosotros un domingo de cada cuatro.»

Estas son las quejas de los más pequeños; los mayores emplean un tono más alarmante al referirse a sus relaciones con el padre. Un estudiante de Bachillerato escribe: «Tengo que decir que entre mi padre y yo se alza como un muro. No tengo, quizá por acomplejamiento, ningún contacto auténtico con él. Sinceramente debo confesar que nunca me muestro completamente como soy, con franqueza absoluta, ante mi padre.» En otro de estos trabajos se lee: «Mi padre es una persona caprichosa y de poca sensibilidad, es difícil avenirse con él, algunas veces, por cosas insignificantes, se pasa chillando horas enteras. Cuando se le mete una cosa en la cabeza hay que hacerla como él quiere, aunque no tenga la menor razón.» Hay otro que dice: «Sobre mi padre no tengo mucho que escribir, aparte de una cosa: que nos disgustamos mucho mutuamente. Mi padre es muy mandón, cree que sólo él sabe bien las cosas y las hace mejor que nadie.» Y, finalmente: «Mi padre es un hombre muy rígido, durante diez

años fue suboficial del Ejército, y eso de dar órdenes y gritos aún lo lleva dentro de él.»

Según el doctor Speck, existen tres tipos de padres fracasados: el que llega a casa sólo como un huésped exigente, el que sólo se ocupa de entregarle el dinero a la mujer cada mes, pero no quiere saber nada de ninguna otra clase de problemas, y el cabeza de familia déspota y mandón todopoderoso.

Esto no quiere decir, ni mucho menos, que el hijo no busque, e incluso admire, en el padre una cierta severidad, una autoridad firme. A este respecto hay un chico que escribe: «Creo que mi padre debió haber sido mucho más severo con nosotros; pero ahora ya es demasiado tarde, ya que no le tenemos respeto. Se comporta de manera tan infantil que, más que un hombre de cuarenta y ocho años, a veces parece un niño de seis o siete.» Otro dice: «Antes me enojaba cuando mi padre me trataba con dureza. El tenía razón casi siempre, pues yo no era un chico ejemplar, tengo que reconocerlo. Pero hoy mi padre y yo nos entendemos maravillosamente.»

Opiniones positivas

Entre las composiciones juveniles reunidas por el doctor Speck, la mayoría expresan afecto y cariño, precisamente hacia padres que, según las características de la sociedad moderna —ganar dinero, vivir en plan de lujo, triunfar, ser miembro directivo de veinte sociedades, andar siempre por ahí de viajes—, podrían llamarse «padres anticuados», y que no son ni más ni menos que los padres auténticos de ayer, de hoy y de siempre.

Un chico de dieciséis años escribe: «Mi padre es admirable. Cada hora libre que tiene la pasa en casa. Me ayuda en todo lo que puede y es muy cariñoso con todos.» Otro se expresa así: «Cuando regresa del trabajo, a mi padre le gusta jugar conmigo a la pelota o a lo que sea. Es un hombre que siempre está de buen humor. No quisiera tener otro padre del que tengo.» Un joven de quince años, aprendiz: «Yo me entiendo admirablemente con mi padre. Por las noches solemos conversar

sobre una serie de cosas, para mí muy interesantes, que él me aclara con su experiencia.» Y un muchacho de diecisiete años: «De mi padre no tengo ninguna cosa desagradable que contar; siempre resultó verdad todo lo que me dijo. Puedo decir sinceramente que mi padre es mi mejor amigo.»

La actualidad del tema «Mi padre», según el doctor Speck, estriba en que, dadas las condiciones de la vida moderna, los padres pasan muchas horas fuera de casa, lo que constituye un vacío lamentable en la educación de los hijos, mientras que el padre de hace sesenta años, que con frecuencia trabajaba en su propio hogar, estaba en un contacto mucho más estrecho con sus hijos y podía tomar una parte activa en su educación. El cambio de las circunstancias sociales es, pues, la causa fundamental de las lamentaciones de tantos y tantos hijos.

¿Cuál es el verdadero problema?

Todas esas cartas o composiciones escritas por niños y jóvenes de diferentes edades son, desde luego, una cosa interesantísima, como lo son todas las manifestaciones sinceras y espontáneas. Mas posiblemente el problema no radique sólo en las horas más o menos que el padre pasa en casa ni en su temperamento apacible o violento, sino en la atmósfera de la calle, en todas esas revistas que cuelgan en los quioscos de periódicos con excelentes mujeres en bikini; en las grandes carteleras de los cines, con el James Bond ese y su 007 que le autoriza a matar, y en la enorme publicidad que, por razones de negocio y de novedad, se les hace a esos pobres «Beatles», con sus guitarras, sus pelucones y sus medallas de honor concedidas por la Reina y que sumió en indignación desesperada a viejos veteranos británicos. Toda esa atmósfera que llena las calles de las grandes urbes tiene mucha más influencia sobre los jóvenes que los sermones paternales, y aún más que las amonestaciones de los maestros en las escuelas públicas. Ciertamente que la mayor parte de los padres carecen de las condiciones y de la prepara-

ción necesaria para hacer frente a los problemas que plantea la educación de los hijos; pero el verdadero problema quizá sea otro: quizá habría que ir a buscarlo en las razones que han dado lugar a la formación de esas bandas de mozos y chicas con motocicletas escandalosas y chaquetones de cuero, que tienen a gala no cortarse el pelo, y en Inglaterra, hace unos años, les dio por aterrorizar las playas, y en Francia se llaman «Blouson Noir», creo, y aquí se les llama «Hal-

starke» (los «mediofuertes»), y que acuden en masa a los locales a oír a los «Beatles» y allí gritan histéricos, y se retuercen, y levantan los brazos hacia el techo, desesperados, con los ojos llenos de lágrimas... ¿Por qué? Tienen chaquetones de cuero, tienen motocicletas y autos, si se quedan un día sin comer es porque quieren, por mantener la línea. ¿Por qué hacen lo que hacen? ¿Qué es lo que les falta?

Manuel NOALES

PARA FACILITAR EL REAJUSTE

DIMITE UN MINISTRO ALEMAN

BONN, 15.—El ministro alemán de Asuntos Especiales, Ludger Westrick, ha pedido ser relevado de su cargo, según se anuncia hoy.

El jefe del Gabinete de Prensa ha informado que el doctor Westrick ha ofrecido su dimisión a fin de facilitar la tarea del canciller Erhard en cualquier reajuste que trate de llevar a cabo en el Gabinete en un futuro.

El portavoz ha agregado que el canciller lamenta la decisión adoptada por el doctor Westrick y le ha solicitado que, de momento, siga al frente de su ministerio. (Efe-Reuter.)

BERLIN: DOS JOVENES DETENIDOS AL INTENTAR ATRAVESAR EL MURO

UN MATRIMONIO NORTEAMERICANO SERA JUZGADO EN BUDAPEST

BERLIN OCCIDENTAL, 15.—Dos jóvenes que intentaron huir al Berlín Oeste a través de un trecho de frontera en donde hay unas instalaciones ferroviarias han sido detenidos hoy por los guardias fronterizos de Alemania oriental en las primeras horas de esta mañana, según informa la Policía de Berlín Oeste.

En el punto indicado, la frontera entre Berlín Este y el sector francés de Berlín occidental discurre entre las instalaciones citadas y una valla de postes de cemento con alambradas de espino. (Efe-Reuter.)

Dos norteamericanos detenidos

BUDAPEST, 15.—Una mujer norteamericana y su esposo, canadiense, comparecerán mañana ante un Tribunal de Budapest, acusados de intentar sacar clandestinamente de Hungría a una persona, según informan hoy círculos diplomáticos.

Se trata de Voelker Lemme y su esposa Janice, ambos residentes en Seattle (Washington). No se conocen más detalles.

El 17 de agosto último, el departamento norteamericano de Estado informó que el matrimonio Lemme había sido detenido después de intentar sacar clandestinamente de Hungría e introducir en Yugoslavia, el 29 de junio, a dos personas húngaras. (Efe-Reuter.)

Ex campeón ciclista en libertad

BERLIN OCCIDENTAL, 15.—Un ex campeón ciclista de Alemania oriental, encarcelado a perpetuidad en 1962 por excavar un túnel de fuga del Berlín comunista, ha sido puesto en libertad por las autoridades germano orientales, según informan funcionarios de esta ciudad.

Se trata de Heinrich Seidel, de veintiocho años de edad, quien en 1962 fue detenido con otros cuatro hombres en el extremo de un túnel que había excavado desde Berlín occidental para facilitar la huida de su madre, residente en el Berlín rojo, al Berlín Oeste. (Efe-Reuter.)

EL MINISTRO PORTUGUES DE ASUNTOS EXTERIORES, EN BERLIN

BERLIN, 15.—El ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Alberto Franco Nogueira, ha llegado a Berlín para entrevistarse con el alcalde de la antigua capital germana, Willy Brandt.

Franco Nogueira efectúa el viaje en compañía de su esposa.

A su llegada al aeropuerto de Tempelhof, procedentes de Hamburgo, han sido recibidos por Otto Theuner, jefe del departamento de Transportes, y por el doctor Ruprecht Rauch, jefe de protocolo del ayuntamiento.

Inmediatamente después de su llegada, el ministro portugués ha iniciado un intenso programa de actividades.

Se entrevistó durante veinte minutos con Willy Brandt en el ayuntamiento y más tarde asistió a un banquete en compañía del alcalde de Berlín y otras personalidades.

Franco Nogueira asistirá al acto de apertura de la Feria Industrial Alemana de 1966.

Asimismo, tiene proyectada una visita al museo Dahlem y más tarde asistirá a un banquete ofrecido en su honor por la sección berlinesa de la unión europea. (Efe-Upi.)

Créditos alemanes a Marruecos

RABAT, 15.—La República Federal Alemana concederá a Marruecos créditos por una cantidad de hasta 59.500.000 marcos (unos 237.999.960 pesetas) para la realización de proyectos de desarrollo turístico, según un acuerdo firmado en Bonn por el ministro marroquí de Finanzas, Mamoun Thairi.

El ministro marroquí y sus interlocutores alemanes han convenido que las negociaciones entre los dos países se iniciarán en el transcurso del mes de noviembre. Los créditos concedidos en virtud de este acuerdo serán emplea-

dos y el mejoramiento de las carreteras y de los aeropuertos marroquíes y a la promoción del turismo, así como también en la modernización de las miras de Kettara, que forman parte del complejo industrial químico instalado en Safi. (Efe.)

EL PRESIDENTE DEL CAMERUN, RECIBIDO POR PABLO VI

CASTELGANDOLFO.—El Presidente de la República del Camerun, Hadj Ahmadu Ahidjo, fue recibido ayer por el Papa Pablo VI en audiencia privada. Le acompañaban el ministro de Asuntos Exteriores y otras personalidades políticas de su país. El Papa ha dirigido a los visitantes un discurso, saludando en la persona del Presidente a toda la nación del Camerun, «que ya desde hace largo tiempo —subrayó el Papa— tiene relaciones estrechas con la Iglesia Católica. Nuestros misioneros, como bien sabéis —continuó el Papa—, no han tenido jamás otra ambición que la de ponerse al servicio de aquellos a quienes habían evangelizado, y su mayor orgullo es ver hoy a la Iglesia del Camerun regida en sus altas jerarquías por auténticos hijos de esta noble nación».

Después de asegurar que «los católicos del Camerun están decididos a trabajar con todas sus fuerzas por el desarrollo económico, social, cultural y moral del país», el Papa recordó la reciente inauguración de relaciones diplomáticas entre la Santa Sede y el Camerun, y concluyó augurando al país «la continuación en la fidelidad a su vocación de paz, dentro del camino del progreso y fraternidad para mayor bien de todos sus hijos».

ALEMANIA: UN PASTOR PROTESTANTE DESTROZA A HACHAZOS LA IMAGEN DE CRISTO

OTROS TRES TEMAS DE ACTUALIDAD: DEBATE SOBRE ESTABILIDAD ECONOMICA, HUNDIMIENTO DE UN SUBMARINO Y DIMISION DE UN MINISTRO

BONN, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo.)—En un país generalmente parco en temas informativos, donde muchas veces el periodista se siente como el naufrago en alta mar o el periodista en el desierto, es decir, que vive de espejismos o de sí mismo, se encuentran hoy con que la actualidad alemana le proporciona una abundancia de información que le obliga a una difícil elección temática. Veamos.

Hay un debate parlamentario en el que se trata de asegurar el bienestar del país al menos para diez años. Tema importante, que al fin encontrará una solución satisfactoria..., porque la Alemania occidental es un pueblo muy rico y quiere seguir siéndolo. Hay un submarino —el «Hai», número uno de la nueva Marina alemana, que hacía de sumergible-escuela— que se ha hundido sin que se sepa por qué. Su hundimiento, a todas luces inoportuno, ha provocado una tregua en el gran debate parlamentario sobre la estabilización económica. Hay un ministro de la Cancillería, brazo derecho y «alter ego» del canciller Erhard, el señor Estrick, que ha presentado su dimisión. Hay, por fin, y para mí ésta es la noticia más importante, un pastor protestante que ha destrozado a hachazos, en un curioso alarde de puritanismo, la imagen de Cristo alzada en la iglesia de su pueblo. Si los submarinos se hunden, los «abrazos derechos» dimiten y los cristianos trocean la figura de Jesús en su representación más dramática y sobrecogedora, y luego la queman en el claro de un bosque germano, ¿qué es lo que queda en tierra firme donde apoyar los pies?

Esto es lo que a uno le sucede hoy: que no tiene mesa donde echar su cuarto a espadas, porque los cuartos son demasiado grandes y la mesa —entiéndase, la crónica periodística—, muy pequeña.

En todo caso, está en el orden natural de las cosas que en un Estado democrático de resuelto cariz económico, el parlamento discuta economía. Natural es también que en un país que ha creado un ejército a la carrera y siguiendo más las exigencias políticas que las técnicas, se hunda un submarino, sobre todo si es el más viejo. Igualmente, no cabe maravillarse de que un hombre político dimita en un momento determinado, porque los seres humanos, incluso los dedicados a la política, tienen a veces su corazoncito y otras cosas. Ahora bien, ¿está en la naturaleza de las cosas, en las normas de la democracia parlamentaria, en

las razones de oportunismo político que aconsejan una dimisión, el que un cristiano cabal, doctor en Teología, adocinador de catecúmenos, destruya a hachazos a Cristo y después le quemé?

Aquí se trata de algo distinto. Las propias autoridades eclesiásticas no han podido todavía ponerse de acuerdo si están ante un caso de vandalismo, germinado en una mente y un espíritu torpes y desquiciados o ante la expresión de una profunda conciencia religiosa. Me imagino las dudas de la autoridad eclesiástica. ¿Qué representación iconográfica de Jesús en la cruz es la que hemos de respetar?

El idealismo alemán, en su vertiente puramente religiosa, puede polarizarse en la idea de Cristo más que en su representación visible. Sin embargo, ¿por qué despedazarla y hacer con ella una hoguera?

La crónica procedente de Harsefeld —lugar del suceso— cuenta que no fue sólo el pastor Krueckeberg quien marchó a la iglesia del pueblo y se llevó el gran crucifijo al bosque, sino que le acompañaron sus hijos. Por lo tanto, la destrucción del símbolo sagrado tuvo un carácter de acontecimiento familiar, puesto que en él participó toda la familia. ¿Quizá se hizo el sacrificio por amor? ¿Por exceso de conciencia religiosa? ¿Por pura iconoclastia?

La crónica es tan breve, tan concisa, que casi no cuenta nada. Las noticias son así, como vientepecillos que pasan. A uno le dejan una impresión, pero nada más. A veces, con una noticia de éstas, sería más fácil hacer una novela que un artículo de periódico. Un debate parlamentario sobre la estabilización económica, el hundimiento de un submarino viejo, la dimisión de un ministro de Estado a la Cancillería de Bonn, éstas sí que son informaciones periodísticas con las que un corresponsal puede divagar y, si tiene suerte, hasta lucirse.

Pero, ¿qué hacer con cuatro líneas en donde se cuenta que un hombre, respetado en su pueblo, sano de juicio, al parecer: padre de familia y, de añadidura, pastor de grey humana, parte a hachazos la imagen de su Dios en un gesto sublime, que no se sabe si es profanación diabólica o sacrificio humanísimo?

Alberto CRESPO

“¿Por qué, Dios mío, no sé leer?” es el grito angustiado de la protagonista de una conocida zarzuela española al encontrarse por su ignorancia en situación apurada. ¿Prestamos todos la debida atención a más de millón y medio de españoles adultos que a diario repiten la misma exclamación?

POSIBLE AVANCE EN LA PROHIBICION DE ARMAS NUCLEARES

SE ESPERA QUE JOHNSON PIDA A ERHARD LA RENUNCIA A UNA MAYOR PARTICIPACION EN EL CONTROL ATOMICO

LA UNION SOVIETICA CONSIDERA QUE ALEMANIA TIENE UNA PUERTA ABIERTA A LA POSESION DE TAL ARMAMENTO

WASHINGTON, 15. — La Casa Blanca ha indicado hoy que es posible que el Presidente Johnson pida al canciller germano Ludwig Erhard, a que retire su petición para tener una mayor participación en el control de armas nucleares cuando el estadista alemán visite Washington a finales de este mes.

El secretario de Prensa Bill D. Moyers, ha dicho a los informadores hoy que es «presumible» que Johnson estudie con el canciller alemán el deseo del Presidente norteamericano de llegar a un compromiso con la Unión Soviética sobre el borrador de un Tratado para la no proliferación de armas nucleares.

El miércoles, doscientos noventa ciudadanos prominentes, entre los que figuran doce Premios Nobel, han apelado a Johnson en una carta abierta para que los Estados Unidos «cubran la laguna» aducida por la Unión Soviética para que sea posible el acuerdo sobre el borrador de aquel Tratado.

La Unión Soviética ha venido oponiéndose a aceptar el borrador trazado por los Estados Unidos, alegando que el mismo contiene «una laguna» por la que Alemania Occidental podría tener acceso indirecto a las armas nucleares. (Efe-Upi.)

Imprescindible la lucha en Vietnam

NUEVA YORK, 15.—El Presidente de Filipinas, Fernando Marcos, en un discurso ante el Congreso Norteamericano, en Washington, ha dicho que las seguridades dadas por el Presidente Johnson en el sentido de que las tropas estadounidenses seguirán luchando en el Vietnam «constituyen un factor indispensable para el mantenimiento de la estabilidad en el sureste asiático».

En Congreso se reunió a mediodía en sesión conjunta para escuchar el discurso del Presidente Marcos, que se encuentra en visita oficial en Estados Unidos, y que el martes pronunciará otro discurso ante la Asamblea General de la ONU.

Estados Unidos, dijo también Marcos, deben continuar siendo la potencia militar dominante en Asia hasta que la China comunista acepte «la obligación de coexistir pacíficamente con sus vecinos». Esta potencia es la única aceptable en Asia y la única con suficiente fuerza para detener las agresivas tendencias de la China Roja.

Escasas posibilidades para la ley de Derecho Civiles

NUEVA YORK, 15.—El dirigente demócrata del Senado Mike Mansfield, decidirá en breve si

ESTADOS UNIDOS

realiza un nuevo intento para llevar adelante el proyecto de ley de derechos civiles o si, por el contrario, lo deja ya por derrotado definitivamente por ahora. Si presenta una nueva petición de votación de clausura ésta habría de celebrarse el lunes próximo. Si, por el contrario, no hay esperanza alguna de que pueda triunfar, archivará el proyecto de ley y se pasará al estudio de otros.

El intento de ayer de conseguir las dos terceras partes de los votos necesarios para detener las maniobras de obstrucción llevadas a cabo por quienes se oponen al proyecto y alentadas por el dirigente de la minoría republicana, fracasó por diez votos, aunque la mayoría del Senado, mediante una votación de 54 a 42, se mostró favorable a tal clausura y, por lo tanto, al referido proyecto de ley. Se considera muy difícil que cambie de idea un suficiente número de senadores como para lograr

que votaran a favor las dos terceras partes. (Efe.)

Mil millones de dólares para bases

NUEVA YORK, 15.—La Cámara de Representantes ha aprobado por 346 votos contra 3 invertir mil millones de dólares durante el año fiscal de 1967 en construcciones de bases militares en territorio norteamericano y en el extranjero.

El proyecto, que pasará ahora al Senado, es inferior en 95 millones a la cantidad solicitada por el Presidente Johnson para el año fiscal que comenzó el 1 de julio y 995 millones menos que la que fue aprobada por el Congreso el año precedente para proyectos similares.

Antes de aprobar el proyecto, la Cámara rechazó —por votación de viva voz de los representantes— una enmienda de los republicanos que habría reducido en 300 millones la suma citada inicialmente.

ERHARD DEFIENDE SU POLITICA



Criticado por la crisis de confianza abierta en el ministerio de Defensa y por la situación económica actual, el canciller Erhard comparece en el Parlamento de Bonn para defender las llamadas «leyes de estabilización», en que ha reclamado un poco de orden financiero a los «Landes» y dado cortes en el presupuesto. El hombre del «milagro económico» de la posguerra tiene que hacer ahora otro milagro: resistir las críticas que se le dirigen desde las filas de su propio partido.

HISPANOAMERICA AL DIA

DOS SOLDADOS NORTEAMERICANOS MUERTOS EN SANTO DOMINGO

ARGENTINA: SE ESTUDIA LA NEUTRALIZACION DE ACTIVIDADES COMUNISTAS

PERU: SE AGRAVA EL PROBLEMA SANITARIO

REPUBLICA DOMINICANA: ENTREVISTA DE BALAGUER Y BOSCH

SANTO DOMINGO, 15.—Terroristas dominicanos mataron a un soldado norteamericano ayer e hirieron a otro, que falleció después, en las afueras de Santo Domingo. Los dos militares eran miembros de la fuerza de paz interamericana, estacionada aún en la República Dominicana.

Un portavoz de la Policía infor-

mó que los terroristas abrieron fuego contra los dos soldados desde un coche en marcha cuando éstos entraban en una lavandería para recoger su ropa. Ambos resultaron alcanzados en la espalda por varias balas.

El herido ha sido identificado como George Ford, de veintitrés años de edad, pero no se ha con-

firmado si el nombre del muerto es J. Krizman.

Este tiroteo se produjo horas después de haber ordenado el Presidente dominicano, Joaquín Balaguer, a las fuerzas armadas de su país que adoptasen las medidas necesarias para detener la alarmante oleada de terrorismo que se ha producido desde hace sólo unos días. (Efe-Upi.)

Argentina: Neutralización de actividades comunistas

BUENOS AIRES, 15.—El ministro del Interior manifestó anoche que «entre los objetivos de la revolución argentina está, como uno de los principales, la neutralización de las actividades comunistas, pero aún no se ha determinado el procedimiento que se ha de aplicar, ni existe ningún proyecto de ley en ese sentido».

El doctor Enrique Martínez Paz expresó que el tema es preocupación del Ministerio a su cargo, en el que se efectúan estudios para determinar la forma en que se encarará la lucha anticomunista.

Destacó que aún se está en tareas previas y en la compilación de datos que permitan establecer a ciencia cierta al alcance de las actividades comunistas en el país. (Efe.)

Plazo de setenta y dos horas para la huelga sanitaria de Perú

LIMA, 15.—Con la paralización total de los hospitales y demás centros de asistencia médica han amenazado los trabajadores hospitalarios si en el curso de las próximas setenta y dos horas (a partir de hoy) las autoridades no solucionan el conflicto suscitado entre los servidores de los nosocomios de Seguridad Social y los directivos de las Cajas del Seguro Social Obrero y del Empleado.

Esto significa que unos 33.000 servidores hospitalarios iniciarán una huelga total, e indefinida, sin precedentes en la historia sindical peruana.

Entretanto, el conflicto parece agravarse, pues los dirigentes del servicio de Seguridad Social han rechazado nuevamente el pliego de reclamos presentado por los trabajadores y han declarado en reorganización el hospital central del Seguro del Empleado, habiendo admitido a cientos de nuevos servidores para reemplazar a los huelguistas. (Efe.)

Provechosa entrevista de Balaguer y Bosch

SANTO DOMINGO, 15.—Como «provechosa» calificaron el primer mandatario dominicano, Joaquín Balaguer, y Juan Bosch, ex presidente de la República y líder de la oposición, a la reunión que mantuvieron en privado «para tratar asuntos generales».

La entrevista tuvo lugar a raíz de la comida que el nuncio apostólico ofreció al ex presidente Héctor García Godoy con motivo de su marcha a Washington como embajador de su país ante los Estados Unidos. (Efe.)

CHOQUE DE POLICIAS Y SETECIENTOS UNIVERSITARIOS ARGENTINOS

TAMBIEN EN BRASIL SE MULTIPLICAN LOS INCIDENTES ESTUDIANTILES

Nuevo ataque a un Consulado de Argentina

BUENOS AIRES, 15.—Graves disturbios se produjeron anoche en esta capital como consecuencia de las concentraciones y manifestaciones derivadas de la «marcha del silencio», dispuesta juntamente con un paro general por la Federación Universitaria Argentina (FUA) y la Comisión Intercentros local —entidades disueltas recientemente por resolución oficial— y la Liga de Estudiantes Humanistas, en señal de duelo por la muerte del estudiante Santiago Pampillón en la ciudad de Córdoba.

Durante los actos mencionados se produjeron serios incidentes en distintos lugares de esta ciudad, especialmente frente al Hospital de Clínicas y en el barrio del Once, zonas aledañas y en el centro.

En el primero de los sitios mencionados, alrededor de 700 estudiantes fueron dispersados por medio de granadas de gases lacrimógenos, y algunos de ellos, detenidos.

Los revoltosos apedrearon a la Policía, arrojaron bombas incendiarias contra tres automóviles y en un comercio y organizaron manifestaciones relámpago simultáneas.

Como consecuencia de estos disturbios fueron detenidos nueve estudiantes, a quienes se procesará por infracción al edicto sobre desórdenes.

Con respecto al paro, la oficina de Prensa del Rectorado de la Universidad de Buenos Aires dio anoche un comunicado en el que se expresa: «De acuerdo con las cifras registradas por las oficinas técnicas de las diversas Facultades de la Universidad de Buenos Aires, la asistencia de los alumnos a las clases respectivas fue absolutamente normal en Agronomía y Veterinaria, Ciencias Médicas y Derecho y Ciencias Sociales, y prácticamente normal en Ingeniería, Odontología y Farmacia y Bioquímica». (Efe.)

Estalla el malestar estudiantil en Brasil

RIO DE JANEIRO, 15.—El malestar que desde hace varios meses reinaba en los medios estudiantiles brasileños amenaza ahora convertirse en una abierta pugna entre los universitarios y las autoridades, según informa la agencia France Presse.

Al parecer, esta «revuelta de los jóvenes» se basa en la decisión adoptada por las autoridades brasileñas de impedir a cualquier precio que los estudiantes se mezclen en política.

Los incidentes se multiplican. La pasada noche, en Sao Paulo, los estudiantes organizaron una manifestación que terminó convirtiéndose en una reunión política, gritando: «¡Abajo la dictadura!» «¡Queremos la libertad!» Miles de jóvenes recorrieron las calles de la ciudad estrechamente vigiladas por la Policía.

En Río de Janeiro, donde en su inmensa mayoría, las facultades han decretado una huelga de cuarenta y ocho horas para protestar contra la detención de cuatro estudiantes, los universitarios anuncian para hoy una manifestación de protesta que debe concluir con una reunión.

Las organizaciones universitarias

de las grandes capitales, especialmente Brasilia y Belo Horizonte, manifestaron ayer su solidaridad con sus camaradas de Río y de Sao Paulo.

En un comunicado hecho público ayer por los estudiantes de Brasilia se dice que «desde la toma del Poder por los militares, los representantes de la juventud estudiantil brasileña son perseguidos y sus dirigentes encarcelados. Se nos acusa de comunismo únicamente porque somos jóvenes».

El Gobierno brasileño, por su parte, opina que los jóvenes no deben ocuparse prematuramente de política y que su deber primordial es aprender. (Efe.)

Asalto de estudiantes al Consulado argentino

SANTIAGO DE CHILE, 15.—Seis estudiantes universitarios han sido detenidos, y cuatro carabineros (policías uniformados) heridos, cuando un centenar de jóvenes atacó por sorpresa la sede del Consulado de Argentina en Concepción, la tercera ciudad de importancia de Chile y situada a 500 kilómetros al sur de esta capital.

Los policías debieron usar de sus armas, disparando al aire, para dispersar a los revoltosos.

Los estudiantes habían efectuado una manifestación de protesta por la no solución de sus problemas docentes en la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Concepción. Luego el grupo se dividió en dos. El grueso se trasladó a la casa del rector, y un centenar llegó hasta la sede del Consulado argentino, sita en la avenida de San Martín, efectuando una manifestación de protesta por la intervención del Gobierno de Argentina en las Universidades de este país.

Los estudiantes no aceptaron las amenazas de disolverse formuladas por la Policía y, en cambio, comenzaron a lanzar piedras contra el frontis del Consulado. Se produjo entonces una refriega con la Policía, la cual tuvo que disparar al aire y lanzar bombas lacrimógenas. El saldo fue seis estudiantes detenidos y cuatro policías con lesiones diversas. (Efe.)

Perú ha de mantener a sus estudiantes en Argentina

LIMA, 15.—El presidente del Senado y rector de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, doctor Luis Alberto Sánchez, dijo ayer en conferencia de Prensa, que 80 millones de soles (unos 320.000 dólares) le costaría al Estado el mantenimiento de los 8.000 estudiantes peruanos que se encuentran radicados en la Argentina, cuyos problemas se han acentuado por el cierre de Universidades en este país.

«Muchos de nuestros compatriotas —añadió Sánchez— han dejado de estudiar y se han puesto a trabajar en diversas actividades».

El doctor Luis Alberto Sánchez expresó después que un acuerdo tripartito entre las Universidades de Uruguay, Chile y Perú contribuiría al mejoramiento de la enseñanza universitaria en los tres países, gracias a un intercambio de catedráticos y el establecimiento de becas. (Efe.)

GIBRALTAR, USURPADO

INGLATERRA NO ESTA EN SITUACION DE REANUDAR LAS CONVERSACIONES

AUN ESTUDIA LOS RESULTADOS DE LA ULTIMA SESION HISPANO-BRITANICA

LONDRES, 15.—«No estamos todavía en situación de fijar una fecha para reanudar las conversaciones sobre Gibraltar», ha declarado esta tarde un portavoz del Foreign Office.

Aparentemente el Gobierno británico está estudiando todavía los resultados de la última sesión de conversaciones celebradas en Londres, los días 6 y 7 pasados, con los representantes del Gobierno español. (Efe.)

Londres estudia las acusaciones españolas

LONDRES, 15.—Gran Bretaña ha informado al Ministerio español de Asuntos Exteriores que el Gobierno británico está investigando sobre las recientes acusaciones españolas de los vuelos británicos sobre el territorio español, según informa un portavoz del Foreign Office. (Efe-Upi.)

BATALLA AEREA SOBRE TERRITORIO NORVIETNAMITA

SAIGON, 15.—En la batalla aérea entablada entre caza-bombarderos a reacción norteamericanos y aparatos «Mig-17», de fabricación soviética, sobre el territorio norvietnamita no se registraron pérdidas en ninguno de ambos bandos, según ha declarado un portavoz militar estadounidense.

El choque aéreo estalló cuando tropas aerotransportadas de los Estados Unidos se desplegaban por las altas mesetas centrales del Vietnam del Sur durante una de las mayores operaciones efectuadas con helicópteros desde que comenzó la guerra, para hacer retroceder a una división de tropas comunistas que venía aterrizando a la población civil. Las tropas comunistas fueron rechazadas y obligadas a huir.

Al dar detalles del combate aéreo citado, el portavoz militar informa que una fuerza aérea de reactores «F-105 Thunderchiefs» atacaron a un «Mig-17» y localizaron otros tres. Ningún aparato

fue derribado o dañado, aunque la agencia norvietnamita, en un despacho radiado desde Hanoi y escuchado en Tokio, dice que ayer miércoles las baterías antiaéreas comunistas derribaron tres aparatos norteamericanos. (Efe-Upi.)

Los «marines» atacaron una playa cerca de la zona desmilitarizada

SAIGON, 15.—Un contingente de unos 1.500 «marines» ha atacado una playa situada en las proximidades de la zona desmilitarizada, en una operación combinada entre fuerzas de mar, tierra y aire, operación que forma parte de una serie de actividades destinadas a destruir a dos divisiones comunistas.

La zona desmilitarizada es una franja de tierra destinada, en teoría, a crear un área neutral entre los dos Vietnams, pero que los norvietnamitas aprovechan y utilizan para reorganizar a su 324 división, severamente castigada por los «marines» durante el pasado mes de junio. La aviación norteamericana ha realizado intensos bombardeos de castigo, allanando el terreno para el avance de los «marines». (Efe-Upi.)

La lectura y la escritura acortan las distancias entre los hombres en el tiempo y en el espacio

REGRESA A TIERRA LA «GEMINI 11»

DESCENDIO SOBRE EL ATLANTICO, CERCA DEL PORTAAVIONES "GUAM"

Su vuelo espacial es el que ha logrado más objetivos

CABO CANAVERAL, 15.—El «Gemini 11», con los cosmonautas Charles Conrad y Richard Gordon, ha hecho un amaraje perfecto en el Atlántico a las 14.59 (hora española), poniendo fin a uno de los viajes espaciales en que mayor número de logros se ha conseguido.

Después de disparar sus retrocohetes a 283 kilómetros de altura sobre el Pacífico, cuando se encontraban a mitad de camino entre Hawai y California, cruzaron el cielo de Estados Unidos en una vuelta a la Tierra, automáticamente controlada.

El «Gemini 11» descendió suavemente entre las nubes hasta posarse en el Atlántico muy cerca del portaviones «Guam», a unos cuatro kilómetros y a 1.136 kilómetros al Este de Cabo Kennedy.

Tres hombres-ranas saltaron inmediatamente al Océano para atar un collar flotador en torno a la cápsula. Poco después se abrió la compuerta de ésta y comenzaban a salir los astronautas.

Los astronautas Charles Conrad y Richard Gordon, ambos oficiales de la Marina, han saltado a la cubierta del portaviones «Guam» con aspecto de buena salud, a pesar de sus barbas, y sonrientes. Conrad dijo a sus compañeros, después de echar una ojeada a su alrededor: «Este viejo mundo parece bueno desde la cubierta de este barco, pero os aseguro que realmente parece mejor desde 1.300 kilómetros de altura. En realidad hemos tenido un vuelo estupendo, y después de dormir una noche estamos dispuestos a volver otra vez al espacio». (Efe.)

Por delante de los soviéticos en vuelos tripulados

NUEVA YORK, 15. — Con el vuelo que acaba de terminar, los norteamericanos han permanecido en el espacio un total de 1.733 horas y 16 minutos (solamente por lo que se refiere a vuelos tripulados), mientras los rusos han totalizado solamente 507 horas y 16 minutos. También Estados Unidos va muy por delante de los soviéticos en otros puntos del programa espacial, entre ellos el record de altura y el de permanencia de astronautas fuera de la cápsula. Por otra parte, los vuelos «Gemini», y especialmente el último, han proporcionado a Norteamérica una gran práctica en los acoplamientos en el espacio, cosa que los rusos, hasta ahora, por lo que se sabe, no han logrado todavía. El amerizaje de hoy ha rivalizado en exactitud con el del «Gemini 9», cuyos pilotos, Stafford y Cernan, se posaron en el Atlántico a menos de tres kilómetros del punto señalado en junio último.

La diferencia estriba en que en esta ocasión, y por vez primera, la vuelta a la Tierra ha sido guiada automáticamente por el computador y piloto automático de a bordo. (Efe.)

Experiencia de ahorro de combustible

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 15.—Charles Conrad y Richard Gordon, astronautas del «Gemini 11», que han conseguido establecer varias marcas — entre ellas la de altitud y la de volar en una nave espacial sin necesidad de gastar combustible—durante más de tres horas, han efectuado la última hazaña impulsados por la fuerza centrífuga al ser remolcados por el «Agena», al que estaban ligados por un cable de unos treinta metros de longitud, lo que abre grandes posibilidades para el futuro.

El director del programa de vuelos, Charles Mathews, ha anunciado que la fuerza gravitacional ejercida en el centro del cable de unión a los dos vehículos era una de las primeras demostraciones de que el hombre puede «tener su propia gravedad en el espacio exterior».

En el Centro Espacial se dijo a últimas horas de ayer que existía la posibilidad de que el «Gemini 11» efectuara un nuevo ensamble con el «Agena», que se encontraba en aquellos momentos a unas 15 millas de distancia delan-

te de la nave tripulada, cuando se iniciaba la órbita número 38 y los dos astronautas se disponían a dormir.

El ahorro de combustible—añadieron—eleva nuestras esperanzas de poder evitar su gasto en los vuelos de larga duración hacia objetivos alejados considerablemente de nuestro planeta. (Efe.)

El vuelo del «Gemini XII» durará cuatro días

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 15.—El doctor George E. Mueller, jefe del programa nacional de vuelos espaciales tripulados, ha hecho público esta mañana que la misión del «Gemini 12» ha sido prolongada en un día, para sí poder dar tiempo a los astronautas a realizar dieciséis experimentos completos. De esta forma el vuelo durará cuatro días, en vez de los tres previstos. El 31 de octubre es por ahora la fecha fijada para su lanzamiento, pero hasta treinta días antes del mismo la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio no revelará la fecha y la hora exactas.

El «Gemini 12», tripulado por James A. Lovell y Edwin E. Aldrin, deberá realizar una cita espacial con otro satélite «Agena». Aldrin dará un largo paseo por el espacio, y asimismo se hará otro intento similar al realizado por el «Gemini 11» a unirse al «Agena» por medio de un cable y orbitar en formación utilizando la fuerza centrífuga del sistema para ahorrar combustible de maniobras. (Efe.)

LOS REYES DE BELGICA DAN POR TERMINADAS SUS VACACIONES EN ESPAÑA

BRUSELAS, 15. — Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, han llegado esta tarde a las 15 horas GMT, al aeropuerto militar de Melsbroek, procedentes de Fuenterabía (España), donde han pasado unas semanas de descanso.

Los Monarcas belgas partieron inmediatamente en dirección a su residencia habitual, el Palacio de Laeken, en los alrededores de la capital. (Efe.)

IAN SMITH NO HA RECIBIDO EL ULTIMATUM DE WILSON

Duncan Sandys cree que se han destruido las perspectivas de una solución pacífica del problema de Rhodesia

CERCA DE 2.500 PERSONAS FUERON DETENIDAS DESDE QUE SE INICIARON LAS MANIFESTACIONES EN LA SOMALIA FRANCESA

RHODESIA, 15.—El primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, ha dicho que no había recibido el ultimátum del primer ministro británico, Harold Wilson, en el que se invita al régimen rebelde rhodesiano a regresar a la normalidad constitucional antes de fin de año o, en su defecto, serán aplicadas sanciones obligatorias sobre el comercio de aquel país.

En una breve declaración hecha pública por el Gabinete de Prensa del primer ministro, éste hace observar que a través de las informaciones de Prensa

ha sabido que el primer ministro, Harold Wilson, ha anunciado que tenía el propósito de presentar ciertas propuestas al Gobierno de Rhodesia.

El comunicado sigue diciendo que «el señor Smith no ha recibido comunicación alguna del señor Wilson y que, por consiguiente, huelga todo comentario».

Este comunicado es la única reacción oficial al ultimátum anunciado después de las reuniones de la Commonwealth, para poner fin a la rebelión rhodesiana. (Efe-Upi.)

Sandys cree que hay que convocar al Parlamento

LONDRES, 15.—El ex secretario británico para la Commonwealth, Duncan Sandys, ha declarado hoy que el ultimátum de anoche de la Commonwealth al Gobierno rhodesiano de Ian Smith ha destruido todas las perspectivas de llegar a una solución pacífica del problema de Rhodesia.

Sandys dijo: «El único efecto de este ultimátum será la unión de todos los europeos en fuerte solidaridad, jamás alcanzada anteriormente, en torno a Ian Smith y el determinarles más a adoptar una postura de desafío.»

«Debe convocarse inmediatamente al Parlamento para examinar esta grave situación—añadió el ex ministro conservador—, ya que toda conversación ulterior entre Gran Bretaña y Rhodesia sería una lamentable pérdida de tiempo», siguió declarando Sandys. (Efe-Reuter.)

Heath pide que se trate en el Parlamento la cuestión de Rhodesia

LONDRES.—El jefe de la oposición conservadora, mister Edward Heath, ha pedido al primer ministro que convoque el Parlamento a la mayor brevedad posible con objeto de tratar de la cuestión de Rhodesia.

Presentó su petición primero verbalmente en el curso de una entrevista que celebró con mister Wilson y luego esta tarde mediante una carta oficial.

Comienza su carta mister Heath transcribiendo las declaraciones del señor Wilson en la Cámara de los Comunes el 8 de agosto, en las que se incluía la posibilidad de convocar una sesión parlamentaria si durante las vacaciones se produjesen cambios en la política británica en cuanto a la cuestión de Rhodesia.

Mister Heath dice que después de haber examinado con sus colegas de la oposición el comunicado sobre Rhodesia facilitado por la Conferencia de la Commonwealth, considera que se han introducido cambios importantes en la política británica y que, en consecuencia, debe convocarse al Parlamento.

Esos cambios son el ultimátum a mister Ian Smith, la insistencia en que habrá un período de transición durante el cual el gobernador británico ejercerá el poder, y el acuerdo del Gobierno británico de patrocinar unas sanciones obligatorias en las Naciones Unidas en caso de que Rhodesia no acepte el ultimátum.

La convocatoria de la Cámara de los Comunes en sesión extraordinaria depende enteramente del Gobierno, que es el encargado de presentar la solicitud al presidente o «speaker» de la Cámara, y se cree poco probable que mister Harold Wilson acceda a la

demanda del líder de la oposición. (Efe.)

Trescientas treinta personas expulsadas de la Somalia francesa

DJIBUTI, 15.—La Policía ha detenido a cerca de 2.500 personas desde la iniciación de manifestaciones proindependencia, según se anuncia oficialmente.

Las autoridades policiales han manifestado que se estudiará con detalle la identificación de cada uno de los detenidos y si entre ellos hay alguno de procedencia extranjera será expulsado del país.

Han sido llevadas hasta la frontera y expulsadas 330 personas que habían sido detenidas por la Policía.

La ciudad permanece en calma, pero la Policía y el Ejército siguen manteniendo severa vigilancia de los puntos estratégicos de la ciudad.

La situación en Djibuti ha sido extremadamente tensa desde la visita que efectuara el mes pasado el Presidente De Gaulle, en cuya presencia se manifestaron violentamente los partidarios de la independencia y en el curso de las cuales murieron al menos cuatro personas y otras 70 resultaron heridas durante las reyertas y choques sostenidos contra las fuerzas de seguridad. (Efe-Reuter.)

Termina la huelga de estibadores del puerto de Djibuti

PARIS, 15.—Los estibadores del puerto de Djibuti han dado por terminada la huelga que habían declarado para apoyar sus reivindicaciones de mejoras laborales, según noticias procedentes de la capital de la costa francesa de Somalia.

Unos 100 estibadores se han presentado al trabajo y se espera que hoy lo hagan todos los que se habían declarado en paro.

Por otra parte, se indica que se han producido algunos incidentes sin mucha importancia en dicha ciudad al negarse algunas personas a someterse al control de la Policía.

En todos estos casos el servicio del orden restableció la tranquilidad, sin que se registrasen violencias. (Efe.)

SE REDACTA UN INFORME DE LAS CONVERSACIONES DE ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 15.—El informe sobre las negociaciones de España-Mercado Común se redacta actualmente por el Comité de Técnicos de la Comunidad Económica Europea, según ha declarado hoy el portavoz oficial de la citada Comunidad.

Este informe será presentado a la Comisión Hallstein a primeros del mes de octubre.

En los círculos próximos de la CEE se cree que dicho informe estará en el orden del día del Consejo de ministros del Mercado Común el próximo mes de noviembre. (Efe.)

UN SUBMARINO ALEMAN SE HUNDE EN EL MAR DEL NORTE

(Continuación de la página 1)

puesto a flote en 1956, entró nuevamente en servicio como navio-escuela de la Armada de la Alemania del Oeste. Medía 36 metros de largo y desplazaba 232 toneladas. La tripulación estaba compuesta por 16 oficiales y cinco marineros.

La intensiva operación aeronaval hacia el lugar donde se hundió el submarino alemán «Hai» ha adquirido un dramático significado con las declaraciones del agregado naval alemán en Londres, capitán E. G. Kray, según las cuales existía la posibilidad de que hubiera supervivientes, atrapados en el fondo del mar en una bolsa de aire. El agregado naval fue mencionado en un boletín de televisión, esta tarde.

En la operación han tomado parte buques, aviones y helicópteros británicos, alemanes, holandeses, daneses y americanos.

Un helicóptero danés avistó los cuerpos de dos marineros, que fueron recogidos por un barco alemán. Según el piloto del helicóptero, el mar estaba cubierto de petróleo y había un gran reguero de burbujas de aire.

Varios minadores ingleses han salido para la zona del hundimiento, situada a 200 millas al este de Thyne, en la costa nordeste de Inglaterra. Según un portavoz del ministerio británico de Defensa, el primero de los minadores, el «Wootton», debe llegar a las 19.00 horas GMT. Por su parte, el Mando naval norteamericano estacionado en Londres ha informado que el submarino de salvamento «USS Kittiwake» ha zarpado esta mañana de Holy Loch (Escocia) para el lugar del desastre.

Un portavoz ha dicho: «Confiamos en que llegará en cuarenta horas. El submarino tiene capacidad para alcanzar grandes profundidades, así como una cámara neumática y un equipo de especialistas a bordo.»

Efectivamente, el «USS Kittiwake» ha sido uno de los barcos recientemente empleados en el rescate de la bomba perdida en Palomares (España). (Efe.)

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

CRECIENTE INTERES ANTE LAS ELECCIONES SINDICALES

Barcelona

NUMEROSOS ACTOS DE DIVULGACION

LA TERCERA PARTE DEL CENSO ELECTORAL ESTA INTEGRADA POR MUJERES

BARCELONA. (De nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.)—Ante las próximas elecciones sindicales, el ambiente se va animando de un modo más perceptible de día en día, como corresponde a esta ciudad, en cuya forma solera sindical cifraba José Antonio aquella magnífica esperanza.

La Oficina de Información y Asesoramiento instalada en la Delegación Provincial de Sindicatos viene recibiendo creciente número de consultas relacionadas con cuestiones electorales, ampliamente demostrativas del vivo interés de los productores por el ejercicio de su derecho y el cumplimiento de su deber de designar a los más idóneos para representarles con una autenticidad no superada por ningún otro sistema; digan lo que quieran ciertos teorizantes obstinados en propugnar una absurda vuelta a lo irrevocablemente caducado por inoperante y anacrónico.

ACTOS DIVULGADORES EN TODA LA PROVINCIA

Los actos de divulgación electoral se suceden ininterrumpidamente en toda la provincia, habiéndose iniciado en Vich, Sabadell y Tarrasa el Delegado Provincial de Sindicatos, don José Navarro Villadre, que ha expuesto detalladamente los aspectos fundamentales de la trascendencia de las elecciones, insistiendo siempre en la necesidad del juego limpio y de la participación activa de todo el Cuerpo electoral.

Ahora mismo acabamos de ver cómo el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, señor Urzáiz, y el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, señor Moya Clúa, se trasladaba a la Hispano Olivetti, a requerimiento de los trabajadores de aquella Empresa, que deseaban amplia información sobre las elecciones. Dos de ellos leyeron sendas circulares previamente distribuidas entre los mismos, poniendo vigorosamente de relieve la voluntad cooperadora que les anima.

PURIFICACION SEDENO VA A PARTICIPAR EN LA CAMPAÑA

La Procuradora en Cortes por el tercio sindical, señorita Purificación Sedeno, va a participar intensamente en la campaña divulgadora, proponiéndose visitar al efecto las 16 Delegaciones Sindicales Comarcales existentes en la provincia. La importancia y la oportunidad de su intervención aparece patente si se considera que del censo electoral de Barcelona y su provincia, cerca de la tercera parte se compone de mujeres trabajadoras.

PUERTO DE BATA

BATA, 15. — Esta mañana fue inaugurado el nuevo pantalán de este puerto, costado por la Comisaría General de la Guinea Ecuatorial. La nueva instalación tiene 140 metros de longitud que penetran en el mar, permitiendo a partir de ahora el atraque de buques de hasta dos mil toneladas, lo que significa una importante mejora en la actividad de carga y descarga.

Palencia

SEIS EQUIPOS MOVILES DE PROPAGANDA

AL HABLA CON EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

PALENCIA. (De nuestro corresponsal, C. Kellex.)—Casi por completo, por no decir toda la actualidad informativa de Palencia, gira alrededor de las elecciones sindicales, sobre cuya preparación, desde hace unos días, se está desarrollando una intensa propaganda en toda la provincia. Son seis equipos, compuestos por personal especializado, los que diariamente se trasladan a las poblaciones que cuentan con centros de trabajo de censos importantes. Con objeto de conocer con la mayor precisión el panorama que ofrece la próxima campaña electoral en Palencia, hemos tenido una entrevista con el

Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Guillermo Blanco Cipitria, quien nos ha hecho las siguientes declaraciones:

CUERPO ELECTORAL

«El cuerpo electoral de la provincia de Palencia está formado en la actualidad por cerca de 30.000 trabajadores y 23.737 empresas. Serán elegidos 1.097 Enlaces Sindicales y 179 Jurados de Empresa, así como 4.650 Vocales de las Secciones Económicas y Sociales. Las elecciones para elegir los Enlaces Sindicales y Jurados de Empresa tendrán lugar del 26 al 30 del presente mes de septiembre.»

Por ser la actividad agropecuaria la de mayor interés en esta provincia, concretamos una pregunta referida a la misma en relación con las próximas elecciones sindicales, y el camarada Cipitria nos contesta:

«En la ocupación agropecuaria son 14.589 las empresas que disponen de menos de seis productores, y 52 las que exceden de tales censos. Toman parte en esta elección, correspondientes al sector agropecuario, 6.382 hombres y 123 mujeres como sociales, ya que la mayoría de las empresas agrarias en esta provincia carecen de personal asalariado por ser autónomas y de explotación familiar. Por eso, en representación del campo sólo serán elegidos 52 Enlaces Sindicales en toda la provincia.»

«Por su parte, la máxima preocupación de la Organización Sindical, tanto en esta etapa como en las demás que definen todo el proceso electoral —agrega el Delegado Provincial de Sindicatos de Palencia—, y de ello ya han hablado los mandos nacionales, reside, sin dudas de ningún género, en la pureza y libertad electoral, para lo cual se adoptarán cuantos medios sean necesarios. Otra cuestión que merece preferencia de la Organización Sindical es la que afecta al empleo de todos los recursos necesarios para la mayor difusión de los requisitos legales, contenido en el vigente reglamento de elecciones sindicales, a fin de que los electores queden lo suficientemente informados en cuanto se relaciona con la proclamación de candidatos y demás aspectos de la elección.»

Preguntamos, por último, al señor Blanco Cipitria la impresión que tiene sobre el calor que en esta provincia se percibe ante las próximas elecciones sindicales.

«Nosotros —nos dice— hacemos la propaganda con el mayor entusiasmo y la más encendida fe. Y, claro está, nos hallamos contentos. Pero son ustedes, los periodistas, quienes desde fuera acaso vean mejor el panorama. En este sentido es indudable que, a juzgar por la expectación despertada, la agilidad de la propaganda que se está llevando a cabo y otros signos que se perciben entre los trabajadores y empresarios en esta provincia de Palencia, las elecciones sindicales ofrecen todas las garantías de resultados optimistas.»

Francisco ZARCO

MURCIA

MUSEO DE PRODUCTOS COMERCIALES EN LA NUEVA ESCUELA DE COMERCIO

DE DICHO CENTRO HAN SALIDO 1.080 PROFESORES

Subvención para 1.543 viviendas

MURCIA. (De nuestro corresponsal.)—Una oficina comercial modelo, museo de productos comerciales, seminario de idiomas y salas de contabilidad van a ser montadas en la nueva Escuela de Comercio, de la que salieron 1.080 profesores y 1.780 peritos mercantiles desde que fuera creada, en 1921.

El Municipio ha cedido tres mil metros cuadrados de superficie para que el centro cuente con edificio propio, y será instalado con todos los adelantos adecuados para los alumnos. Así, la oficina comercial se organizará bajo la dirección de profesores, con cursillos de Empresa comercial distinta. Las oficinas bancarias serán las más adecuadas para el aprendizaje. En cuanto a la capacidad, será de 600 alumnos y se alzará en el Polígono de la Cultura, junto a la Escuela de Artes y Oficios, Escuela Normal del Magisterio y el nuevo Instituto Nacional de Segunda Enseñanza.

SUBVENCIONES

Cuarenta y cuatro millones de pesetas han sido concedidos de subvención por el Ministerio de la Vivienda para 1.543 viviendas en capital y provincia. Corresponden a las que han finalizado obras, las calificadas y las propuestas para pago. De las que han terminado, que son 273, la subvención es de 3.190.000 pesetas; las calificadas, 793, por 20.970.000, y han sido, a su vez, libradas órdenes de pago por 12.900.000, para otras 430. Asimismo la Delegación citó a promotores de 47 viviendas para recoger la cédula de calificación y órdenes de pago de subvención por 1.410.000 pesetas.

Júzguese la importancia vital de la construcción que se realiza en la provincia y el elevado porcentaje de subvenciones concedidas por el citado Ministerio.

Merece destacar que en la huerta murciana desaparece la antigua edificación de la casa cuadrada, a base de adobes y cañizos. Hoy se alzan magníficas viviendas, generalmente de una planta y el pajar en el alto, y a la vera, la antena de televisión. Porque la huerta pierde sus modismos y costumbres y atavíos y se europeiza merced al mejor nivel de vida. Como la capital que suprime los inmuebles vetustos, faltos de ventilación, por rascacielos llenos de luz y sol y las barriadas abiertas y las avenidas con espléndidos comercios, nuevas sucursales bancarias, y pronto se iniciarán las del barrio de San Antolín y San Juan, dentro de este vasto plan de edificar. Porque Murcia ha tomado un impulso que la convierte en una de las ciudades que se transforma a un ritmo más rápido y que cambian su antigua fisonomía.

Luis PEÑAFIEL

TOLEDO

CENSO SOCIAL: 97.381 HOMBRES Y 5.790 MUJERES

SE HAN CELEBRADO REUNIONES CON LOS SECRETARIOS DE LAS JUNTAS LOCALES

TOLEDO. (De nuestro corresponsal.)—En los medios sindicales toledanos cunde el interés ante las ya próximas elecciones; interés que ha saltado a la calle y, sobre todo, a los centros de trabajo.

Convocadas por la Junta Provincial de Elecciones Sindicales, se han celebrado en la Casa Sindical una serie de reuniones de Secretarios de Juntas Locales, con el objeto de recibir orientaciones precisas e instrucciones en orden a la convocatoria electoral.

En diferentes días y turnos se les informó de la mecánica seguida en pro de un perfecto desarrollo electoral, al mismo tiempo que se aclaraban dudas y exponían sugerencias. Sobre censos y listas electorales, período de presentación de candidatos y cuantas facetas desarrolla la convocatoria, se orientó ampliamente a todos los asistentes.

HACIA UN PERFECTO ORDEN

En la Casa Sindical se atienden de continuo cuantas consultas son formuladas para llegar a un perfecto orden de desarrollo.

De la magnitud de estas elecciones sindicales en Toledo, verificados los estudios preparatorios —censo y rectificación del mismo, recopilación de datos y estadísticas— con una exactitud, perfección y pureza pocas veces alcanzada, fuera de toda duda y en condiciones de la más exigente confrontación, se va a las urnas con plenas garantías, con total libertad —como con acierto se ha declarado: «pureza electiva hasta el límite del imposible»— y plenas garantías.

Los datos en estos casos son el todo, la sustancia y el núcleo sobre los que se opera y de los que depende todo resultado.

Las elecciones sindicales en Toledo y la amplia provincia se desarrollarán sobre la siguiente base: el censo económico está compuesto por 137.539 empresas, y el social, por 97.381 hombres y 5.790 mujeres. Elecciones de Enlaces se celebrarán en 1.461 centros de tra-

bajo, y deberán ser elegidos 1.670 Enlaces y 114 Vocales de Jurados de Empresa.

Número de Vocales locales de las Secciones Económicas, 27.558; Secciones Sociales, 10.652.

Vocales económicos provinciales, 3.700; Vocales sociales, 2.996.

El número de Hermandades Sindicales del Campo que intervendrán en las elecciones será de 209, y el de Sindicatos Provinciales, 27.

La propaganda cunde y el interés de los toledanos va en aumento; pero se impone el espíritu de sinceridad que va a presidir toda la mecánica electiva.

SINCERAS Y AUTENTICAS

Ha prendido como auténtico lema el expreso deseo del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís, de que las elecciones se desarrollen sin el menor fallo por parte de quienes tienen en sus manos la parte mecánica de las mismas, ya que por descontado se da que han de ser unas elecciones libres, sinceras y auténticas, a fin de llevar los mejores trabajadores y empresarios a los puestos que han de considerarse como de auténtico servicio en favor de los demás.

Cualquier inhibición por parte del cuerpo electoral sería un error, ya que la ocasión, en la más amplia libertad, ofrece perspectivas de eficaz representación.

El discurso de Solís ante el Consejo Provincial de Trabajadores de Guipúzcoa llama la atención sobre dos puntos, que el sindicalismo toledano ya había intuido: «Que nadie pueda quejarse si no ha votado. Será culpa suya si los resultados no son todo lo eficaces y plenos que deseamos.» «No olvidéis que dentro del Sindicalismo jamás hemos preguntado a los hombres de dónde vienen, sino a dónde van.»

Estos enunciados y la proximidad de las fechas electorales caldean en Toledo estos días el mundo del trabajo y sindical.

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

SEVILLA

HAN COMENZADO, EN UN MONUMENTAL ESCENARIO PUBLICO, LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

LAS REPRESENTACIONES ESCENICAS CONCLUIRAN EL 1 DE OCTUBRE, CON LA DESPEDIDA DE NUESTRO PAIS DEL "BALLET" RUSO

SEVILLA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, M. Borbujo.)—Sevilla empieza a salir de su letargo veraniego, a pesar de que todavía el calor aprieta de firme, ya que la columna termométrica no baja de los 40 grados a la sombra... y alrededores.

Si en la primavera tiene esta capital de la Giralda sus fiestas reina, no son menos las que se avencinan y preparan con fruición, cuidado y grandes aciertos, al extremo de que antes de que llegue la realidad ya las cubre actualmente el manto del éxito. Del más espectacular éxito. Los Festivales de España, que se iniciaron ayer jueves día 15, en el grandioso y monumental escenario —escenario único en nuestro país y quizá en Europa— de la plaza de España. Y tras este acontecimiento, que abarca hasta el día 1 de octubre, con la despedida en España del famoso «ballet» ruso, y casi emparejándolo, se desarrollarán los III Juegos Deportivos de Otoño, organizados también por el Ayuntamiento, con una programación que se acomete el día 23 del actual y llega hasta el 24 de octubre, con la participación de los más destacados atletas de la nación y de Europa. Y, en fin, en las casi postrimerías del mes tendremos también la celebración de ese II Congreso Taurino Internacional, del que tanto se habla y se discute. Y aunando todas estas manifestaciones, tan diversas en sus formas y fondo —toros, deporte y arte escénico—, las animadas fiestas septembrinas, con sus «mijitas» de mercados ganaderos y especulaciones agrarias. Sevilla empieza a salir de esta forma, alegre y bullanguera, del duro verano, cuya torridez se deja sentir todavía de forma implacable.

ELECCIONES SINDICALES

Sin embargo, no todo son alegrías y fiestas. Sevilla también es laboriosa y cuida todo aquello que puede redundar en beneficio y provecho comunal. Así, verbigracia, ha sido nota sobresaliente de estas horas la importante reunión celebrada por la clase empresarial en la Delegación Provincial de Sindicatos, con ocasión de las próximas elecciones. Tras largas y muy sustanciosas deliberaciones se llegó a un acuerdo bien definido y que podemos calificar de importantísimo. En esta reunión, la clase empresarial sevillana ha decidido, por unanimidad, elegir con toda lealtad, sin parar ni en creencias políticas, ni en condiciones sociales, a aquellos que considere los mejores, decisión que dice mucho a favor de esta clase y, sobre todo, del auténtico criterio imperante en ella.

Por su parte, la Junta Provincial de Elecciones Sindicales también celebró reunión preparatoria, ya que en estas fechas

se están dando los últimos toques a unos comicios que, sin lugar a dudas, revestirán extraordinaria trascendencia para el inmediato futuro de la clase trabajadora hispalense. Sevilla, en este aspecto, se dispone a defender sus derechos y a cumplir con sus obligaciones.

Finalmente, también han sido básicas y han alcanzado fuerte impacto en el criterio general las reuniones que sigue manteniendo el Consejo Sindical Comarcal de la Sierra Sur, de las que ya nos ocupamos en su día. Las tareas de este Consejo han proseguido su curso en una reunión de trabajo celebrada en Morón de la Frontera, dedicada al trascendental tema del cooperativismo. En todos y cada uno de los temas que se estudiaron en el Consejo surgió inexcusable la necesaria unión y cooperación de los interesados. Por ello, la reunión resultó interesante, analizándose con serenidad y objetividad las posibilidades existentes para incrementar, o crear en su caso, la acción cooperativa, tanto en el sector industrial como en el agrario, en sus fases de producción y comercialización.

GRANADA

LA ALPUJARRA, UNA RUTA PARA PINTORES, MUSICOS Y POETAS

GRANADA. (De nuestro corresponsal.)—Entre Sierra Nevada y el mar Mediterráneo, Granada y Almería disponen de una de las rutas más típicas y pintorescas del país: Las Alpujarras.

Hace tiempo, Juan Aparicio proyectó seguir los pasos de Pedro Antonio de Alarcón y de Villaespesa, en una gira periodística que no llegó a culminar. Más tarde, el Centro Artístico, Literario y Científico de Granada llevó a cabo el recorrido de los pueblos de la agreste zona, con poetas, músicos y pintores para captar el paisaje, recopilar los cantos tradicionales y estudiar el terreno. Todo el material figuró en una exposición monográfica con notable éxito.

La I Asamblea Provincial de Turismo ha estudiado detenida y minuciosamente los valores paisajísticos, las comunicaciones y otros problemas.

Ultimamente, y como resumen de sus ponencias, el Consejo Económico Sindical ha editado un estudio sobre las posibilidades turísticas.

La Alpujarra requiere esta atención: que la dote de unas posibilidades de visitarla a tono con la importancia de su ruta. La riqueza de su folklore, la belleza de sus pueblos, las fiestas de moros y cristianos y la encrucijada de su situación, lo requieren.

El Ministerio de la Vivienda tiene proyectado la construcción de secaderos y mataderos industriales, con una planta piloto en Trévelez, para la mejora de los productos del cerdo, famosos en toda España.

Cuarenta y dos pueblos se han agrupado en una Cooperativa Agroganadera, y de nuevo los poetas, músicos y pintores pretenden hacer una nueva gira que recopile temas y valores con destino a una exposición de embajada artística que la ciudad llevará a Barcelona, La Coruña, Madrid, Lisboa y París.

La Asamblea de Turismo ha pedido a la Dirección General de Urbanismo la creación de un plan comarcal de ordenación urbana, así como la constitución de un Patronato Artístico de La Alpujarra, petición hecha a la Dirección General de Bellas Artes por la Casa de la Alpujarra que existe en Granada.

El desarrollo hotelero y las comunicaciones vendrán a elevar el nivel de vida y la propagación de este museo típico y tradicional.

Rafael GÓMEZ MONTERO

JAEN

DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PERSONAS HAN EMIGRADO DE LA PROVINCIA EN VEINTICINCO AÑOS

El censo laboral en los tres sectores económicos es de 153.000 y los puestos de trabajo existentes 126.000

JAEN (Servicio especial para ARRIBA).—Existe un problema que lleva la angustia al ánimo más templado, el de la emigración.

La provincia de Jaén debería tener un censo de 1.002.374 habitantes hace tres años. La realidad es que sólo tenía 751.211 en 1963. Ello, con ser alarmante en la cifra escueta que resulta de la comparación entre uno y otro dato, es aún más sombría si examinamos las edades y sexos de los que permanecen.

El mercado del empleo del extranjero sólo está abierto a los jóvenes y a los sanos. Las mujeres, los ancianos y los niños son los que permanecen.

Cierto es que el campo ha de ceder sus efectivos humanos a la industria y los servicios, hasta los razonables y calculados límites que la técnica aconseja, pero ya es hora de que nos planteemos el problema en su totalidad y examinemos la cuestión, no

desde el punto de vista de la fría matemática, sino desde el aspecto humano y espiritual que se debe.

Al ritmo seguido va a resultar que porcentualmente se ha conseguido el tope previsto, pero que funcionalmente y humanamente Jaén se ha desangrado de sus elementos más potentes laboralmente, y si el coeficiente 33 por 100 de personal dedicado al campo se cumple numéricamente, si sustituimos la cifra por la capacidad operativa, entonces estamos en déficit. Angustia en Jaén pensar en las malas cosechas, pero también preocupa la buena cosecha. ¿Con qué elementos humanos se recoge?...

Un sincero análisis de las causas determinantes de la emigración nos llevaría a establecer este esquema: Paro obrero, insuficiencia de los jornales, pase a la actividad industrial, deseo de comodidad y vida digna, y espíritu viajero y ansia de conocer mundo.

Encuesta

Por insuficiencia de la retribución salarial, 25,67 por 100.

Por preferir el trabajo industrial, 18,88 por 100.

Por otras razones de tipo educativo de los hijos y atracción del ambiente urbano, 11,57 por 100.

La encuesta se dirigió a las familias en las que el padre se encontraba en situación de emigración circunstancialmente y de tipo agrícola.

El orden prioritario de las respuestas nos marca el de importancia de las causas determinantes del problema.

FALTA DE INDUSTRIALIZACION

El paro obedece a la falta de industrialización de la provincia y a la existencia de los monocultivos del olivo y cereal, incapaces de por sí de dar una media ocupación óptima durante el año. Aunque examinados los valores absolutos de los salarios, no arrojan sensibles diferencias entre la industria y la agricultura, ya que, según el Servicio de Estadística de la Delegación Provincial, en diciembre de 1965 el salario medio en agricultura era de 110 pesetas; en construcción y obras públicas, de 95,50 pesetas; en siderometalúrgica, de 113 pesetas, y minería de plomo, de 125 pesetas, la realidad es que se da falta de continuidad de empleo en la agricultura, el medio empleo en construcción y obras públicas y la plena ocupación en siderometalúrgica y minería de plomo. Produciendo, en consecuencia, el fenómeno que arroja la encuesta.

Juntamente con estas causas ha de examinarse el deseo de los padres de obtener posibilidades educativas para sus hijos y vivir de una manera digna en ambientes urbanos, alejándose del campo.

Así, la provincia de Jaén, con 736.400 habitantes en 1960, pese al incremento del crecimiento vegetativo, se calcula que en 1967 habrá visto descender su población a 725.200 habitantes.

EMIGRACION

Para valorar el crecimiento vegetativo, según los datos del Servicio de Estudios, del Consejo Económico, a quien nos dirigimos, puede usarse el estado de

mostrativo entre las fechas de 31 de diciembre de 1940 e igual día y mes de 1963, en que, partiendo de un censo inicial de población de 753.308 habitantes, un total de nacimientos en el período de 443.515, de los que deben restarse las defunciones ocurridas en número de 194.449, tenemos un crecimiento vegetativo de 249.066 habitantes, un crecimiento real de 2.097 y un saldo emigratorio de 251.163 habitantes que han salido de la provincia.

POSIBILIDADES DE EMPLEO

Según la C. O. S. A., el número total de jornales que se precisan emplear a lo largo de todo el año, en las superficies que ocupan los distintos cultivos de nuestra provincia, asciende a 22.729.932; y en la ganadería, según la misma fuente informativa, se precisa de un total de 1.875.000 jornales. Tomando como media de días útiles de trabajo al año el de 280, deduciendo las pérdidas por festividad, des no laborales e inclemencias del tiempo, resulta empleo para 81.178 trabajadores diariamente en esta rama y 6.250 para ganadería, lo que hace un total de 87.428. Los trabajadores censados en la provincia, en la rama agropecuaria, ascienden a 110.223. Existe, pues, un número de 22.795 trabajadores sin posibilidad de empleo.

En la rama industrial y de servicios existían, en 1964, 44.896 asalariados, frente a 39.413 puestos de trabajo, arrojando una media de trabajadores en paro de 3.483.

En resumen, el censo laboral total de la provincia asciende a 153.119 trabajadores, y los puestos de trabajo existentes, a 126.481; la diferencia, de 26.278, es el número de mano de obra en paro. De las anteriores cifras resulta que la economía provincial, en las circunstancias actuales, sólo tiene capacidad para invertir un 82,9 por 100 del censo obrero, quedando un 17,1 por 100 inactivo.

La válvula de escape de esta situación, por tanto, es la emigración.

Para resolver este problema solamente hay dos medios: intensificar los regadíos para aumentar la mano de obra, e incrementar al máximo la industrialización.

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

DENTRO DE DOS AÑOS ESTARA EN MARCHA LA RECUPERACION DE AGUAS RESIDUALES EN LA CAPITAL

LAS OBRAS ASCIENDEN A UNOS 120 MILLONES DE PESETAS
ADEMAS DEL SANEAMIENTO DE LA CIUDAD, SE DEVOLVERA A LA AGRICULTURA LA MAYORIA DEL AGUA RETIRADA PARA EL ABASTO PUBLICO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero).—Cuando nos disponíamos a señalar la preocupación seria de la isla ante el panorama hidráulico, con las opiniones del ingeniero jefe de Obras Públicas y del Presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria, respondiendo a una oportunísima encuesta del periódico local «El Eco de Canarias», nos llega la noticia de que ha empezado el replanteamiento de las obras del proyecto de recuperación de aguas residuales de Las Palmas.

Se trata de un proyecto redactado por el ingeniero don José María Pliego Gutiérrez, y aprobado el 25 de abril de 1965. Adjudicadas las obras, actualmente se está haciendo el replanteo de las mismas y hay un plazo de dos años para la ejecución, que es de esperar se cumpla.

Dos fines importantísimos tiene este gran proyecto: el saneamiento de la ciudad y la restitución a la agricultura de la mayor cantidad de agua posible de la retirada para el abasto de la capital, a cuyo crecimiento vegetativo ya nos hemos referido, y aprovisionamiento del Puerto de La Luz, cuyo movimiento internacional es suficientemente conocido.

El saneamiento de la ciudad es de singular interés para evitar los múltiples colectores de aguas residuales que estropean nuestras playas y costas. Efectivamente, se recogerán todas las aguas residuales de la ciudad mediante colectores semi-visitables que parten desde el extremo de la playa de Las Canteras (calle del Faro), desde el sector de Guanarteme y desde el barrio de Vegueta, reuniendo todas las aguas en un solo punto, situado en la Ciudad del Mar, a cien metros del barranco Guiniguada, que parte la ciudad en dos. En este punto se sitúa una estación de bombeo, impulsando todas las aguas residuales fuera de la población.

La planta de tratamiento para su depuración está situada en la ladera derecha de Barranco Seco, a la

altura del llamado «Estanque de los ingleses», depósito municipal del agua de abasto público. Esta planta de tratamiento está concebida con amplitud, e, indudablemente, con las técnicas más recientes sobre la materia. Su ubicación será perfectamente visible desde la alta carretera de Tarifa, y será, en expresión de un técnico, como un estandarte de Sanidad, que garantiza al turista, anunciándole que Las Palmas goza de perfecta salud.

El presupuesto de las obras asciende a unos 120 millones de pesetas, de las que el Estado da a fondo perdido la mitad y anticipa al Municipio la otra mitad, a devolver en 20 años, a partir de su completa terminación. De este presupuesto, aproximadamente la mitad corresponde a la planta de tratamiento y la otra mitad al saneamiento de la ciudad, colectores, estación de bombeo y emisario.

La segunda finalidad de este proyecto, como hemos dicho, es devolver a la agricultura el agua que le disputa el abasto de la ciudad. Y esto se espera conseguir hasta en un 70 por 100. Los actuales colectores y planta de tratamiento se ejecutan para un caudal continuo de 300 litros por segundo, pero queda prevista la ampliación de la planta de tratamiento para llegar a los 600 litros por segundo. En su día, los colectores nuevos deberán situarse a cota superior para recoger las aguas residuales más altas y disminuir la elevación hasta la planta depuradora, pudiendo ser el Paseo de Chil, por un lado, y el barrio de San José por el otro.

Que el agua saldrá de la planta de tratamiento en perfectas condiciones sanitarias, es indudable, y en tal sentido se ha informado favorablemente por la Sección de Sanidad de Las Palmas el sistema. La salinidad, que no será superior en ningún caso a los 500 mgr., se espera mejorarla notablemente, con lo que se distribuirán aguas de abasto de mejor calidad que procedan de desaladoras de la del mar.

Hay que plantear el problema con visión de futuro

Indudablemente, es de gran interés esta obra, principalmente por su aspecto sanitario, como por su conexión con la agricultura. Mas es necesario tener en cuenta que en cualquier caso la cuantía no es como para quitar la sed al campo. Compartimos la opinión de técnicos expertos y personas entendidas en cuestiones hidráulicas de que es preciso plantear ya el problema del agua en esta isla con serio rigor y visión para el futuro. Los pozos actualmente se limitan a cambiarse el agua unos a otros; el pozo X tiene hoy 30 litros/segundo, mientras el pozo Y tiene 2 l/s. Ayer era al revés y mañana será el pozo Z el que tendrá los 30 l/s., mientras el X y el Y tendrán lo 2 l/s. Esto no es ni serio ni ambicioso, nos decía un estudioso en la materia. Las presas cada vez son más, y muchas más hay proyectadas; pero con nuestro régimen de lluvias y la difícil topografía, los costes se van a las nubes y los almacenamientos al suelo. Hay que ir a una corrección de barrancos para aumentar la infiltración y alimentar esa capa freática que sólo alcanzan los pozos a los 150, 200 y, hasta 300 metros. Mas esto ya es poca cosa. No nos resuelve el futuro ni de nuestra agricultura ni, lo que es más grave, del porvenir de la isla.

Gran Canaria —esto es axiomático— necesita agua, mucha agua, si quiere tener un porvenir brillante. Y también es la verdad que,

como no sea del mar, no hay de dónde sacarla. A este propósito se comentaba recientemente por «notables» de nuestra agricultura el panorama hidráulico. Y más o menos se expresaban en los siguientes términos: «Y ahora vienen los técnicos, y nos dicen: si usted quiere agua desalada del mar tiene que quedarse con la energía eléctrica; si quiere usted mucha agua, tiene que quedarse con mucha energía eléctrica. Y alguien que constar que no era de Telde, zona industrial, preguntaba: ¿Pero es que no necesitamos también mucha energía eléctrica? ¿Es que no ha tenido que montar Cinsa su propia central eléctrica? ¿Es que no ha tenido que montar Maspalomas su propia central eléctrica? ¿Es que no ha dicho recientemente el Ministro de Industria que hay que crear en Canarias industrias de manufactura con vistas al comercio con África? Mucho se habla de la escasez del agua; pero tanto o más necesitamos energía eléctrica barata para crear industrias y para fomentar el turismo, los dos nuevos pilares donde se precisa asentar el porvenir de Canarias, además de la agricultura, la pesca y el comercio.»

Nosotros, por nuestra parte, hemos sido informados de que aún queda un problema técnico: para que el agua y la energía eléctrica sean baratas es preciso que su consumo sea prácticamente constante. El consumo del agua lo re-

gulamos con depósitos, pero la energía eléctrica aquí no la podemos intercambiar ni con Portugal ni con Francia. ¿Qué hacer? Este problema ya es viejo en el mundo, y la solución es genial, aunque sea conocida: crear centrales hidroeléctricas artificiales, elevando agua a un embalse alto durante los valles de consumo de energía eléctrica, agua que después moverá turbinas de producción de energía eléctrica en los puntos de consumo.

Ahora es el momento —se nos ha hecho ver por personas responsables—, antes de que se creen nuevas centrales eléctricas para ir resolviendo la perentoria escasez. Unamos todas las necesidades electrificando la isla y montemos la central térmica, base de gran producción y bajo precio, que al mismo tiempo nos suministre esa agua que precisamos. Que esto es caso, es indudable; que la unidad es el millar de millones, también es indudable; pero en ello va nuestro porvenir. El instrumento —se nos dice— está creado: Instituto Nacional de Industria, organismo ideal para acometer una empresa de redención de Canarias, como en su día lo hizo en Baleares. Y si precisase colaboración en materia hidráulica, la Dirección General de Obras Hidráulicas, del Ministerio de Obras Públicas, que en la actualidad parece volcado hacia Canarias, no dudamos se la dará con calma y corazón.

LERIDA

MAÑANA SE INAUGURA LA FERIA OFICIAL AGRICOLA Y FRUTERA DE SAN MIGUEL

DURANTE LA MISMA SE CELEBRARAN DIVERSOS ACTOS DE HERMANDAD CATALANO-ARGONESA, DIA DE LA FRUTICULTURA Y LA ELECCION DE "MISS TURISMO"

LERIDA. (De nuestro corresponsal).—De nuevo, como todos los años por estas fechas, cobra actualidad la Feria Oficial Agrícola y Frutera de San Miguel que en la presente edición nos ofrecerá diversas novedades de instalación y de contenido. En el primer aspecto, la principal novedad radica en la inauguración total del nuevo pabellón construido el año pasado, pero sólo habilitado en su planta baja. Una vez concluido todo el conjunto del edificio, que consta de dos amplias plantas, en él se instalarán los productos del campo, especialmente la fruta, que constituye el núcleo principal de la Feria de San Miguel. Bajo la denominación de «palacio de cristal», por hallarse acristalado en todo su recinto, llamará poderosamente la atención por su originalidad y belleza. En él, aparte de otros «stands», se instalará un amplio restaurante que ha sido arrendado a un conocido industrial del ramo de hostelería.

El Comité Directivo de la Feria de San Miguel ha venido actuando intensamente estas últimas semanas en la organización de la Feria, habiendo programado los diferentes actos que se iniciarán el próximo día 17, con su inauguración oficial. La Feria estará abierta desde dicho día hasta el 29, y en el transcurso de estas fechas habrá diversas jornadas dedicadas a la Prensa y Radio, con asistencia de destacados periodistas nacionales; Día de la Ciudad y el Turismo, eligiéndose «Miss Turismo»; Día de la Juventud y de la Infancia, con la proclamación de la «Pubilla» de la Feria; Día de las Comarcas Hermanas, al que asistirán los representantes de los Municipios leridanos y de los aragoneses de Monzón, Barbastro y Fraga, celebrándose una serie de actos de hermandad catalano-aragonesa; Día de la Provincia y de la Ganadería, concentrándose todos los alcaldes leridanos; Día de Francia, de donde vendrá una nutrida representación del Departamento galo de Ariège, y las Convenciones Internacional y Nacional de Importadores de Fruta, en la que se estudiarán todos los problemas relacionados con la comercialización y exportación de la riqueza frutícola leridana tanto al exterior como al mercado nacional.

Este año la Feria de San Miguel amplía la gama de sus expositores, ya que no se limita al círculo provincial, sino que se extiende al resto de la Nación, habiendo prometido la asistencia con sus productos del campo las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de diversas provincias. Y también del extranjero acudirán expositores, habiéndose inscrito oficialmente Estados Unidos, Francia y Paraguay.

Este año la Convención Internacional de Importadores tendrá suma importancia, dada la crisis que en la campaña de este verano se ha sentido en la exportación de la pera limonera; por esta razón en ella se van a tratar con sumo detalle los pormenores de las causas que han motivado esta crisis, con objeto de regularizar las campañas venideras y asegurar una salida hacia los mercados alemanes de nuestra fruta, tan codiciada por su magnífica calidad, pero en cuya comercialización existen indudables lagunas que es necesario salvar en provecho de la economía leridana.

Se espera la visita de destacadas personalidades a la inauguración y clausura de la Feria, así como en el transcurso de la misma, dada la merecida fama adquirida por ella con la expansión de la fruta leridana, a la que está dedicada preferentemente, aun cuando en ella también se exhiban otros productos, como es la ganadería, dado que con este carácter se inició hace varios siglos.

Ramón FERNANDEZ-PAREDES

REUNION EN LEQUEITIO DE LA JUNTA SINDICAL DE DIARIOS

BILBAO, 15.—Se ha reunido en Lequeitio la Junta Nacional del Grupo Sindical de Diarios, que estuvo presidida por Mariano Rioja, Consejero Delegado del diario «Ya», y Presidente de la Junta. Han asistido representantes de todos los diarios españoles. En el pleno se abordaron temas concernientes a las Empresas periodísticas.

Es la primera vez que se celebra en Vizcaya este pleno, y el motivo de haber sido elegida la misma se debe a la invitación cursada oportunamente por los periódicos bilbaínos «La Hoja del Lunes», «La Gaceta del Norte», «El Correo Español-El Pueblo Vasco» y el diario «Hierro». (Pyresa.)

Jiménez Quílez, a la Costa Brava

BARCELONA, 15. — Procedente de Madrid ha permanecido breves horas en Barcelona el director general de Prensa Manuel Jiménez

Quílez, el cual se traslada a la Costa Brava para pasar unas cortas vacaciones.

Ha sido cumplimentado por el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo en Barcelona, así como por el vicepresidente de la Asociación de Corresponsales Extranjeros, Theo Stolz, quien informó al señor Jiménez Quílez, de la puesta en antena, en la televisión holandesa, de un programa de danzas populares españolas.

También fue saludado el director general de Prensa por varios periodistas, que le renovaron su gratitud por las distinciones recientemente concedidas a varios informadores barceloneses. El señor Jiménez Quílez indicó que la imposición de las cruces del Mérito Civil se realizará en Madrid, ya que el Ministro de Información y Turismo quiere hacer la entrega personalmente. (Cifra.)

SANTANDER

EL JEFE DEL ESTADO
LLEGO ANOCHE
A CASTRO URDIALESDESEMBARCO DEL
"AZOR" EN COMPAÑIA
DEL ALMIRANTE DON
PEDRO NIETO ANTUNEZ

CASTRO URDIALES (Santander), 15.—A las nueve de la noche fondeó en este puerto el yate «Azor», a cuyo bordo viaja Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado del Ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez, y otras personalidades. Poco después llegó la fragata «Hernán Cortés». Durante la jornada, el Caudillo se ha dedicado en alta mar a la captura del atún. (Cifra.)

PETICION DE MEJORAS
PARA LOS SILICOSICOSINFORME A LA COMISION
PERMANENTE DEL CONSEJO
PROVINCIAL DE TRABAJA-
DORES MURCIANOS

LA UNION (Murcia), 15.—La Comisión permanente del Consejo Provincial de Trabajadores ha sido informada del problema de la silicosis en las zonas mineras de Cartagena y La Unión.

El punto más importante del mismo es el económico. A estos productores silicóticos se les aseguró durante el plazo de cinco años el 75 por 100 del sueldo que percibían antes de contraer la enfermedad y la creación de unos cursillos de formación profesional acelerada en los que pudieran capacitarse para otra profesión adecuada y para la cual no supusiera impedimento el mal adquirido.

La citada Comisión ha acordado solicitar del Ministerio de Trabajo que los silicóticos perciban el aumento de sueldo que se deriva de convenios colectivos y también que se amplíe la garantía de cinco años hasta que se celebren los cursillos citados prometidos, que deberán convocarse con la mayor urgencia posible. (Cifra.)

PLAZA DE TOROS
DE MADRID

Domingo 18, cinco tarde
Gran novillada con picadores
6 novillos de D. Juan Sánchez
y Sánchez y Hermosa, para
MANOLO PEÑAFLO
FEDERICO NAVALON
«EL JARO»

HECTOR ALVAREZ,
de Venezuela, nuevo en esta
plaza.
Talón de abono: Hoy vier-
nes, de 5 a 9.
Público: Sábado, de 10 a 1 y
de 5 a 9.
Domingo, de 10 a 4. Despa-
cho plaza toros: Desde las 3 de
la tarde.

«LA SOCIEDAD ESPAÑOLA PRESENTA UN
SATISFACTORIO ESTADO DE SANIDAD PENAL»

«El 40 por 100 de las causas penales se debe a infracciones de circulación»

PALABRAS DE HERRERO TEJEDOR EN LA SESION DE APERTURA DE LOS TRIBU-
NALES, BAJO LA PRESIDENCIA DEL MINISTRO DE JUSTICIA

La solemne sesión de apertura de los Tribunales ha sido presidida ayer mañana, en el salón de Gobierno del Tribunal Supremo, por el Ministro de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo.

Previamente, en el Salón de Pasos Perdidos del mismo Tribunal, se había celebrado una misa de Espíritu Santo.

Al titular del Departamento de Justicia lo acompañaba en la ceremonia de apertura el Presidente del Tribunal Supremo, José Castán Tobeñas; el señor Ruiz de Jarabo, presidente de la Sala de lo Social; el fiscal, señor Herrero Tejedor; el director general de Justicia, don Acisclo Fernández Garrido; el presidente de Salas del Tribunal, los decanos de los Colegios de Abogados y Procuradores de Madrid y otras personalidades.

Como invitado asistió también el presidente del Tribunal Supremo de Puerto Rico, Luis Negrón Fernández.

PASADO AÑO JUDICIAL

En primer lugar, el señor Castán Tobeñas hizo uso de la palabra para ofrecer un resumen del pa-

Libertad y seguridad

mo todas las cosas humanas —subrayó— la justicia española necesita de modernos instrumentos de comunicación, de competición, control y vigilancia de los procesos y de normalización del trabajo.

La revisión y modernización de los textos legales básicos, en trance de alcanzarse a corto plazo —continuó diciendo el fiscal del Tribunal Supremo—, y la atención constante que la Administración de Justicia está mereciendo al Gobierno, ya patentizada en tantos logros, hacen esperar que también en ese aspecto trascendental de los medios se vayan adoptando las necesarias medidas rectificadoras, a fin de que la función judicial, sin perder sus clásicas e insustituibles garantías de seguridad, adquiere el ritmo que exige la complejidad de nuestro tiempo.

De manera especial —afirmó el señor Herrero Tejedor—, el Tribunal Supremo de Justicia, que ve aumentar constantemente el número de recursos sometidos a su decisión y de la trascendencia del Instituto de Casación, se revisen con criterios firmes las posibilidades de acceso de los asuntos, sin mengua de las garantías de los justiciables y, muy especialmente, de la justicia.

JUICIO FAVORABLE

Finalmente, el fiscal del Tribunal Supremo expresó el juicio favorable que merecen los componentes del Ministerio Fiscal, por razón de su actividad, competencia y celo, subrayando que, escaso también de medios materiales, precisa una reconsideración más profunda si realmente se quiere que cumpla el trascendente papel que, según los principios que informan su existencia, debe desempeñar. Su cometido de promover la acción de la justicia —añadió el señor Herrero Tejedor— en cuanto concierne al interés público, de procurar siempre imparcialmente el mantenimiento del orden jurídico y la satisfacción del interés social, de sostener la integridad de atribuciones y competencia de la Administración de Justicia y defenderla de toda invasión, sea cualquiera el orden o jurisdicción de donde provenga, y su título de representante del Gobierno ante el poder judicial, no se corresponde en la realidad vigente, con su falta de intervención en amplios sectores de la Admi-

sado año judicial. Destacó el creciente prestigio de que goza la Justicia española, y afirmó que ésta se había enriquecido, durante los pasados meses, con importantes disposiciones.

A continuación el señor Castán dio lectura a su discurso sobre «La idea de justicia social». Tomó la palabra, luego, el fiscal del Tribunal Supremo, señor Herrero Tejedor, quien ofreció un detenido análisis del pasado año judicial, y por último el secretario de Gobierno del Tribunal hizo un resumen estadístico de las diferentes sesiones habidas en las Salas del Supremo durante el año judicial anterior. Por último, el Ministro de Justicia declaró abiertos los Tribunales. En el acto de apertura el fiscal del Tribunal Supremo, Fernando Herrero Tejedor, y como receptor estatuario, elevó al Gobierno una memoria expresiva del funcionamiento y de los resultados de la administración de justicia.

El señor Herrero Tejedor, tras expresar el honor que supone informar al Gobierno sobre el desempeño de estas funciones y resaltar la competencia, dedicación y celo de todos cuantos participan en la administración de justicia de España, condensó el contenido de la Memoria en sus puntos fundamentales.

nistración de Justicia, ni con sus atribuciones y competencia, que no bastan a cubrir el extenso horizonte de su obligación. En interés del propio Estado y de la misma Administración de Justicia —finalizó el fiscal del Tribunal Supremo— parece conveniente una revisión profunda de su estructura y de sus funciones en un futuro próximo, si el Gobierno lo estima oportuno así.

DISMINUYE LA PRODUCCION DE ACERO
EN ESPAÑA EN UN 0,2 POR 100

Según los datos facilitados por Ensidesa, en el periodo comprendido entre el mes de enero y julio la producción de acero ha sufrido una disminución del 0,2 por 100 respecto al mismo periodo del año anterior.

En cifras absolutas, la producción ascendió a 2.036.708 toneladas, frente a 2.040.044 toneladas en igual periodo del año pasado. En laminados, la variación ha sido de signo positivo, alcanzando un total de 2.036.708 toneladas, expresadas en acero equivalente, que supone un incremento del 14,9 por 100 respecto al periodo enero-julio de 1965.

Refiriéndose al comercio exterior de productos siderúrgicos, Ensidesa dice que durante el primer semestre del presente año el volumen total de importaciones ha sido estimado en 1.498.201 toneladas, expresadas en acero equivalente, cifra que supera en un 17 por 100 al tonelaje importado en el mismo periodo del año precedente.

Comenta Ensidesa que mientras los productos terminados siguen fluyendo del extranjero, con evidente daño para los nacionales, la importación de semiproductos acusa una reducción, siendo éstos precisamente los que, mientras sea insuficiente la producción interior, permiten la plena utilización de la capacidad productiva de los trenes de laminación.

Refiriéndose a las exportaciones, Ensidesa informa que durante el transcurso del primer semestre de este año las exportaciones de productos siderúrgicos han sido estimadas en 13.107 toneladas, expresadas en acero equivalente, cifra que representa un incremento relativo del 3 por 100 respecto al tonelaje exportado en el mismo periodo del año precedente.

* * *

AVILES, 15.—A siete mil millones de pesetas asciende el importe de las obras e instalaciones de ampliación de la factoría de Ensidesa, últimamente aprobadas por el Gobierno. Con esta inversión se crearán dos mil nuevos puestos de trabajo, con lo que la plantilla laboral se elevará hasta un total de quince mil obreros.

Tanto las obras en marcha como las instalaciones ahora autorizadas constituyen un plan de conjunto de realizaciones que finalizarán el proyecto de la factoría de Avilés y que se desarrollarán a lo largo de cuatro años.

Terminada totalmente, Ensidesa logrará una producción siderúrgica de cuatro millones de toneladas de acero, cifra que cubre un tercio de la que fijó como necesaria para 1972 el Ministro de Industria.

En cuanto a la producción actual de laminados, concretamente en el periodo enero-agosto, se llegó a 807.313 toneladas, cifra que supone un aumento del 36,7 por 100 en relación a la obtenida en el mismo periodo del año anterior.

Las producciones de acero y de desbastes en el mes de agosto han sido incrementadas en un 44,3 por 100 y un 12,2 por 100, respectivamente, sobre las del citado mes de 1965.

DESCENSO EN LA
COSECHA DE UVA
DE LA MANCHAULTIMAMENTE SE HAN
CREADO NUMEROSAS
BODEGAS COOPERATIVAS

SOCUELLAMOS (Ciudad Real), 15.—No se espera que en esta comarca comience la vendimia antes de la próxima semana, pues el fruto, por lo general, no está todavía en su plena sazón. La falta de lluvias ha originado este retraso, así como cierta aminoración en el previsto volumen de la cosecha, al menos como se calculaba hace dos meses.

Los términos de mayor producción uvera de la provincia son: Tomelloso, Socuellamos, Valdepeñas, Manzanares, Daimiel, Alcázar de San Juan, Villarrubia de los Ojos, Pedro Muñoz, Argamasilla de Alba, Santa Cruz de Mudela, Villanueva de los Infantes, La Solana y Membrilla. En ninguno de ellos parece que empezará la recolección antes que en Valdepeñas. No se advierte que la uva esté ya para llevarla al lagar.

Se ha registrado en el último año un avance en la creación de bodegas cooperativas, mientras que son menos los elaboradores particulares. Un considerable porcentaje del vino que se elabora estará, pues, en las bodegas de este tipo, de las que hay establecidas unas cincuenta y cinco en toda la provincia y con capacidades extraordinarias.

En Socuellamos, de cualquier forma, «huele» ya a vendimia. (Cifra.)

LAS 84 PESETAS DEL SALARIO MINIMO SUPONE MAS DE 52.000 MILLONES PARA EL SISTEMA ECONOMICO NACIONAL

ESTE SERA REVISADO ANUALMENTE EN EL FUTURO

DECLARACIONES DE ROMEO GORRIA EN LA TELEVISION

(Continuación de la página 1)

De otra parte, esta decisión sobre el salario mínimo implica a su vez la revisión de las bases de cotización de la Seguridad Social, que supone el incremento correlativo de todas sus prestaciones, que mejoran, no ya a un grupo o a un nivel de trabajadores, sino sin excepción al conjunto de todos los del país.

La revisión de las bases de cotización de la Seguridad Social, cuya aplicación empezará el 1 de enero próximo, significa que prácticamente todas las prestaciones de la misma se elevan de un modo proporcional. En el caso concreto del peón, las prestaciones aumentan en un 40 por 100. Esta importante consecuencia es otra prueba expresiva más, de la trascendencia social y humana que encierra el salario mínimo, porque precisamente acoge al trabajador mediante la protección de la Seguridad Social en todos los momentos críticos de su existencia: cuando enferma, cuando se accidenta, cuando pierde su trabajo, cuando se jubila, cuando muere.

Por el peso de estas razones, el Gobierno tenía conciencia de la inaplazable necesidad de revisar el salario mínimo fijado en enero de 1963. Existía la razón poderosa de restituir a aquel salario la capacidad adquisitiva que tuvo entonces cuando fue fijado, y que ha ido perdiendo en la medida en que los precios nos han hecho sufrir a todos las consecuencias de sus elevaciones.

Ahora bien, la urgente revisión del salario aparecía en estos momentos fuertemente condicionado en su decisión y en su alcance, por razones de estricta política social que a nadie se le ocultan. Porque en los últimos años está bajo nuestros ojos que España crece, y está creciendo de una manera vertiginosa. Si rechina es por la violencia del esfuerzo, y si tiene problemas no es tanto por resignación o por impotencia, como porque la asaltan, desde las cuatro esquinas de su geografía, los dolores de la ambición y del crecimiento.

El nivel de vida de nuestro pueblo se impulsa a nuestro alrededor y sentimos hasta en nuestras manos su multiplicación. Pero esa misma tensión, viva y crujiente, da al sistema económico igual que a un ser vivo cualquiera, con su misma pujanza, una cierta amenaza de fragilidad que hay que preservar con un cuidado infinito para que no se rompa.

El problema, pues, era conseguir la revisión del salario mínimo sin interrumpir y malograr el progreso de bienestar social alcanzado.

Ustedes comprenderán, en este punto que la solución de ese problema sólo puede ser concebida con serenidad y sin pasión, con realismo y sin abstracciones, con responsabilidad y sin demagogia, con una profunda honestidad, porque están en juego todos los intereses del país.

CALCULOS CONTRASTADOS

Si la revisión realizada sólo hubiera tenido por objeto restituir al salario el poder de compra de las

60 pesetas de enero de 1963, ¿saben ustedes cuál hubiera sido el salario mínimo? Setenta y nueve pesetas. Pero había que comenzar a dar entrada a los salarios mínimos en el crecimiento económico, y esta firme razón reclamaba mover la cifra hacia arriba y no ajustarla concretamente al simple valor actual de las 60 pesetas del año 1963.

Por eso, al abordar la revisión del salario mínimo, el Ministerio de Trabajo ha estudiado a fondo todas las hipótesis previsibles. Sus cálculos han sido contrastados y verificados con un análisis crítico y minucioso por todos los Departamentos interesados, y de todo este proceso han salido dos determinaciones: una, la fijación del nuevo nivel del salario mínimo en 84 pesetas, y otra, la repercusión total que esta revisión comporta para el sistema económico nacional, que supone una cifra del orden de los 52.000 millones de pesetas.

Después de esta breve explicación, hay una inmediata que debo dar: ¿Por qué, pues, esa cifra de 84 pesetas?

Imponer un salario mínimo es una decisión de naturaleza política y social, pero fijar su cuantía es ya una medida de índole técnica en la que entra en juego, sin excepción, la valoración de todos los intereses nacionales.

NO ES UNA IMPROVISACION

Deseo, en primer lugar, subrayar que el salario mínimo fijado no es una improvisación como antes decía, pero tampoco la consecuencia de la presión de un sector económico o social determinados, ni siquiera una transacción entre posibles divergentes. La cifra es un resultado derivado de datos

matemáticos, estadísticos, económicos y, sobre todo —y sobre todo, repito—, sociales. Es la que puede ser, teniendo en cuenta las razones sociales que constituyen el supuesto del cálculo técnico que la concreta y la máxima que tolera el techo actual de la economía española, cuya situación todos ustedes conocen. Las elevaciones del nivel general de precios, el déficit de la balanza de pagos y el empeoramiento de la situación del sector público son claras manifestaciones externas de las presiones que gravitan sobre el sistema económico.

Por lo que hace a los 52.000 millones de pesetas, resultan de las siguientes partidas: en números redondos, 9.000 millones de pesetas que reciben en mano los trabajadores con retribuciones inferiores a 84 pesetas; 15.000 millones de pesetas, la parte correspondiente a las aportaciones que se incrementan para la Seguridad Social, y 28.000 millones de pesetas la incidencia indirecta prevista por la repercusión en los escalones más inmediatos al salario de 84 pesetas.

CONDICIONAMIENTOS ECONOMICOS

Quando se elevan los salarios, no podemos olvidar que existen ciertos condicionamientos económicos que, al pesar sobre los precios, pueden dar lugar a unos resultados contrarios a los fines que se persiguen, de tal manera que, lejos de conseguir un aumento de la capacidad adquisitiva de los trabajadores, al final del proceso lo único que se logra es su reducción. El mundo está lleno de experiencias, en las que, por no haber calculado debidamente las posibilidades reales de una revisión de salarios, más tarde ha habido que

enfrentarse con procesos de estabilización, con todas sus consecuencias de congelación posterior de salarios, aparición de los sombríos horizontes del paro o de la emigración y conflictos incesantes. Todo ello unido inseparablemente a un descenso de la participación de los trabajadores en la renta nacional.

Los espléndidos resultados logrados a lo largo de tantos años de esfuerzo del pueblo español, no podían arriesgarse ahora en una peligrosa decisión. Ahí está nuestra situación de pleno empleo, el alto crecimiento anual de nuestros salarios, el descenso vertical de nuestra emigración —¿saben ustedes que el año pasado descendió el 25 por 100, y este año sigue el mismo ritmo decreciente?—, nuestra mejora en la distribución de la renta. Todas son razones radicales para detener nuestros pasos en la misma frontera que pueda comprometerlos.

Creo que con la sucinta explicación que les acabo de exponer estoy seguro que están ustedes en condiciones de comprender las consecuencias que hubieran supuesto, tanto en el orden social como en el económico, la fijación de un salario superior a las 84 pesetas establecidas. Otras cifras nos hubieran llevado a resultados tan insospechados que cualquier trabajador español, considerándolos, se asustaría de sus consecuencias. Por ejemplo, la repercusión de 96 pesetas base diarias nos originaba una incidencia de 92.000 millones de pesetas. La de 130 pesetas, de 209.000 millones de pesetas, un tercio del Fondo Nacional de salarios; rebasando los 650.000 millones de pesetas cualquiera otra que excediera de 200 pesetas diarias.

OTRAS MEDIDAS

Hace unos momentos les he hablado de los condicionamientos económicos que toda elevación de salarios lleva consigo. En este sentido, el Gobierno, por los motivos antes expuestos, no podía aprobar el decreto de revisión del salario mínimo y de las bases de cotización de la Seguridad Social: aisladamente. Esto sería renunciar de entrada a la auténtica efectividad de la medida. Por ello, juntamente con el decreto aprobado, serán de aplicación en esa misma fecha un conjunto de medidas de orden fiscal, financiero y comercial que corrijan cualquier desviación que se produzca. En ningún caso el salario mínimo debe ser motivo de repercusión sobre ningún precio en cuyo costo participe. Si fuera admitida esta posibilidad, estaríamos contradiciéndonos nosotros mismos, porque los efectos sociales de la mejora saldrían de nuevo de las manos del trabajador, y por encima de todo queremos que permanezca en ellas.

Siempre hay en cada avance social una esperanza nueva que nace en el alma del trabajador. Yo puedo decirles a ustedes en este momento que el Caudillo, con su firme voluntad social y el Gobierno tienen el decidido propósito de que esta esperanza no se vea defraudada.

En el futuro, el salario mínimo será revisado anualmente,

UNA PLANTA DE DESHIDRATACION DE ALFALFA SE CONSTRUIRA EN TOTANA PERTENECERA A UN GRUPO SINDICAL Y SU COSTE SERA DE SIETE MILLONES

MURCIA, 15. — Una planta de deshidratación de alfalfa, cuyo coste se elevará a cerca de siete millones de pesetas, proyecta construir el Grupo Sindical «Francisco Palacios» en la localidad de Totana.

El proyecto ha sido aprobado ya por el Ministerio de Agricultura, que lo ha declarado comprendido en el sector industrial agrario de interés preferente. (Cifra.)

Nuevo paso fronterizo

GERONA, 15.—Se han realizado estudios previos ante la posibilidad de apertura de un nuevo paso fronterizo hispano-francés en la provincia de Gerona. El posible nuevo paso se situará en Massanet de Cabrenys, bella localidad entre los actuales accesos de La Junquera y Coll d'Ares. La prolongación de la carretera actual, que arranca de la Nacional II, en las inmediaciones de Pont de Molins, se reduciría a menos de 20 kilómetros. Massanet tiene en la actualidad un gran prestigio veraniego, y de unos años a esta parte ha registrado un gran incremento de visitantes. Los actuales tramos de carretera están, por otra parte, en perfectas condiciones de firme y conservación. (Cifra.)

Escuela de Maestría Industrial

ALCAZAR DE SAN JUAN, 15.—El proyecto de construcción de una Escuela de Maestría Industrial ha sido aprobado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Este nuevo centro, que será edificado en terrenos cedidos por el Ayuntamiento, lindantes con el Instituto de Enseñanza Media, tiene un presupuesto de obras de 11 millones de pesetas. (Cifra.)

Saneamiento

BILBAO, 15.—Cerca de 14 millones de pesetas se están empleando en obras de saneamiento, ampliación de la Necrópolis y Casa Consistorial y pavimentación de calles en Valmaseda. El proyecto del Instituto ya está terminado. (Pyresa.)

INAUGURACION DE CURSO EN LA ACADEMIA DE CABALLERIA DE VALLADOLID

CORRESPONDE A LA 33 PROMOCION DE ESTE CENTRO MILITAR

VALLADOLID, 15. — En la Academia de Caballería se ha inaugurado el curso 1966-67, que corresponde a la 33 promoción de este centro docente militar. En primer lugar se ofició una misa de campaña en el patio de la Academia, a la que asistieron el director, profesorado y alumnos. En el salón de actos tuvo lugar la apertura oficial del curso y pronunció la primera lección el coronel director de la Academia.

Los actos fueron presididos por el general Gobernador Militar. (Pyresa.)

EN EL FUTURO NO HABRA MAS QUE UN BACHILLERATO ELEMENTAL

PALABRAS DEL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA MEDIA EN LA CLAUSURA DEL CURSO DE LA UNIVERSIDAD DE LA RABIDA

HUELVA, 15.—En el patio mudéjar del convento de La Rábida se celebró la clausura del XXIV Curso de la Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rábida. Presidió el rector de la misma, Vicente Rodríguez Casado, y autoridades provinciales. La última lección estuvo a cargo del director general de Enseñanza Media, Angel González Álvarez, que trató sobre «Problemas de la Enseñanza Media». Afirmó que en el futuro no habrá más que un Bachillerato Elemental y que el segundo Plan de Desarrollo estará orientado en plan de oportunidad a los muchachos en orden al referido Bachillerato. (Cifra.)

Curso de la Academia de Intendencia

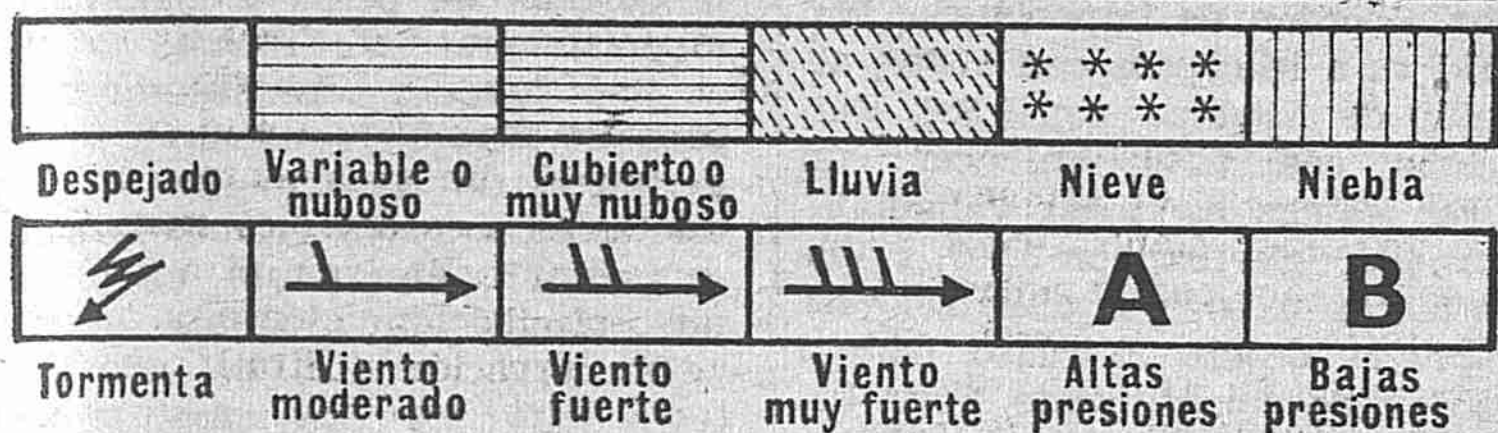
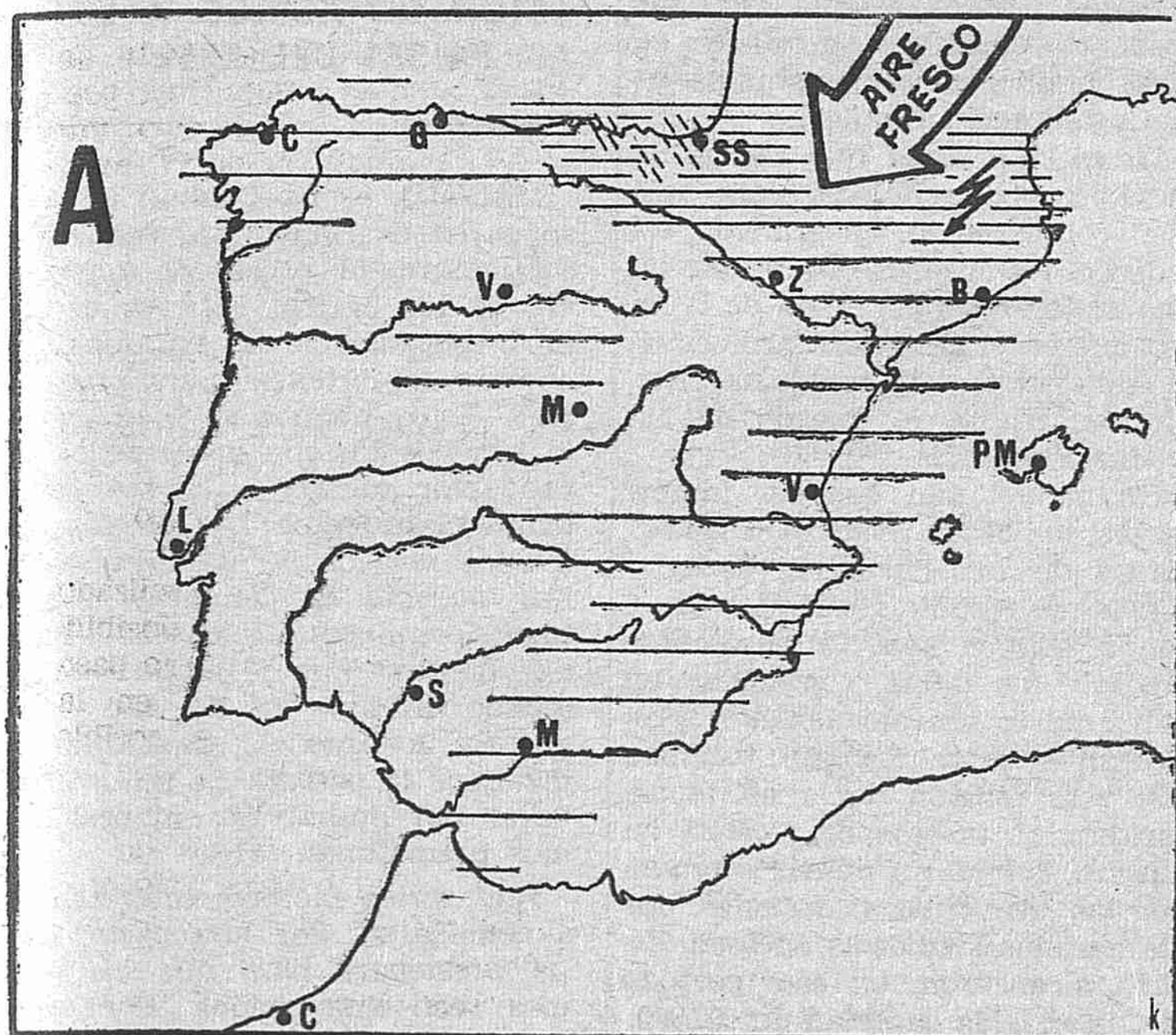
AVILA, 15.—En la Academia de Intendencia ha tenido lugar esta mañana la inauguración del curso 1966-67, al que se han incorporado quince caballeros alféreces-cadetes procedentes de la Escuela General Militar. El acto comenzó con una misa del Espíritu Santo celebrada en la iglesia de Santa Teresa de Jesús, Patrona del Cuerpo. Al terminar, los cadetes, uno a uno, desfilaron por el camarín de la imagen.

Después, en el centro académico, el coronel director pronunció la primera lección del curso que comienza, tras de lo cual tuvo lugar una comida de hermandad entre jefes y oficiales para despedir al representante del Cuerpo Eusebio Antolín e imponer al capitán-profesor Pablo Iranzo la Cruz al Mérito Militar que recientemente le ha sido otorgada.

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

EMPEORAMIENTO EN EL NORTE DE LA PENINSULA

Por José María CASALS



Hoy penetrará por los Pirineos un frente frío que ocasionará nubosidad abundante, chubascos y algunas tormentas en Vascongadas, alto Ebro, Pirineos y Norte de Cataluña. Habrá inestabilidad atmosférica, con tendencia a disminuir, en Andalucía y en el Sudeste, con riesgo de que se originen algunos núcleos tormentosos. En el interior de la Península el tiempo será bueno, con nubosidad de desarrollo diurno sobre las sierras. En el norte de Galicia y oeste del Cantábrico habrá cunento de la nubosidad con escasas probabilidades de lluvias por la tarde, y en el sur de Galicia buen tiempo, con cielo poco nuboso. Las temperaturas serán análogas a las de ayer, pero con tendencia a disminuir.

Se aproxima un frente frío

Ayer continuó el régimen tormentoso en Andalucía, si bien se observó una tendencia a la mejoría del tiempo. En el resto de España hubo más nubosidad por la mañana que por la tarde, ya que, como era de esperar, esa tendencia a la mejoría tuvo carácter general. Las temperaturas fueron similares a las reinantes el día anterior y desde luego relativamente altas.

Por Francia y el Cantábrico se aproxima hacia la Península un frente frío que probablemente penetrará por los Pirineos hacia el

mediodía de hoy, con empeoramiento del tiempo en esas zonas. En las horas siguientes, el frente se introducirá en el interior de España y es de esperar que mañana haya descensos de la temperatura en la mitad septentrional y en el centro. Pero es fácil que dicho frente frío no dé más lluvias que algunos chubascos en los sistemas montañosos, en el Cantábrico y en norte de Cataluña, y que en el resto se limite a provocar un ligero aumento de la nubosidad y, desde luego, como ya hemos dicho antes, un descenso de la temperatura.

TEMPERATURAS EXTREMAS

	Máx.	Min.		Máx.	Min.
La Coruña	22	15	Badajoz	31	19
Lugo	21	10	Vitoria	21	7
Vigo	30	16	Logroño	27	12
Orense	26	14	Huesca	29	15
Gijón	22	14	Zaragoza	29	16
Santander	21	12	Lérida	30	17
San Sebastián	21	14	Gerona	29	19
León	30	9	Barcelona	25	19
Palencia	27	12	Tarragona	27	20
Burgos	25	10	Castellón	28	18
Valladolid	28	12	Valencia	29	17
Soria	27	10	Alicante	30	18
Salamanca	28	15	Murcia	28	20
Ávila	24	13	Sevilla	29	19
Segovia	26	14	Córdoba	32	18
Navacerrada	18	8	Granada	26	14
Madrid	26	7	Huelva	30	21
Guadalajara	27	15	Málaga	26	21
Toledo	28	15	Almería	29	20
Cuenca	27	14	Palma de Mallorca	28	19
Ciudad Real	30	13	S. Cruz de Tenerife	26	20
Cáceres	30	19	Las Palmas	26	21

INAUGURACION DE LA FERIA DEL LIBRO DE OCASION EN BARCELONA

EL AÑO PASADO SE REALIZARON VENTAS POR VALOR DE SIETE MILLONES DE PESETAS

BARCELONA, 15. — Esta mañana, en la plaza de la Universidad, se ha inaugurado la XV Feria del Libro de Ocasión, antiguo y moderno, que durará hasta el primero de octubre.

El acto ha sido presidido por representantes del Ayuntamiento, del Sindicato de Artes Gráficas, director del Instituto del Libro Español y directivos del Gremio de Libros Nuevos y de Ocasión y otras personalidades, quienes recorrieron los 58 stands, que ocupan 18 metros cuadrados cada uno, superando la presente Feria el número de libreros y la cantidad de libros expuestos en el año anterior.

Entre los expuestos cabe destacar libros góticos, incunables y manuscritos del siglo XV y XVI, de auténtico valor bibliográfico, aunque la venta de los mismos se cree que no llegará a la cifra de 400.000 pesetas pedidas por el manuscrito «Vita Christi», de Erimenis, vendido en la Feria anterior, según declaró un expositor.

Miles de barceloneses visitarán esta décimoquinta edición de la Feria del Libro de Ocasión, que incrementa este año su merecido interés cultural.

Declaraciones de Díaz Plaja

En el acto inaugural de la Feria, un redactor de Cifra ha conversado durante unos minutos con don Guillermo Díaz Plaja, director del Instituto del Libro Español, quien ha manifestado que «esta Feria se caracteriza por la proyección popular. El ofrecer el libro en la calle está en función de la divulgación del mismo. Lo que siempre es interesante también es resaltar que la Feria no pone los libros a precio prohibitivo, lo que conduce a un aumento de lectores».

Refiriéndose a la labor del Instituto, el señor Díaz Plaja dijo:

«Uno de los problemas básicos del libro español es la distribución geográfica racionalizada. Concretamente, los países suramericanos podrían constituir un mercado extraordinario del libro español.»

Uno de los libreros participantes, que concurre al certamen desde el año 1952, ha dicho que «la Feria va cada año mejor, en can-

EL PROXIMO 2 DE OCTUBRE

CEREMONIA DE INVESTIDURA A LOS MIEMBROS DEL «SERENISIMO CAPITULO DE CABALLEROS DEL VINO»

BARCELONA, 15. — El Palacio de Perelada, en la provincia de Gerona, será escenario el próximo día 2 de octubre de la primera ceremonia de investidura a los miembros del recién constituido «Serenísimo Capítulo de Caballeros del Vino», que preside el embajador de España Miguel Matéu.

En dicho acto, al que se espera la asistencia de representantes de medios informativos, tanto de España como de Inglaterra, Francia e Italia, pronunciará el pregón elogiando el vino el pintor Salvador Dalí. (Cifra.)

EL TENIENTE GENERAL DON EDUARDO PRADO CASTRO, JEFE DE LA REGION AEREA PIRENAICA

Don Eduardo Prado Castro, recientemente promovido al empleo de teniente general y nombrado jefe de la Región Aérea Pirenaica, nació en Carballo (La Coruña) el 3 de noviembre de 1902. En 1919 ingresó en la Academia de Infantería de Toledo. Cursó estudios de piloto en la Escuela Civil de Albacete. A partir de 1925 realizó importantes servicios aeronáuticos en la campaña de Marruecos. En 1927 obtuvo el título de piloto militar de aeroplanos.

El 18 de Julio de 1936 se encontraba en el aeródromo de Agoncillo e inmediatamente se sumó al Movimiento Nacional, tomando parte en numerosas acciones de guerra.

En 1946 fue nombrado agregado aéreo a la Embajada de España en Lisboa y el mismo año ocupó el mismo cargo en la de Washington.

Ha sido director general de Enseñanza y director general de Instrucción en el Ministerio del Aire. Actualmente era segundo jefe del Alto Estado Mayor.

Está en posesión de numerosas condecoraciones de España y la Legión of Merit de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos, Medalla del Mérito Militar de primera clase de Portugal y la de oficial de la Legión de Honor.

MAS DE 153 MILLONES EN PRESTAMOS AL CAMPO

HAN SIDO CONCEDIDOS POR EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

En la sesión del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, celebrada el pasado día 12, se han concedido 153.499.413 pesetas, distribuidas de la siguiente forma:

	Pesetas
SECCIONES DE CREDITO DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS:	
Villabrazo (Zamora)	900.000
Cotanes del Monte (Zamora)	325.000
Somozas (La Coruña)	450.000
Incio (Lugo)	1.850.000
Llambillas (Gerona)	200.000
Alins (Lérida)	350.000
Azuara (Zaragoza)	1.700.000
Murillo El Fruto (Navarra)	1.270.000
Castillejo de Robledo (Soria)	800.000
La Cuenca (Soria)	100.000
Casarrubuelos (Madrid)	1.000.000
Alamillo (Ciudad Real)	1.000.000
Titaguas (Valencia)	460.000
Carlet (Valencia)	2.000.000
Loja (Granada)	3.000.000
Sorvilán (Granada)	3.000.000
Benaolán (Málaga)	1.000.000
Ubeda (Jaén)	8.300.000
Higuera de la Serena (Badajoz)	1.050.000
COOPERATIVAS AGRICOLAS Y GANADERAS:	
Ventas de Zafarraya (Granada)	400.000
Venta Micena-Orde (Granada)	870.000
Lucena (Córdoba)	900.000
Siete Aguas (Valencia)	1.330.000
Villanueva del Arzobispo (Jaén)	4.000.000
Cabra (Córdoba)	20.000.000
Berja (Almería)	1.000.000
GRUPO SINDICAL DE COLONIZACION:	
Calldetenes (Barcelona)	235.000
A través de entidades colaboradoras de Albacete, Cádiz, Logroño, Sevilla y Teruel	24.889.213
Servicio Nacional de Cultivo y Fermentación del Tabaco	1.000.000
Préstamos a empresas e industrias agrarias y de Acción Concertada del ganado vacuno	70.120.200

CONDUCTOR: Circule por la derecha: muchas veces no es que falte espacio en la carretera; es que no se aprovecha bien.

INSTRUCTORES PROFESIONALES PARA VENEZUELA



Don Miguel García de Sáez, director general del Instituto Español de Emigración, ha presidido la entrega de diplomas a los treinta y dos instructores profesionales que han seguido un curso de adiestramiento en la Casa de América, de Vigo. Es la primera promoción formada en aquel nuevo centro creado por el IEE, y los nuevos diplomados desarrollarán su labor en Venezuela.

MÁS DE 1.200 MILLONES OBTUVIERON LOS TRABAJADORES A TRAVÉS DE LAS MAGISTRATURAS DE TRABAJO

HA SIDO PRESENTADA LA MEMORIA DE LOS SERVICIOS JURÍDICOS SINDICALES DE 1964-1965

MADRID, 15.—Más de 580 millones de pesetas, en números redondos, han obtenido dos trabajadores españoles. Bien por avenencia o por sentencia firme de las Magistraturas de Trabajo y más de 626 millones en forma de rentas anuales por accidentes de trabajo, incapacidad permanente y otros conceptos en los dos últimos años, según los datos que acaban de hacer públicos los Servicios Jurídicos Sindicales en la memoria correspondiente a sus actividades en el bienio 1964-65. Este documento es expresión detallada y concreta de la vasta y compleja asistencia jurídica sindical, en su doble vertiente de defender a los hombres del trabajo en sus legítimos derechos y a la propia Organización Sindical. La memoria no abarca la plena asistencia jurídica, socio-jurídica o jurídico-económica que realizan los letrados asesores de las secciones sociales y los

asesores fiscales porque estas actividades específicas se reflejan en otras publicaciones y estudios de la Organización Sindical.

La ingente tarea que recoge la memoria está reflejada, para más fácil comprensión, en gráficos, estadísticas y cuadros que presentan una panorámica completa de la tarea que en el campo de protección al trabajador, ante cualquier jurisdicción, realiza el Cuerpo de Letrados Sindicales.

Omitiendo, aun con ser importantes, los datos relativos a las acciones de carácter civil, penal o contencioso-administrativas y enmendando sólo el aspecto puramente laboral, las cifras contenidas en la memoria son elocuentes y proclaman el extraordinario volumen que este renglón de la asistencia jurídica al trabajador alcanza en nuestra Patria. En números redondos las demandas tramitadas por los letrados sindicales en toda España alcanzaron, en este periodo de dos años, la cantidad de 100.000. Por el orden de importancia, Madrid va a la cabeza con 11.000, seguido de Asturias, con 9.500; Barcelona, con 7.100; Valencia, con 7.000; Málaga, con 5.600; Valladolid, con 4.000; Sevilla, con 3.500, y Vizcaya, con 3.000, por citar sólo las capitales donde el censo laboral es de mayor contingente. Soria fue la que presenta la cifra más reducida. 174.

Otro dato de interés es que los recursos interpuestos ante el Tribunal Central de Trabajo, en el bienio considerado, fueron 2.500, y ante el Tribunal Supremo, 1.300.

La memoria lleva unas líneas preliminares del Jefe Nacional de los Servicios Jurídicos, don Jesús López Medel, en las que consigna como destinatarios de aquella a los trabajadores españoles, a los dirigentes políticos y representativos de la Organización Sindical, a los magistrados de Trabajo, a los magistrados de las Salas IV y VI del Tribunal Supremo y a cuantos, en suma, se interesan por los problemas laborales y sindicales y, de manera especial, a los dirigentes sindicales y del Trabajo de la América española. A los que brindó estos datos, durante su visita oficial a aquellos países, en correspondencia al interés y a la noble curiosidad que las cosas del trabajo en España suscitaron en aquellos medios laborales. (Cifra.)

SE PREVE UNA PRODUCCION DE NARANJAS LIGERAMENTE SUPERIOR AL AÑO PASADO

SE SIGUE INTENSIFICANDO NUESTRA EXPORTACION DE AGRIOS A LOS PAISES DEL ESTE

MADRID. — La Comunidad Europea ha de fijar, antes del 30 de septiembre, el precio de referencia de los agrios. Está ya cerca la cuestión de las naranjas, de enorme importancia para nuestro país. Estos precios se fijan sobre la base de los precios pagados al productor italiano en las tres campañas precedentes. Los precios recibidos por los productores italianos durante la campaña 1962-63 fueron similares a los 1965-66. Puede esperarse que se mantengan al mismo nivel de los del año pasado. En los medios españoles se mantiene la postura de no dejarse llevar por optimismos ni pesimismo prematuros.

Hay varios factores interesantes a considerar. Por una parte, Italia presionará para que los precios sean aumentados. Por otra, la cosecha de peras y manzanas, especialmente en Francia, ha sido importante y cabe esperar una posición francesa tendiente a subir el precio de las naranjas. Y, en este sentido, apoyará probablemente a Italia. Finalmente, se prevé una producción española ligeramente superior a la del año pasado. Pero, en todo caso, la intensificación de nuestras exportaciones de agrios a los países del Este solucionaría el problema, caso de plantearse, según informaciones obtenidas en medios competentes relacionados con la próxima campaña de agrios españoles. (Cifra.)

Importadores noruegos, en el Sindicato de Frutos

En el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, bajo la presidencia de su titular, don Antonio González Sáez, se han reunido representantes de exportadores españoles con el Presidente de la Federación Noruega de Importadores, asistido por el vicepresidente y el secretario de la misma y otro personal técnico.

Los reunidos examinaron con detenimiento las condiciones de compraventa de naranjas y uva, especialmente, que, por haber sido concertadas hace ya algunos años, necesitaba su revisión y puesta al día. Las conversaciones se concretaron sobre condiciones de llegada de la mercancía y su calidad, y, muy especialmente, sobre los plazos de transporte.

Los reunidos llegaron a un acuerdo y satisfactorio acuerdo, expresando ambas partes su firme deseo de aumentar al máximo las cifras de intercambio comercial entre ambos países. La Delegación noruega tuvo palabras de elogio para la Organización Sindical, haciendo patente la conveniencia de celebrar próximamente otra reunión en su país.

Niño perdido

ALICANTE, 15.—Un niño de nueve años de edad, que se fugó de su domicilio, en Madrid, días pasados, ha aparecido en Alicante, donde, recogido por la Guardia Civil, fue entregado a un Tribunal de Menores.

EL CONGRESO INTERNACIONAL DE CIENCIAS FARMACEUTICAS SE REUNIRA EN MADRID

ESPAÑA OCUPA EL NOVENO LUGAR DEL MUNDO EN LA DISTRIBUCION DE FARMACEUTICOS

Con motivo de la próxima XXI Asamblea General de la FIF y el XXVI Congreso Internacional de Ciencias Farmacéuticas, que se inaugurará en la Casa Sindical el próximo lunes, día 19, la Asamblea General de la Federación Internacional de Farmacia ha convocado una rueda de Prensa en el Club Internacional de Prensa a las ocho y media de la tarde de hoy.

La Federación Internacional Farmacéutica es el más importante organismo internacional de la Farmacia y acoge en su seno a 43 países y cerca de medio millón de farmacéuticos: el 87 por 100 de los farmacéuticos que existen en el mundo. Este organismo celebra cada dos años una Asamblea General,

y la que va a comenzar en Madrid el lunes hace el número 21.

En la distribución de farmacéuticos en el mundo se encuentra en primer lugar Estados Unidos, con 118.000, seguido del Japón y la India, con 63.000 y 59.000, respectivamente. España ocupa el noveno lugar, con 13.500 colegiados, y el país con menor censo farmacéutico es Uruguay, donde sólo ejercen 112.

En la solemne sesión inaugural del Congreso pronunciará el discurso de apertura el decano de la Facultad de Farmacia de Madrid, profesor Santos Ruiz, y durante las reuniones funcionarán equipos de traducción simultánea de francés, inglés, alemán y español.

Matrículas en la Escuela de Bromatología de Madrid

Se ha abierto un periodo de matrícula para alumnos oficiales en la Escuela de Bromatología de la Universidad de Madrid, hasta el 30 de septiembre, para seguir las enseñanzas de técnicos bromatólogos, siendo imprescindible al efectuar la matrícula la presentación del título de licenciado, doctor universitario, ingeniero de Escuela Superior, o copia notarial del mismo, o certificado de estudios acreditativo de estar en uno de los dos años de licenciatura sin tener asignaturas pendientes de cursos anteriores; partida de nacimiento, ocho fotografías y documento nacional de identidad, así como el abono de los derechos en metálico correspondientes.

Asimismo podrán efectuar su matrícula de ayudantes de Alimentación aquellos aspirantes admitidos en el examen de ingreso previo que tengan presentada la documentación exigida en su día o completarla en el momento de realizar dicha matrícula, así como la presentación del documento nacional de identidad.

Para efectuar dichas matrículas, así como para mayor información, todos los días laborables, excepto sábados, de cuatro a

seis de la tarde, en la Secretaría de la Escuela.

Cursos en la Facultad de Medicina

La Escuela Profesional de Endocrinología y Nutrición de la Facultad de Medicina de Madrid, de la que es director el profesor V. Gilsanz, anuncia la convocatoria de ingreso para el curso que comenzará a primeros de noviembre, con arreglo a las siguientes normas:

- 1) Las enseñanzas para obtener el diploma correspondiente tendrán una duración de dos cursos académicos consecutivos.
- 2) Dichas enseñanzas estribarán en el desarrollo de una labor práctica, lecciones teóricas, cursos monográficos, coloquios, etcétera.
- 3) Al final de los dos cursos, y previa la prueba de aptitud que señala el reglamento, se expedirá el correspondiente diploma.
- 4) El número de alumnos será de quince, como máximo. Si el número de solicitantes fuera superior a quince, se seleccionarán atendiendo al «curriculum vitae».

Los derechos de inscripción son de 5.000 pesetas por curso.

Par más detalles e inscripción, dirigirse a la Secretaría de la Cátedra del profesor Gilsanz, Hospital Clínico, Ciudad Universitaria, Madrid.

VORAZ INCENDIO EN CORNELLA

CORNELLA (Barcelona), 15.—Esta noche, a las nueve y media, se ha desatado en la barriada de San Ildefonso, en Cornellá, un voraz incendio en uno de los almacenes que la empresa Unicolor tiene destinados a depósito de colorantes y productos químicos. Las llamas llegaron a alcanzar la altura de cuarenta metros, sucediéndose las explosiones. Durante unos instantes se corrió el peligro de que el calor reinante hiciera estallar otros almacenes contiguos abarrotados de materias inflamables. Al momento se personaron en el lugar del siniestro los

bomberos de Barcelona con nueve coches-tanque, con el refuerzo de los Parques de Bomberos de Badalona, Sabadell y Martorell.

Han acudido a la zona del incendio el excelentísimo Gobernador Civil de la provincia, el jefe de la Jefatura Superior de Policía y el párroco de San Miguel, mosén José Bach, por si eran necesarios sus auxilios espirituales. Acudieron también retenes de los cuarteles de la Guardia Civil de Esplugas y de Cornellá, así como vigilantes municipales.

Por el momento no existen desgracias personales y los daños económicos son elevadísimos. Sobre las doce de la noche el incendio ha sido dominado, pero ha quedado un retén de bomberos y fuerzas de orden público en servicio de vigilancia. (Cifra.)

Saber leer y escribir es tener un sexto sentido

CINCO SEMINARISTAS MUERTOS Y DIEZ HERIDOS AL SER ARROLLADOS POR UN AUTOMOVIL EN NOVARA (ITALIA)

«L'Osservatore Romano» califica el hecho de «necio y absurdo»

NOVARA (Italia), 15.—Cinco seminaristas han resultado muertos y otros diez heridos, dos de ellos de gravedad, al ser arrollados por un automóvil en la carretera que va de Domodossola al valle de Cropa de Trontano, provincia de Novara, región del Piamonte.

El accidente resultó inevitable, dada la oscuridad, pues ocurrió a primeras horas de la mañana, cuando los seminaristas (38, en total) se dirigían a pie a un santuario cercano.

Caminaban en fila india por el lado izquierdo de la carretera cuando el automóvil, que procedía en dirección contraria, se les echó encima de golpe, arrollando a casi toda la fila.

Los cinco muertos son: Franco Gattoni, de diecinueve años; Carlo Poletti, también de diecinueve años; Flavio Rubicón, de quince años; Carlo Motta, de veintitrés años, y Cándido Medina, de veintinueve años. Se hallan muy graves Battista Fornara, de veinte años, y Angelo Fortini, de veintinueve años. (Efe.)

«L'Osservatore Romano» comenta este hecho «tan necio y absurdo»

CIUDAD DEL VATICANO, 15.—A la información de la trágica muerte de cinco seminaristas de Novara, «L'Osservatore Romano» añade el siguiente comentario:

«Una desgracia tan enorme, absurda y cruel, difícilmente puede encontrar palabras suficientes de dolor y lamento.

Cinco vidas prometidas al sacerdocio, ciegamente truncadas. Otras jóvenes existencias puestas en peligro por los estragos de una máquina enloquecida. Es difícil juzgar a distancia las causas y circunstancias de la catástrofe, pero aun admitiendo la insidia de las sombras nocturnas y lo imprevisto de la situación, parece difícil excluir la velocidad imprudente en aquella hora y en aquel lugar. El espíritu afligido y consternado se refugia en la oración ante un hecho tan necio y absurdo.» (Efe.)

Pésame del Santo Padre

CIUDAD DEL VATICANO, 15.—

El Papa ha enviado un telegrama al obispo de Novara, monseñor Plácido Cambiaghin, por la trágica muerte de cinco seminaristas de aquella diócesis. Pablo VI ruega al prelado que exprese sus sentimientos de dolor a los familiares de las víctimas, por las que el Papa promete sufragios. (Efe.)

CHILE

Cuatro niños muertos a causa del sarampión

SANTIAGO DE CHILE, 15.—Cuatro niños han muerto y otros siete se encuentran en grave estado a causa de un brote de sarampión que siembra el pánico en la población de Nueva Milán.

La población de Nueva Milán la componen personas de escasísimos recursos.

El Servicio Nacional de Salud ha anunciado que espera inmunizar un total de veinticinco mil niños contra el sarampión y la viruela, mediante la utilización de una vacuna combinada contra ambas enfermedades. (Efe.)

ARGENTINA

Tres atracadores muertos por la Policía

BUENOS AIRES, 15.—La perspicacia de un joven de quince años ha permitido a la Policía frustrar un atraco a una tienda y matar a tres pistoleros y herir gravemente al cuarto.

Cuando descendía del ómnibus para ir a su domicilio, un joven de quince años observó a dos individuos que bajaban de un automóvil armados con ametralladoras. Sin vacilar, alcanzó nuevamente al vehículo, pidiendo al conductor que le trasladase rápidamente a la Comisaría de Policía, situada a menos de un kilómetro, explicándole los motivos durante el trayecto.

Informada la Policía, acudió inmediatamente al lugar indicado.

Después de rodar a la tienda de comestibles, donde habían penetrado los atracadores, y de dar la voz

de detención, fue respondida ésta con una ráfaga de ametralladora. Se inició entonces un nutrido tiroteo, que segó las vidas de tres de los asaltantes y dejó mal herido al cuarto.

Restablecido el orden, el dueño del establecimiento, Manuel Rodríguez, español, de cincuenta y seis años, relató los trágicos momentos vividos, cuando los asaltantes le encañonaron y amenazaron con terminar con él y sus nietos si no les entregaba el dinero. (Efe.)

Hallazgo de los cadáveres de dos tripulantes del pesquero «Foca»

MAR DEL PLATA (Argentina), 15.—Informó la Subprefectura de Mar del Plata que a las 12,30 GMT, el avión «PM-16», de la Prefectura Nacional Marítima, avistó, a 16 millas de la costa de Miramar, un bote con posición invertida. De inmediato dio aviso al pesquero de altura «Costa Atlántica», que arribó al lugar señalado por el comandante del avión, rescatando el bote en el que se encontraban atados, con los salvavidas puestos, los cadáveres de dos de los siete tripulantes del pesquero «Foca». El «Costa Atlántica» arribará a puerto al anochecer, oportunidad en la que se procederá a la identificación de los cadáveres. (Efe.)

NORTEAMERICA

Son encontrados los cadáveres de tres mineros

PETTSVILLE (Pensilvania, Estados Unidos), 15.—Los cadáveres de los tres hombres sepultados por el derrumbamiento de una galería en una mina de antracita han sido encontrados por los equipos de rescate. Los tres, al parecer, resultaron muertos instantáneamente por las toneladas de carbón desprendidas al hundirse el techo de la galería.

Los parientes de las víctimas que habían pasado la noche junto a la boca de la mina, a pesar de la intensa lluvia que caía fueron informados de que los tres estaban muertos, antes de que sus cuerpos fueran sacados a la superficie. (Efe.)

Cuatro muertos y 30 heridos durante un motín en una cárcel

NUEVA YORK, 15.—Noticias recibidas de Manila dan cuenta de que cuatro presos han resultado muertos y otros treinta heridos durante el motín ocurrido en la cárcel de Cebú.

La Policía abrió fuego para contener a los revoltosos. (Efe.)

Tres muertos al estrellarse un pequeño avión

STANLEY (Estados Unidos), 15. El candidato demócrata a gobernador de Idaho, Charles Herndon, ha muerto como consecuencia del accidente sufrido por el pequeño avión en que viajaba, cuando era llevado al hospital por los equipos de rescate. Otras dos personas murieron instantáneamente y el piloto se encuentra en grave estado. No había nadie más a bordo.

La vida política de Herndon se había desarrollado hasta ahora dentro de los límites del Estado. Contaba cincuenta y cinco años de edad. (Efe.)

POR ROTURA DE FRENOS

TRIPLE CHOQUE DE CAMIONES EN OVIEDO

TRES MUERTOS, DOS HERIDOS GRAVES Y UNO MENOS GRAVE, BALANCE DEL ACCIDENTE

OVIEDO, 15.—Tres muertos, dos heridos graves y uno menos grave es el balance de un accidente de circulación ocurrido esta tarde en el barrio de San Lázaro, en una fuerte pendiente.

Un camión cargado de grava, al parecer por rotura de los frenos, se precipitó sobre otro camión aparcado, saliendo a continuación rebotado hacia la izquierda, arrollando a varios peatones y chocando contra un tercer camión, cargado de bombonas de gas butano, que circulaba en dirección contraria. Tanto éste como el camión causante del accidente quedaron destrozados, y con grandes desperfectos el que estaba aparcado.

Resultaron muertos la niña María del Carmen Fanjul Morteras, de catorce años, que estaba esperando el autobús para ir a casa; Ramón Suárez Alonso, de treinta y tres, conductor del camión de butano, y el tercer fallecido es el conductor del camión cargado de grava, que todavía no ha sido identificado. Los heridos graves son José Elías Pando, de veintiocho años, ayudante del conductor del camión de butano, y José Roche Ganderas, ayudante del conductor del camión de grava. Con heridas menos graves resultó Cándida Fernández Suárez, que tenía en brazos a una hermana suya de un mes de edad, la cual milagrosamente quedó ilesa. Un motorista que circulaba detrás del camión de butano hubo de lanzarse a la acera para no ser también arrollado. (Cifra.)

Perece en accidente laboral

FIGUERAS (Gerona), 15. — El albañil, de veintiséis años de edad, Jesús Quipo Cambón, ha resultado muerto al precipitarse desde la altura de un quinto piso de una casa en construcción junto a la plaza del Generalísimo, estrellándose contra el suelo. El infortunado joven era natural de Carballo (La Coruña), de estado soltero. (Cifra.)

perder el equilibrio, cayó al interior. (Cifra.)

Se le dispara una escopeta

BILBAO, 15.—En la barriada de Berriz, en Enecurp, falleció a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas al dispararse casualmente una escopeta el obrero jubilado de una factoría de Deusto, José Mezo.

El cadáver del infortunado anciano fue trasladado al depósito judicial del Hospital Civil del Generalísimo, de Bilbao, por orden del Juzgado de Instrucción número 3, que está practicando las diligencias del hecho.

MADRID

EL ENCARGADO DE UNA TIENDA DE ULTRAMARINOS, MUERTO A TIROS SU CADAVER FUE DESCUBIERTO DE MADRUGADA POR SUS PROPIOS HIJOS EN EL INTERIOR DEL LOCAL

En la madrugada de ayer fue hallado muerto por varios disparos el encargado de una tienda de comestibles de la calle de Bárbara de Braganza, número 12. El descubrimiento del cadáver fue hecho por los hijos de la víctima, que extrañados de la tardanza de su padre por regresar a casa se personaron en el establecimiento para ver si le había ocurrido algo.

Don Ramón Sáez de Pablos, de sesenta y un años de edad, había recibido varios disparos en la cabeza y vientre, efectuados al parecer por una pistola de pequeño calibre. El asesinato debió de cometerse poco después de las nueve de la noche, cuando el señor Sáez se encontraba ya solo en la tienda haciendo la caja. El autor o autores del homicidio debieron penetrar en el local poco antes del cierre del mismo y salir por la puerta que comunica el establecimiento con la finca y que da a un patio interior del inmueble. Ni el portero ni vecinos observaron nada sospechoso.

De la caja registradora, que se encontró abierta, parece que fueron sustraídas unas 200 pesetas. El señor Sáez llevaba en uno de

los bolsillos de la chaqueta casi 6.000 pesetas, producto de la recaudación de la jornada. La Policía efectúa las gestiones oportunas para el esclarecimiento de los hechos. Parece ser que se han obtenido huellas digitales en la caja registradora.

Detención de un grupo de maleantes

Un grupo de maleantes que ha llevado a efecto numerosos robos y sustracciones en diversos establecimientos de la capital, así como abundantes sustracciones de vehículos, ha sido detenido por la Policía.

El importe de lo robado por estos delincuentes según cálculos aproximados supera el millón de pesetas. Inspectores de la Comisaría de Buenavista consiguieron detener a Pedro Antonio Moncho li Chaparro, José Quevedo García y a José Luis Góngora Sánchez. Por su parte, la Brigada de Investigación Criminal detuvo a Manuel Rodríguez Rodríguez. Otro miembro de la banda, cuya identidad se ha establecido, ha logrado eludir la acción policial y se ha dado a la fuga.

EN LA CARRETERA DE SALAMANCA A BURGOS

CHOCA UN AUTOCAR ITALIANO, OCUPADO POR PEREGRINOS, CON OTRO ESPAÑOL

RESULTARON MUERTOS LOS DOS CONDUCTORES Y HERIDOS TODOS LOS OCUPANTES DEL AUTOBUS ITALIANO, ALGUNOS DE ELLOS GRAVISIMOS

BURGOS, 15.—Un grave accidente se ha registrado al chocar un autocar italiano, con matrícula de Milán, y otro español que, procedente de Beasain, se dirigía vacío a Valladolid. El primero de ellos iba ocupado por 44 personas y se dirigía a Lourdes después de haber visitado Fátima. En el accidente murieron los conductores de ambos vehículos, Giovanni Palavizzini, de Milán, y Joaquín Salaberría Urzazquin, de treinta y seis años, que residía en Beasain. De los cuarenta y cuatro ocupantes

del autocar, cuarenta y dos sufrieron lesiones de diversa importancia. La señora Estella Natta Riggia sufrió heridas gravísimas; otros diez viajeros entre los que figura el esposo de la señora Natta Riggia, y el director técnico de la expedición, resultaron con lesiones graves y el resto con heridas leves.

El accidente ocurrió en el kilómetro 33,200 de la carretera de Burgos a Salamanca, término de Villosopeque.

ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

LA VOZ DE ESPAÑA LAS CASAS PINTADAS

De mi reciente viaje a Francia una cosa se me ha quedado grabada sobre todas; por encima del paisaje, con su contraste entre la llanura verde con sus ríos amplios de corriente sosegada y los grandiosos montes alpinos; sobre el recuerdo del perfecto funcionamiento de los servicios públicos, de sus carreteras cuidadas, de sus ferrocarriles limpios y veloces; esfumando la impresión de la potencia industrial que asoma por todas partes, una cosa sigue más viva que nada en el recuerdo: las casas pintadas.

No solamente en las ciudades importantes, sino en cualquier pequeño núcleo aldeano, en los suburbios de las poblaciones, los pabellones de las fábricas y los más remotos caseríos reducen las fachadas, las puertas y ventanas, los hierros y chimeneas, con colores limpios y alegres, con la pintura reciente, dando una impresión de pulcritud y orden, de bienestar y optimismo. Desde el tren aparecen y desaparecen pueblitos, granjas, pequeñas casas de campo; el blanco vivo o el gris claro, el verde, el amarillo limón o el rosa cálido, envuelven dignamente las viviendas, y cuando existen iglesias antiguas o alguna torre arruinada por los años, están enquistadas, rodeadas cuidadosamente por construcciones muy pintadas, haciendo el mayor contraste entre lo actual, lo viviente y la reliquia conservadora como un homenaje a los tiemposidos.

Un día le oí decir al poeta Federico García Lorca que él tenía una gran admiración por los pintores, los pintores de brocha gorda, porque eran los que realmente daban a los pueblos su fisonomía peculiar; claro que él se refería indudablemente a los pintores de su Andalucía, donde, lo mismo que en Levante, la pintura de las casas es una obsesión general. Al llegar la fiesta del lugar, de una manera más o menos tosca, más o menos imaginativa, todos los vecindarios humiles pintan sus casas por dentro y por fuera, con cal o con pintura, con brochas o escobas, con adornos de añil o bermellón o, simplemente, con el albo encañado. En cambio, en Castilla y aquí en el norte de la Península, la pintura de las casas no constituye una preocupación; el sol de la medianoche y las heladas del invierno forman en las paredes de las casas grietas, desconchados tremendos, socavones, acaban las paredes poniendo el mismo color amarillento del terreno, y las maderas de las puertas, las celosías y las verjas de las balconadas adquieren un color negruzco, indefinido, con verrugones y conchas; en las tierras verdes de lluvia abundante, las casas de las poblaciones y los caseríos están negros, con churretones que bordean las techumbres, con manchas grandes y oscuras que se ensanchan al llegar al suelo.

Ya se sabe que el tener las casas pintadas, el lograr ese efecto general de orden y limpieza en las ciudades, en las aldeas y en las casas solitarias de los campos es un lujo, y hoy día un lujo costoso en sobremanera; pero ahora precisamente está de moda el lujo, o por lo menos con la elevación mani-

fiesta del nivel de vida, nos preocupamos por cosas innecesarias, no imprescindibles; justificamos nuestro esfuerzo diario de trabajo persiguiendo objetivos suntuarios. Pero aún no le ha tocado el turno a la pintura de las casas, y es una lástima, porque esa decoración conjunta que es la pintura de los edificios de las ciudades siempre es distinta, o al menos siempre parece distinta, porque está unida a las peculiaridades geográficas y a las variaciones arquitectónicas y urbanísticas, y esa ausencia de preocupación ornamental colectiva, resta indudablemente personalidad a los conjuntos urbanos.

No hay cosa más humana que una casa; el refugio del hombre contrasta con su ordenada geometría con el desorden natural del monte y del campo; cuando abandonamos nuestra casa, cuando por negligencia descuidamos su limpieza y atención, la naturaleza invade nuestro terreno, y la construcción, poco a poco, pero inexorablemente, se convierte en roca, en tierra, en musgo, en pedrusco informe escalado por la vegetación, confundido con el paisaje.

Carlos RIBERA

LA VOZ DEL SUR

En mil ocasiones se ha hecho notar que una de las causas de la depresión y empobrecimiento del sector agrario español radica en la enorme distancia que existe entre las cotizaciones a que el agricultor se ve obligado a vender sus artículos y lo que el consumidor paga por los mismos. A pesar de las múltiples facetas que el problema ofrece, todas ellas pueden subsumirse en lo que muy ciertamente se ha calificado como deficiente comercialización.

Conviene subrayar que si bien este fenómeno se acusa en muy diversos países como características similares a las que en el nuestro posee, no es, ni mucho menos, universal, como en ocasiones se intenta hacer creer. Algunas naciones, entre las que se encuentran Inglaterra y Alemania, por no citar sino las muy fuertemente industrializadas y con escaso paro agrario en sus respectivas rentas, liquidaron hace ya muchos años esta situación, ciertamente, con el apoyo de los agricultores, que, unidos en asociaciones fuertes y con gran espíritu de iniciativa, contribuyeron en amplia medida a crear canales de distribución que acercaran las cotizaciones de origen a las de consumo.

Es cierto que el desnivel que comentamos, y que en tan alto grado contribuye a generar y mantener la depresión agraria, se apoya

REGULACIÓN DE LOS PRECIOS AGRARIOS

en muy diversas causas, que, si bien no lo justifican, en la práctica le apoyan de forma destacada. Y acaso la principal de ellas consiste en que incluso aquellos productos que para su venta no requieren una verdadera transformación industrial, necesitan a lo menos un acondicionamiento que, al no ser realizado por el sector de la producción, sirve de cobertura y apoyo al elemento intermedio para ampliar en fuerte medida sus beneficios.

Pero lo mismo si este acondicionamiento se lleva a cabo por los propios agricultores que si se realiza por quienes adquieren los artículos en el campo para su ulterior comercialización, lo cierto es que el coste del mismo no justifica, en la inmensa mayoría de los casos, el desnivel que existe entre precios de origen y cotizaciones en los mercados.

Por consiguiente, dicha distancia tiene que reducirse, y acaso uno de los medios más eficaces para conseguirlo consista en una clara y definida política de sostenimiento de precios agrarios en origen, política que, como ciertamente señalaba la Hermandad de Labradores y Ganaderos en un reciente informe, «quizá no tenga que significar en muchos casos una elevación».

Pero si el sostén de los precios percibidos por el agricultor no ha de representar la mayoría de las veces un crecimiento, sino tan sólo una seguridad en las percepciones, reduciendo así las inflexiones especulativas, lo que parece evidente es que una política de apoyo no tiene que pesar sobre el consumo en el sentido de una elevación de precios.

La distancia entre lo que el agricultor percibe por los frutos de del campo obtiene y lo que el consumidor paga por ello es, en efecto, de tal amplitud, que no existe la menor duda de que un perfeccionamiento de la comercialización podría conducir a una elevación de los primeros sin la menor alteración de los segundos. Incluso se darían casos, sobre todo en aquellos productos muy perecederos, en los que las deficiencias comerciales dan lugar a fuertes porcentajes de deterioros, que la reducción de las mermas, merced a las apropiadas técnicas, permitiera mantener precios remuneradores en el campo, y al mismo tiempo producir un abaratamiento en los mercados de consumo.

Mas, de todos modos, una primaria exigencia de la perfección comercial tiene que consistir en el apoyo a los precios en el campo. En este sentido, la creación de un fondo de regularización de productos agrarios, propugnada por la Hermandad de Labradores y Ganaderos, sería de extraordinaria utilidad, sobre todo si se conjugaba con la paulatina creación de canales comerciales que supusieran un acercamiento en las cotizaciones de origen y mercado del consumo. El distanciamiento actual es, como al principio señalábamos, uno de los factores que con mayor fuerza inciden en la depresión agraria.

Patronatos escolares, Consejos escolares primarios: ayuda a la Campaña Nacional de Alfabetización, estableciendo clases especiales para enseñar a leer y escribir a los adultos



El Emperador

Acaba de salir el tomo XVIII de la monumental Historia de España dirigida por don Ramón Menéndez Pidal. Lo escribe mi amigo Manuel Fernández Álvarez que de toda la vida (y no es ningún viejo) tiene tomado a Carlos V como el principal «polo de desarrollo» de su vocación de historiador verdadero. Manuel lo dedica a su mujer, compañera de sus tantísimas jornadas en los Archivos de Madrid, de Simancas, de Viena... Firma el prólogo don Ramón, que cumplió los noventa y seis el 13 de marzo pasado. Aquel día de su cumpleaños, don Ramón, patriarca de la historia o historiografía contemporánea hispánica, estaba entre la vida y la muerte; optó por la vida; muy poco antes del fenomenal arrechuchó, el nonagenario de blanca barba iba y venía, subía y bajaba como un galán. El Emperador Carlos I de España y V de Alemania, cuando era príncipe Carlos, fue «educado de espaldas a España y a Alemania», según Menéndez Pidal explica...

Carlos llena la primera mitad del siglo XVI. Estamos en la segunda mitad del XX. España, Europa y los otros continentes pisan los umbrales de una vida nueva. El Imperio español fue un colonizador. Y lo grande es que el aldeanismo terrero, anticolonialista, se produce cuando el género humano va a colonizar no otros continentes o islas, sino otros planetas y otros astros más allá de la diminuta monarquía del sol.

Me parece que en esta coyuntura nos hace falta Carlos V. Me parece que don Ramón Menéndez Pidal ha puesto el dedo en la llaga y los cansados



Luis PONCE DE LEÓN

ACTUALIDAD económica PERDIDA DE VALOR DE LA PESETA

Una peseta del año 1936 tenía un poder adquisitivo de ocho céntimos al final de 1965, es decir, 12,5 veces menos que hace treinta años. A esta conclusión llega el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao, que recoge en una curiosa tabla el ritmo de depreciación del poder adquisitivo de la peseta en los últimos cincuenta y tres años. Está basada en datos oficiales, como son los índices del coste de vida elaborados por el Instituto Nacional de Estadística. Vamos a seguir manejando tan interesantes datos.

— Una peseta de 1949 se ha convertido en once céntimos.

— La de 1957 se quedaba a final del año pasado en 0,56 (poco más de la mitad). Y decimos «se quedaba» porque ya este mismo año ha seguido perdiendo valor, bien sea que a ritmo inferior a 1965.

La misma peseta de 1964 valía tan sólo 0,883 un año más tarde.

Si retrocedemos a 1913, la peseta de entonces ha pasado a tener un poder adquisitivo de 0,039 (casi 26 veces menos). Si tomamos como base el año 1920, después de la primera guerra mundial, aquella peseta se ha reducido a 0,087 (no llega a nueve céntimos).

Ante este cuadro realista, pueden figurarse lo que pensarán los ahorradores, que separaron unas pesetas hace quince, veinte o más años y las invirtieron en Fondos Públicos, obligaciones industriales y renta fija en general. Todavía, dentro de lo malo, por las causas que sean, en Fondos Públicos pueden recoger hoy su dinero a la par o por encima, aunque el poder adquisitivo del mismo sea diez o veinte veces menos que entonces. Pero en el caso de las obligaciones, antiguamente con periodos de amortización mucho más largos, las pesetas de entonces cotizan actualmente en las Bolsas un 20, 30 o 40 por 100 por debajo del precio de emisión, entre otras razones, por el encarecimiento del dinero en las nuevas emisiones. Y eso cuando se pueden vender, que no es tan fácil.

Si a ello añadimos la pérdida del poder adquisitivo de la moneda, verán cómo al ahorrador de aquellos tiempos le han pegado por todos los costados. Tal vez en acciones el inversor ha sido igualmente vaporeado, pero en general bastante menos. Y en muchas inversiones todavía ha ganado poder adquisitivo (Bancos, eléctricas, etc.). A pesar de todo, aunque casi siempre con retraso en cuanto a nivelación, ha sido el trabajo el que más ha seguido revalorizándose, pudiendo hacer frente al constante aumento del coste de la vida. Aparte están los negociantes de todo orden, que, no sin riesgos, han conseguido en muchos casos superar las «enfermedades de las monedas».

LA DINAMICA DEL CONFLICTO CHINO-RUSO

• Sin-Kiang, plaza de armas del Asia Central • Moscú mira con inquietud hacia su frontera oriental

Por el capitán MARTIN-CIFUENTES

La mayoría de las circunstancias que concurren en la ambigua frontera que separa a la China comunista de la URSS son favorables para que entre estas dos potencias hayan surgido con frecuencia litigios y disputas fronterizas que —de un tiempo a esta parte— parecen haber aumentado en número e importancia. En efecto, existen aquellas condiciones propicias; si una frontera, para ser estable, debe unir, a la precisión de su trazado, el requisito geopolítico de separar a dos colectividades bien diferenciadas, a dos pueblos que, tras haber superado su proceso inicial de expansión y acomodo, estén perfectamente vinculados a la región que ocupan, sin reivindicaciones sobre el terreno colindante, y además de todo esto, tal frontera se apoye en un obstáculo natural apreciable, estas circunstancias no se dan en la línea que consideramos.

Y no se dan por cuanto aquella línea representa, más que otra cosa, el límite un tanto impreciso hasta el que han llegado las respectivas expansiones de Moscú y Pekín. Que en el caso soviético alcanzó antes su máximo de extensión apoyándose en la entonces débil situación de China, con lo que pudo asegurar su influencia sobre Mongolia, parte del Turquestán y Pamir, Manchuria. Este proceso, que en su primer tiempo ha estado, pues, caracterizado por el constante empuje ruso —todavía en 1945 Stalin hacía confirmar sus derechos sobre Sin-Kiang, Manchuria y Puerto Arturo, ciudad que sólo evacuó Moscú en 1955—, ha entrado ahora en una nueva fase, que se está caracterizando por una inversión de los términos. El hecho geopolítico más característico, y que marca el comienzo de esta mudanza, lo encontramos en que China, por vez primera quizá en su historia, ha conseguido «llenar» el total de los territorios bajo su jurisdicción. Están ya lejanos los tiempos en que las regiones fronterizas chinas eran meros países sometidos a un control más o menos remoto de Pekín bajo la forma de protectorados o figuras análogas; la interrumpida tarea emprendida por el régimen comunista chino en orden a colonizar, en el verdadero significado de la palabra, el conjunto de las tierras sometidas a su potestad, ha dado por resultado que la población autóctona del Tibet, Sin-Kiang y demás regiones limítrofes, esté siendo absorbida, asimilada, «chinizada». De esta suerte, por primera vez se encuentran frente a frente poblaciones rusas y chinas, en plena identificación con sus respectivos caracteres. La marea china ha llegado a las fronteras rusas.

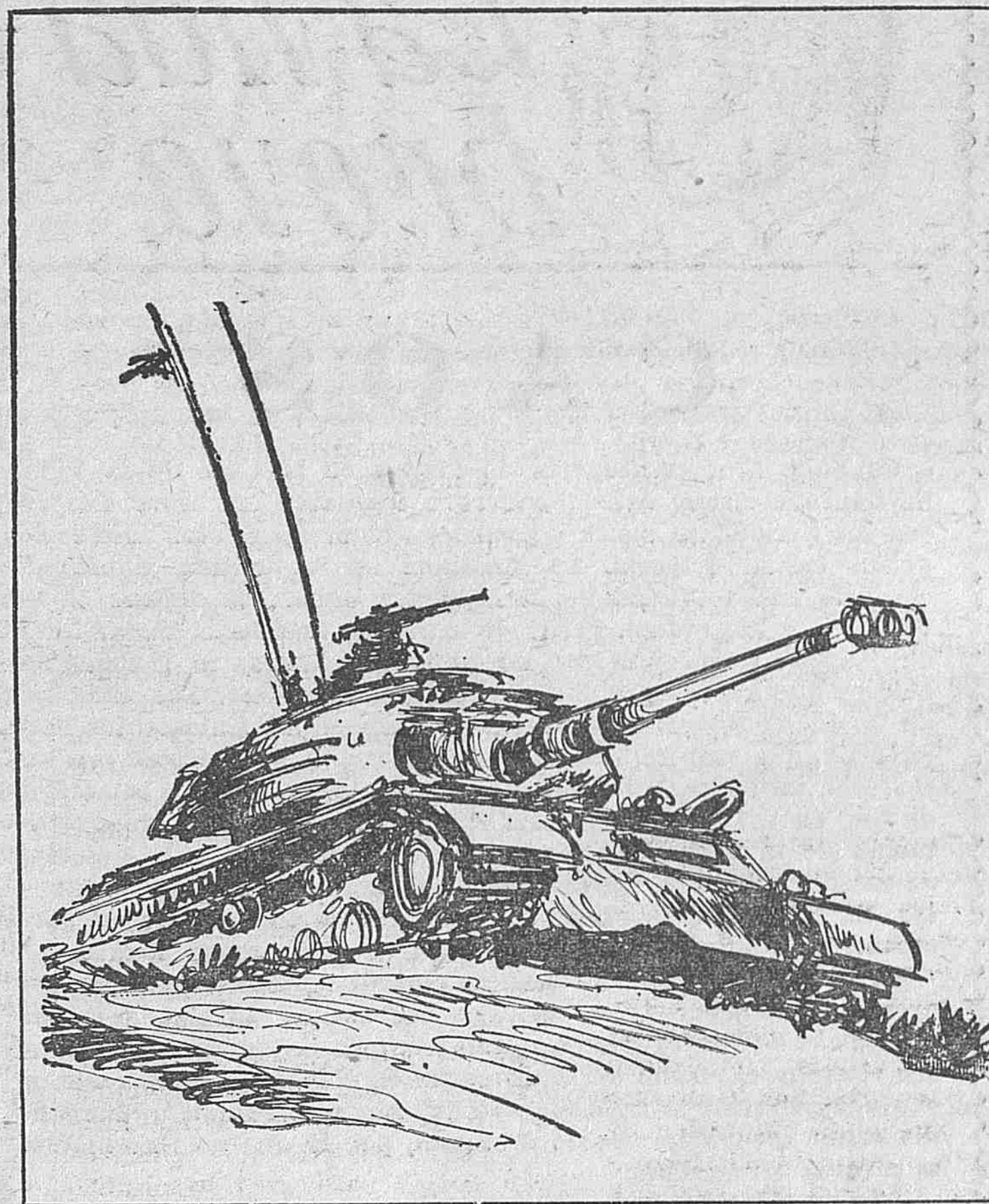
Si a este trascendental acontecimiento añadimos la imprecisión del trazado de la frontera, el complejo de expoliación que China arrastra hace muchos lustros a causa de lo que considera proceder colonialista de los europeos —del que los rusos no quedan excluidos—; si sumamos además la

diferencia de raza, lengua y costumbres que separa a ambas colectividades, y, para terminar, incluimos el enfrentamiento ideológico que las divide, tendremos trazado el cuadro general en que se gesta el enfrentamiento ruso-chino. Y aunque tradicionalmente la emigración china se ha orientado hacia el sur, las modernas técnicas permiten al pueblo chino encaminar su expansión hacia otras zonas que, por su clima, se habían hasta ahora presentado como poco acogedoras: las inmediatas a la URSS.

Quizá la zona que más haya ocupado en la actualidad la atención mundial, en razón a los conflictos que en ella han aparecido, sea la del Sin-Kiang. Esta región china, que se extiende entre el Tibet y Mongolia, presentaba indudables características comunes de raza, lengua y religión con las vecinas repúblicas soviéticas de fe islámica. De aquí lo difícil de establecer una frontera nítida entre uno y otro país. La conducta china antes aludida está modificando profundamente los datos del problema. Pekín ya no tiene que temer veleidades de las poblaciones del Sin-Kiang chino en orden a una tendencia panislámica que las arrastraría hacia un entendi-

miento con Rusia. Ahora está en condiciones de reclamar los territorios que le arrebató el Imperio zarista primero y el comunismo moscovita después. Si en 1949 sólo eran unos 300.000 los chinos asentados en el Sin-Kiang, hoy son más de tres millones, lo que representa el tercio de la población. Otro detalle del proceso asimilador seguido por Pekín: ha sustituido el alfabeto árabe de las lenguas de la zona por otro de caracteres latinos, escogido, precisamente, para idlicultar el entendimiento con los islámicos de la parte rusa, que emplean el cirílico. En resumen, si el Sin-Kiang era antes una amplísima región uniforme en raza, lengua y religión —que se dividió arbitrariamente entre chinos y rusos—, hoy la parte china está lo suficientemente asimilada como para no temer problemas con la población y poder reivindicar el resto del territorio.

Sin-Kiang, o Turquestán chino, ha sido la tradicional puerta de contacto entre el Asia occidental y el Extremo Oriente. En su forma actual, el valle inferior del Ili pertenece a Rusia, donde se ubica Alma-Ata —capital de una de las repúblicas soviéticas—, y el



valle superior de este río es chino. Si algún día surge el enfrentamiento entre los dos colosos, esta comarca, por su importancia estratégica, sería una de las primeras en verse sometida a la acción de las armas. Los conflictos que en ella vienen prodigándose po-

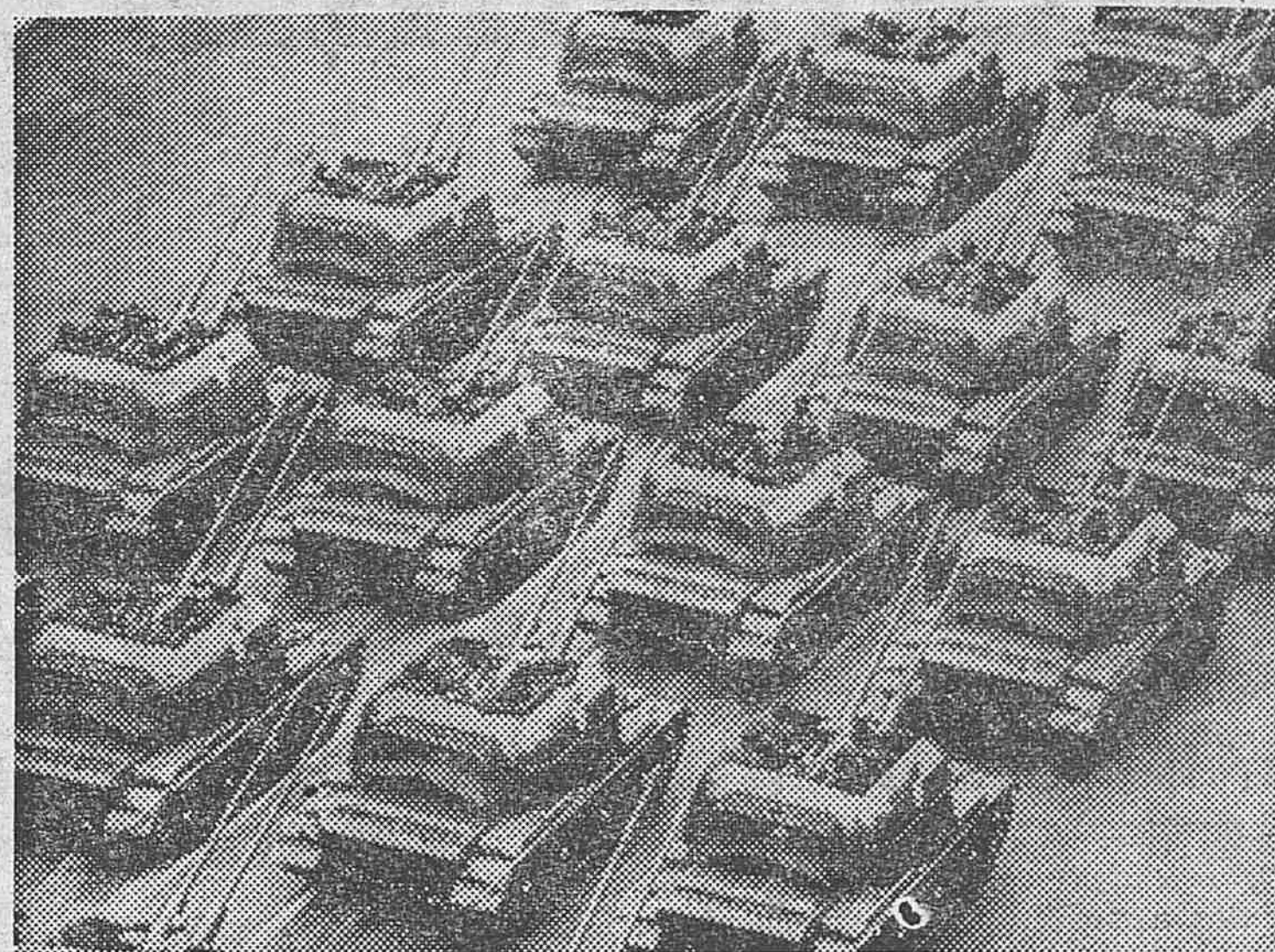
nen de manifiesto que Pekín, tal vez, cree llegado el momento de recuperar lo que el Tratado de paz de San Petersburgo de 1881 le arrebató. Las condiciones de la región se prestan bien a los tipos de lucha de guerrillas, en que los chinos son maestros.

LAS FUERZAS BLINDADAS SOVIETICAS

El segundo domingo de septiembre de cada año se celebra en Rusia el día de los blindados o festividad de las unidades de carros de combate de la Unión Soviética. En esta fecha, tradicionalmente, el ministro de Defensa del país promulga una orden del día extraordinaria, en la que se insiste en la necesidad de que todas las ramas de las Fuerzas Armadas alcancen un alto grado de preparación y eficacia ante la constante actividad agresiva de los «imperialistas», y en la cual se hacen patentes también los últimos adelantos conseguidos en el campo de los carros de combate y demás ingenios blindados.

En la orden del día difundida el pasado domingo con ocasión de esta efemérides, en realidad, el mariscal Malinovsky no ha dicho nada nuevo. Ha vuelto a anunciar que la nación refuerza constantemente su potencial de defensa ante la agravación de la situación internacional con motivo de la creciente escalada estadounidense en el Vietnam, y ha glosado los últimos adelantos soviéticos en materia de blindados: que la URSS dispone de unos carros capaces de operar en zonas devastadas por explosiones nucleares.

Si repasáramos las declaraciones del año anterior, apenas encontraríamos diferencia apreciable entre ellas y las actuales. El pasado año se hacía especial hincapié en que los blindados seguían siendo el elemento esencial en la explotación de los efectos de las armas nucleares y en que podían ac-



tuar en tales zonas mejor que cualquier otro medio de combate. Si ambas afirmaciones son similares, no por eso dejan de ser menos ciertas. La protección que la coraza de los carros otorga a su tripulación constituye, hasta ahora, un medio no superado para poder atravesar con ciertas garantías los terrenos contaminados por la radiación residual. Para ello, que sepamos, no es privativo de los carros rusos; es inminente a estos ingenios.

Es posible, sin embargo, que se hayan mejorado las condiciones de estanqueidad de los carros rusos para impedir la entrada del polvo radiactivo; pero de ello a

afirmar —con sensacionalismo— que los blindados soviéticos pueden impunemente actuar en estas zonas, va un abismo. Como es de sobra conocido, los efectos inmediatos de una explosión nuclear —ondas de choque y térmica— son a determinadas distancias imposibles de soportar; los efectos, empero, más peligrosos y persistentes —las radiaciones—, aunque subsisten durante mucho tiempo en una amplia zona alrededor del punto cero de la explosión, e impiden la posterior ocupación del terreno con fuerzas clásicas sin protección, pueden evitarse si se atraviesa la zona contaminada rápidamente y sin exponer a los

hombres directamente al polvo radiactivo. Sólo los carros permiten cruzarlas en estas condiciones.

El último modelo de carro ruso de que tenemos noticia —es posible que exista algún prototipo posterior— data de 1963. Desde 1965 aparece ya regularmente en los desfiles de la plaza Roja, y de él siempre se afirmó que poseía excelentes condiciones de protección contra los gases y las radiaciones. En la hora actual constituye el núcleo de las grandes unidades blindadas de la Unión Soviética y la profusión con que aparece en toda la orgánica rusa indica bien a las claras que Moscú sustenta una doctrina de guerra que piensa en la eventualidad de una guerra nuclear, la acepta y se prepara a conciencia para superarla. No perdamos de vista que su doctrina bélica concibe difícilmente una guerra en Europa sin el concurso de las armas nucleares. Prescindiendo del aspecto estratégico del empleo de estas armas de destrucción masiva, en el campo puramente táctico tienen un amplio papel que desempeñar en la apertura de profundas brechas en el dispositivo de defensa del adversario, brechas que sólo pueden después atravesarse, para obtener partido de ellas, con elementos acorazados. De aquí el impulso dado por Moscú a la puesta a punto de unas excelentes unidades blindadas, cuya existencia se nos recuerda periódicamente en la celebración que nos sirve de base para este comentario.

CEME



La vida breve

CAOS

No hubo ayer conferencia de Prensa en la Casa de la Villa. Se limitó el señor Arias Navarro a mantener un breve diálogo con los periodistas sobre cuestiones menores, asuntos intrascendentes en su mayoría. La mecánica de la política municipal, como la casi totalidad de la mecánica oficial, se detiene en el verano... o languidece. Poner de nuevo en marcha el motor lleva su tiempo. Quizá por eso no hubo novedades, ni grandes ni chicas, que reportar a las páginas del periódico. Los «blocks» de los informadores permanecieron intactos. Sólo momentos después de que nos retirásemos del despacho del Alcalde, en su antecámara, un concejal bonachón y sonriente nos ofreció la noticia de que en ese mismo instante iba a firmarse el acta de constitución de la nueva Sociedad mixta que atenderá a la práctica de esa obra de misericordia que consiste en enterrar a los muertos. El señor Rodríguez de la Torre ofreció toda suerte de pormenores. De ellos tiene usted noticia en esta misma página.

Habría que reconocer en justicia que los periodistas adoptamos ayer ante el señor Arias Navarro una actitud análoga a la del convidado de piedra. Nadie quería romper la paz que de vez en vez alteraba el claxon de algún coche de conductor impaciente, o el rumor vital de la calle. Fue tal vez por este rumor, que ascendió como apropiada música de fondo, por lo que un informador se atrevió a preguntar:

—Señor Alcalde, ¿adoptará por fin el Ayuntamiento alguna medida durante este otoño para aliviar el problema del tráfico? El señor Arias Navarro miró al periodista con conmiseración. Luego exclamó:

—El tráfico es un caos!

Continuó después:

—No; no van a adoptarse medidas inmediatas. A largo plazo, ya saben ustedes: las rondas como vías de circunvalación, los aparcamientos subterráneos que están proyectados... Todas ellas resoluciones muy débiles y costosas.

Confieso que yo auguraba para el otoño la entrada en vigor de enérgicas disposiciones: direcciones únicas en el casco interior, prohibiciones absolutas de aparcamiento, vías destinadas exclusivamente al tránsito de vehículos públicos, etc. El Alcalde nos dijo que no. No se moverá ni un solo disco, ni un solo semáforo. No se hará nada.

Que la actual organización del tráfico es un caos era cosa sabida. Sabido es también que caos es sinónimo de desorden y que el desorden se enmienda con la entrada en vigor del orden o con su restablecimiento. Que el Ayuntamiento renuncie a este principio puede resultar muy grave. Gravísimo.

Antonio IZQUIERDO

NUEVA EMPRESA PARA LOS SERVICIOS FUNEBRES

AYER FUE FIRMADA LA ESCRITURA DE CONSTITUCIÓN EN LA CASA DE LA VILLA

ES POSIBLE QUE SE ERIJA UN MONUMENTO AL OSO Y AL MADROÑO

En el despacho del Alcalde fue firmada ayer la escritura de constitución de la Empresa Mixta de servicios Funerarios, S. A., entidad que va a tener a su cargo las inhumaciones que se produzcan en Madrid, y está integrada por el Ayuntamiento y por un grupo de industriales de Tarrasa, que dirige varias industrias textiles, de productos químicos e incluso de plásticos.

Los concejales señores Resel, Mercado y Rodríguez de la Torre (este último como presidente) formaron la Comisión de estudio, renovación y concesión de la exploración funeraria de Madrid, que ahora se forma jurídicamente con interdependencia municipal y gestión privada.

La nueva Empresa se propone renovar totalmente el servicio con la creación de nuevas sedes. Por de pronto se va a crear un local social central que posiblemente esté ubicado en la plaza del Celenque. Esta sede central quedará al mismo tiempo descentralizada con la constitución de cuatro delegaciones periféricas, que son las que se estipula como mínimo en las actas de escritura, aunque más tarde se vaya ampliando su número a medida que las exigencias y posibilidades lo vayan aconsejando.

Se van a invertir, en principio, veintiocho millones de pesetas para la adquisición de locales y material rodante, suprimiendo buen número de coches mortuorios actuales.

AL HABLA CON LOS PERIODISTAS

En su conversación con los periodistas, el Alcalde, señor Arias Navarro, dijo que la sesión de la Comisión Municipal de Gobierno se había limitado a despachar asuntos de trámite. Que por ello no tenía grandes novedades que comunicar a los informadores. Se refirió a la posibilidad de con-

cretar en una escultura los símbolos madrileños del oso y el madroño, que figuran en el escudo de la villa. Esta escultura y este árbol, en opinión del Alcalde, podrían ser situados en una de las grandes entradas a Madrid. También indicó el señor Arias que este símbolo, en miniatura, podrá ser ofrecido a las personalidades y embajadas que, procedentes de otros municipios españoles o extranjeros, nos visitan.

Dijo también que se ha visto forzado, por motivos de trabajo, a aplazar para finales del presente año su viaje a París, lugar al que ha sido invitado por el presidente de la Municipalidad de la capital francesa.

Se refirió, por último, a la proyección de un cortometraje cinematográfico que ha sido rodado sobre la limpieza de la ciudad y que será exhibido durante seis meses en las salas madrileñas. Se trata, concluyó el señor Arias, de llevar al ánimo de la ciudad el espíritu de colaboración que debe aportar cada vecino en esta tarea.

COMISION DE GOBIERNO

En la reunión celebrada por la Comisión Municipal de Gobierno, bajo la presidencia del señor Arias Navarro, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos: Declarar la validez del acto de apertura de ofertas económicas del concurso-subasta de las obras de saneamiento de la calle del Arroyo de Meaques, en los precios del presupuesto de contrata de pesetas 3.820.292.

Igualmente se acordó rectificar la adjudicación provisional de la subasta de las obras de extensión de capa de hormigón asfáltico en la calle de Juan Peñalver, y el proyecto de nueva instalación de alumbrado en la calle de Alcalá, desde la Puerta del Sol a la plaza de la Independencia, con inclusión de esta plaza, por un importe de 2.733.540 pesetas, con cargo al vigente presupuesto.

Fueron aprobados gastos por un importe total de cerca de 24 millones de pesetas para el abono de certificaciones de obras realizadas, así como de facturas por suministros a dependencias y servicios municipales.

Fuera del orden del día se acordó aprobar las certificaciones por obras, servicios y suministros contratados, correspondientes al ejercicio de 1965, por un importe total de pesetas 78.443.98, y su abono con cargo a la partida 501 bis, creada en el Presupuesto General Ordinario vigente para esta atención.

EL CARDENAL QUIROGA, HIJO ADOPTIVO DE LA CORUÑA

LA CORUÑA, 15.—En el pleno celebrado por el Ayuntamiento de La Coruña en la noche de hoy, entre los diversos acuerdos adoptados figura el nombrar hijo adoptivo de la ciudad al cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, doctor don Fernando Quiroga Palacios. El acuerdo fue adoptado por unanimidad. (Pyresa.)

ENTREVISTA

ACLARACIONES DEL SECRETARIO DEL MERCADO COMUN CENTROAMERICANO DECLARACIONES ESPECIALES PARA NUESTRO PERIODICO

El secretario general de la SIECA o Secretaría de Integración Económica Centroamericana, don Pedro Abelardo Delgado (ocupa este cargo desde la creación del organismo, en 1961), que hoy deja Madrid, después de su entrevista ayer tarde con el Ministro español de Comercio, señor García Monco, nos ha precisado, en relación con las preguntas que le hacemos sobre el alcance de unas declaraciones suyas al llegar, que muchos nos llamaron la atención, lo siguiente:

—No hemos dicho, según se ha publicado, que el proceso de integración económica centroamericana, de cara al interior, «ha ya efectuado reducciones de tarifas en un 95 por 100», pues se trata, de cara al mercado intrazonal, de un libre comercio; esto es, de «eliminación» de aranceles, no de «reducción», como es fácil suponer. Y mejor aún estaría afirmar que en lo interior sólo 82 rubros no gozan de libre comercio.

—Declaró usted que se realizan estudios para «la asociación de España, México, Colombia y Panamá», ¿podría ampliar esta declaración?

—No se la puedo ampliar por que no he dicho tal cosa y a todas luces es manifiesto. Me refirió a dos asuntos muy distintos: uno de ellos es que se están haciendo estudios para ver hasta dónde es posible asociar económicamente a Panamá (que, como usted sabe, no integra la SIECA), y aparte dije, que en una segunda fase de nuestro proceso proyectamos ahora incrementar nuestras relaciones comerciales con el exterior, principalmente con España, México y Colombia. No hablé yo para esto último de «asociación».

—De su visita ahora al Ministro de Comercio, ¿qué me puede decir?

—Considérela como conversaciones preliminares, que en su oportunidad podrán desembocar en un convenio comercial, a nivel regional, con España. Esperamos la presencia del Ministro español de Comercio, señor García Monco, en nuestra Feria Internacional de El Salvador, en noviembre.

—Y el préstamo o crédito que España dio recientemente a Centroamérica, ¿ese sí se ha firmado?

—Precisamente ese convenio se firmará con motivo de la próxima visita del Ministro español a El Salvador. Lo que he dicho recientemente en Madrid fue el acuerdo o entendimiento sobre este particular. Será importante, pues, la visita del Ministro, teniendo en cuenta, además, lo que significó para los países centroamericanos la exposición de productos españoles en la pasada I Feria Internacional de El Salvador.

Y, como usted está tan interesado en todo esto —termina diciéndonos nuestro entrevistado, le mandaré próximamente, para su publicación en ARRIBA, una amplia información.

—Muchas gracias.

Nivio LOPEZ PELLAN

4.759 OBREROS PARADOS HAN SIDO TRANSFORMADOS PROFESIONALMENTE EN EL PASADO AÑO

LOS CURSOS HAN SIDO ORGANIZADOS POR LA DIRECCION GENERAL DE EMPLEO

Según informa el Ministerio de Trabajo, 4.759 obreros parados, procedentes de empresas en crisis o sometidas a procesos de modernización y reconversión, han sido beneficiarios de cursos de preformación y formación durante el año 1965 y meses transcurridos del actual.

Los delegados provinciales de Trabajo, cumplimentando órdenes de la Dirección General de Empleo y como actuaciones frecuentemente unidas a expedientes de despido, han organizado estos cursos, cuyo montante asciende, en el período indicado, a 61.264.099 pesetas (el promedio de beca por trabajador desempleado es de 12.869 pesetas).

Con esta acción se consigue que el tiempo de desempleo se reduzca y sirva para que los trabajadores puedan encontrar ocupaciones mejor retribuidas.

Estos cursos, que están destina-

dos a productores en paro de la industria y los servicios, son abonados con cargo al Seguro Nacional de Desempleo, y entre los participantes figuran trabajadores con cuarenta y cinco o más años de edad, a los que se refiere el decreto aprobado en el Consejo de Ministros celebrado el día 12 de agosto.

Matrícula en Artes y Oficios

Desde el día 15 al 30 del corriente mes queda abierto el período de matrícula de enseñanza oficial en todas las escuelas, en horas de 7 a 9 de la tarde. Informes, en las mismas.

Escuela de Genealogía, Heráldica y Nobiliaria

Como en años anteriores queda abierto el período de solicitud de

matrícula para el primer curso de la escuela de Madrid. Por ser muy limitado el número de plazas, se ruega a cuantas personas deseen cursar dichas disciplinas efectúen la solicitud con la mayor urgencia posible.

Los estudios de la escuela se dividen en tres cursos: el primero, dedicado a Nobiliaria con nociones de Heráldica, Genealogía, Onomástica y Paleografía; el segundo se reserva a Heráldica, Genealogía, Sigilografía, Simbología y Diplomática, y el tercero, a Derecho Nobiliario, Ordenes militares, dinásticas y extinguidas. En los cursos se siguen prácticas de todas las especialidades citadas.

Cualquier información referente a las inscripciones se puede solicitar de la Secretaría de la escuela, Instituto Salazar y Castro (C. S. I. C.), Duque de Medinaceli, 4, 4.º, de 5 a 8 de la tarde.

AGENDA

16 DE SEPTIEMBRE DE 1966

VIERNES

SANTORAL: San Rogelio, San Cipriano y San Cornelio.

El sol sale a las 6,56.
Se pone a las 19,23 horas.

Temperaturas extremas en la capital: máxima, de 26 grados; mínima, de 17.

ESCUELA DE BROMATOLOGIA

Se abre un período de matrícula para alumnos oficiales en la Escuela de Bromatología de la Universidad de Madrid, hasta el 30 de septiembre, para seguir las enseñanzas de técnicos bromatólogos, siendo imprescindible al efectuar la matrícula la presentación del título de licenciado, doctor universitario, ingeniero de Escuela Especial Superior o

copia notarial del mismo, o certificado de estudios acreditativo de estar en uno de los dos años de Licenciatura, sin tener asignaturas pendientes de cursos anteriores, partida de nacimiento, ocho fotografías y Documento Nacional de Identidad, así como el abono de los derechos en metálico correspondientes.

Para efectuar dichas matrículas, así como para mayor información, todos los días laborables, excepto sábados, de cuatro a seis de la tarde, en la Secretaría de la Escuela.

Bomberos	232 32 32
Taxis	254 26 00
Policía	0 91
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social	209 18 40
Médico Quirúrgico	261 61 00

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

271

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 4.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Salud, 16; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esquina Claudio Coello); Serrano, 86; Núñez de Balboa, 47; Goya, 89; Alcalá, 181; Narváez, 50; Peñascales, 68; Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32; Púcar, 10; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); Arenal, 15; avenida José Antonio, 68; Marqués de Cordera, 60 (Barrio Elipa); Zayas, 2 (Barrio Simancas); Sifide, 12 (Canillejas); Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá 383); Alcalá, 257; Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá 334); plaza Vilafior, s/n (entrada García Noblejas, 36); Samba, 67 (Parque Quintana); Arturo Soria, 42; C. de Nápoles, local 54 (P. D. Canillas); Colonia Pinar del Rey (calle post. Balaguer); Doctor Gómez Ulla, 6; Diego de León, 63; General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista); Velázquez, 130 (próximo María Molina); avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Torrelaguna, 108 (Parque San Juan Bautista); Joaquín Costa, 7 (próximo Castellana); Vicente Muzas, 2; Juan Ramón Jiménez, 10 (zona Bernabéu); Ramón y Cajal, 63 (polígono Santa Marica); Prolongación General Molar, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); paseo de la Dirección, 276 Colonia Virgen de Aránzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, calle tercera, bloque 19; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Bravo Murillo, 257; Francos Rodríguez, 80;

Muller, 49 (Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; Bravo Murillo, 76; García de Paredes, 78; Ponzano, 31 (esquina Bretón Herberos); Fortuny, 12; Trafalgar, 14; San Bernardo, 112 (frente Iglesia Dolores); Fernández de los Ríos, 40; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Melado, 1 (esquina A. Aguilera); Ferraz, 53; Santa Fe, 9 (Colonia Manzanares).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Salud, 16; Hortaleza, 66; Núñez de Balboa, 47; Alcalá, 181; Narváez, 50; Atocha, 32; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); avenida José Antonio, 68; Marqués de Cordera, 60 (Barrio Elipa); Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá, 383); Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá, 334); Sifide, 12 (Canillejas); Diego de León, 63; General Zabala, 26; avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Vicente Muzas, 2; Juan Ramón Jiménez, 10 (zona Bernabéu); Móstoles, 36 (Ciudad Jardín); Prolongación General Molar, 257; Colonia Virgen de Aránzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, vía 8, casa B; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Francos Rodríguez, 80; Muller, 49 (Tetuán); Hernani, 65; Avila, 29; García de Paredes, 78; Fortuny, 12; San Bernardo, 112 (frente Iglesia Dolores); Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Ferraz, 53.

ESPECIAL

TURNO 4.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Salud, 16; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esquina Claudio Coello, 15); Narváez, 50; Peñascales, 68; Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32; Púcar, 10; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz, 53); Segovia, 8; Arenal, 15; avenida José Antonio, 68; Marqués de Cordera, 60 (Barrio Elipa); Zayas, 2 (Barrio Simancas); Sifide, 12 (Canillejas); Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá 383); Alcalá, 257; Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá 334); plaza Vilafior, s/n (entrada García Noblejas, 36); Samba, 67 (Parque Quintana); Arturo Soria, 42; C. de Nápoles, local 54 (P. D. Canillas); Colonia Pinar del Rey (calle post. Balaguer); Doctor Gómez Ulla, 6; Diego de León, 63; General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista); Velázquez, 130 (próximo María Molina); avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Torrelaguna, 108 (Parque San Juan Bautista); Joaquín Costa, 7 (próximo Castellana); Vicente Muzas, 2; Juan Ramón Jiménez, 10 (zona Bernabéu); Ramón y Cajal, 63 (polígono Santa Marica); Prolongación General Molar, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); paseo de la Dirección, 276 Colonia Virgen de Aránzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, calle tercera, bloque 19; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Bravo Murillo, 257; Francos Rodríguez, 80;

bufera, 48 (Puente de Vallecas); avenida Monte Iguelido, 20 (Puente de Vallecas); Eduardo Requena, número 9 (Puente de Vallecas); Imagen, 15 (Puente de Vallecas); Santa Beatriz, 20 (antes P. Almanz.); Puente de Vallecas; Camino Bajo de Palomeras, 68 (Puente de Vallecas); Puerto Cardoso, 9 (Puente de Vallecas); y colonia Hogares, calle número 163.

provisaduría y planificadora hasta las poradas sin ton ni so.

Salud, 16; Hortaleza, 66; Núñez de Balboa, 47; Alcalá, 181; Narváez, 50; Atocha, 32; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); avenida José Antonio, 68; Marqués de Cordera, 60 (Barrio Elipa); Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá, 383); Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá, 334); Sifide, 12 (Canillejas); Diego de León, 63; General Zabala, 26; avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Vicente Muzas, 2; Juan Ramón Jiménez, 10 (zona Bernabéu); Móstoles, 36 (Ciudad Jardín); Prolongación General Molar, 257; Colonia Virgen de Aránzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, vía 8, casa B; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Francos Rodríguez, 80; Muller, 49 (Tetuán); Hernani, 65; Avila, 29; García de Paredes, 78; Fortuny, 12; San Bernardo, 112 (frente Iglesia Dolores); Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Ferraz, 53.

PROXIMA INAUGURACION DE «EL CORTE INGLÉS» EN LA CALLE DE GOYA

CONSTA DE ONCE PISOS CON UN TOTAL DE 25.400 METROS CUADRADOS

En la tarde de ayer, la dirección de El Corte Inglés reunió a los medios informativos madrileños en la planta cuarta del nuevo establecimiento, situado en las calles de Goya, número 76, y Felipe II, número 7, para «presentarles» las modernísimas instalaciones del local, que atrae hoy la atención de todo Madrid por su atrevida línea arquitectónica.

Presidió la reunión el presidente del Consejo de Administración de El Corte Inglés, don Ramón Areces, acompañado por el arquitecto del edificio, don Luis Blanco Soler, y del director gerente de la Empresa, don Isidoro Alvarez. Estaban presentes también todos los directivos de la casa.

El jefe de relaciones públicas de El Corte Inglés, don Fernando Zubieta, pronunció unas palabras de salutación a la Prensa, las radios y TVE, organizándose a continuación un animado coloquio.

A preguntas de los informadores manifestó don Ramón Areces que con la inauguración de este nuevo edificio se crearán quinientos puestos más de trabajo, con los que completan el número de seis mil empleados de El Corte Inglés en toda España. Próximamente se inaugurará un nuevo local en Sevilla, y es objetivo final de la Empresa dotar a cada provincia española de una sucursal. En el capítulo de ventas calculó que en el presente año se alcanzará la cifra de mil ochocientos millones, exponente de la prosperidad de la firma, que comenzó sus actividades en el año 1940 con siete empleados y una venta aproximada de un millón.

Por lo que respecta al nuevo edificio, el arquitecto señor Blanco Soler manifestó que dieron comienzo las obras en febrero del año pasado, con el propósito, hoy cumplido, de realizarlas en el tiempo récord de año y medio. Se hubiera deseado que tuviera un acceso directo desde el Metro de la estación de Goya, pero las gestiones realizadas en este sentido no han tenido éxito por las obras de desviación de la estación de Narváez y por el proyecto de establecer un aparcamiento subterráneo para quinientos coches en la avenida de Felipe II.

Consta el edificio de once plantas, con una superficie cada una de ellas de dos mil metros cuadrados. Nueve de estas plantas serán destinadas a la venta, estando representados en ellas doscientos departamentos, con un total de 922.000 artículos. En los sótanos se han instalado los servicios de aire acondicionado, sistema automático contra incendios, transformadores, etc., y el segundo de ellos se destinará a aparcamiento de coches.

Como cifras curiosas, que dan idea de la importancia del nuevo establecimiento, diremos que la superficie total de las plantas es de 25.400 metros cuadrados; la longitud de la fachada principal, 52 metros; se han utilizado 2.800 toneladas de hierro, millón y medio de metros de cable para servicios eléctricos, e instalados 1.400 puntos de luz de reflectores y bombillas incandescentes y 14.600 de luz fluorescente, así como 16 tramos de escalera automática de

«Si cada persona que sabe leer y escribir enseñara a una de las que no saben, el analfabetismo se extinguiría en pocos meses»

CONCURSOS SOBRE SEGURIDAD AGRICOLA

PUEDEN PARTICIPAR UNIVERSITARIOS DE MEDICINA E INGENIEROS AGRONOMOS

MADRID.—El Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, a través de su Departamento de Medicina Agrícola, convoca concursos sobre prevención de accidentes y socorrismo en el campo para los estudiantes de los dos últimos cursos de las Escuelas de Ingenieros Agrónomos, del último curso de la Escuela de Peritos Agrícolas y de la Escuela de Capataces Agrícolas, al objeto de que se organicen cursos con seminarios y coloquios sobre los riesgos más habituales a que están sometidos los que trabajan en el campo. En estos cursos se estudiarán las causas técnicas y humanas responsables de los accidentes y enfermedades profesionales y las consecuencias individuales y sociales que tales riesgos acarrearán.



INAUGURA LA TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS

CON

EL RAPTO DE BUNNY LAKE



UN FILM DE

OTTO PREMINGER

CON

LAURENCE OLIVIER

CAROL LYNLEY PANAVISION
KEIR DULLEA

ES UNA GARANTIA DE COLUMBIA Y AS FILMS

Testigo

Eugenia SERRANO

UNA PRECIOSA VOZ, SIN AUTORES

No conozco a la actriz ni tengo la esperanza de entablar con ella algún día relación profesional. Como todos los españoles, alfabetos u analfabetos, escritores o peritos comerciales, incluidos críticos de teatro, una tiene su comedia en cualquier cajón de una mesa de despacho. Mi estilo, que tira más a lo cecijunto y corazón sangrante, no va a la actriz que hoy nos ocupa. Mas hay un tipo de gentes que escribimos, primero, por darnos gusto a nosotros mismos. Segundo, por ganar dinero. Jamás consentiríamos en cambiar una tilde por mirar a la taquilla.

Feliz o desgraciadamente para ella, Isabelita exhibe en el «foyer» de su teatro fotocopias de programas de autores con los que ha llegado a doscientas representaciones. Los maledicentes cuentan aquello de Arturo Serrano dando las señas de una casa: «Es el número 44.» «Bueno—contesta el amigo—; diciéndolo tú seguro que a lo más será el 30.»

Aunque el contador haya dado algún saltito, como tomando chocolate, que así dicen a esas trampas, las comedias tuvieron un éxito enorme. Sus autores son la canela en rama de lo que se llama teatro comercial. No pasarán a la historia de la literatura, pero a las memorias de los Bancos, sí. Agatha Christie brilla entre ellos como si fuera un Pirandello con faldas.

La actriz ha dado con su voz y su perpetuo mohín de ingenua verosimilitud a la serie de imbecilidades, ineptias y situaciones manidas que ha tenido que mantener cara al público. Se critica el tipo de actriz que se ríe del público. Isabelita Garcés ha conseguido crear, entre ella y el público, complicidad. Se sitúa junto a las candilejas, abre mucho los ojos y sonríe, explicándonos con su mueca:

—¿Se dan ustedes cuenta de las idioteces que me hacen decir...?

Eso no sucederá más que en el escenario. Cuando la entra la «catarsis», no conseguida por el arte del autor, sino por su arte de la cómica. Seguro que en la vida real dice que los agarbanzados comediógrafos son grandes escritores.

Isabelita Garcés un tiempo fue morena. Esto sucedía cuando lo que hoy es en la calle de Prim Organización Nacional de Ciegos era Instituto «Cervantes». Era por los años treinta; había coeducación y mucha relación entre profesores y alumnos. alguna vez íbamos al teatro todos. No me puedo acordar del rótulo de las obras ni de los autores. Si de que salían unas señoras muy grandes y altas vestidas elegantísimamente —entonces se iba mucho al teatro a ver modelos—. Cuando aparecía Isabelita, sencilla en su indumentaria, todas se quedaban borradas. «Esa chatita morenita es la mejor», aseguraban los chicos. Los catedráticos hablaban de las obras. Que no eran las de doscientas representaciones.

Vinieron los años cuarenta e Isabelita apareció rubia. Y mucho más elegante. Era, no obstante, facilísimo de conocerla. Por su voz añorada y, claro, de ingenua.

Hace unos diez años me presentaron una señora adulta que dijeron ser hija de Isabelita. Aunque la señora era joven, no sería la hija, sino la madre. Bastaba escuchar la voz de las dos.

Ayer vi uno de esos atroces enredos policíacos, sin pies y aún con menos cabeza, que dan en su teatro. Bien; en cuanto Isabelita salía disfrazada de portera, aquello se sostenía. Alcanzaba verosimilitud. No hay ningún carácter bien pintado. Pero ella le daba carne y sangre a su personaje. Era una simpática portera, bondadosa, cotilla y aún de buen ver. En mi fila, la cuatro, había un grupo de ye-yés. Para más color, el de mi lado era un japonésito que hablaba español. Agitaba el paraguas, se retorció en su butaca, se comía las manos. Prácticamente se moría de risa en cuanto Isabelita aparecía en escena. Aunque ella no tendrá ni treinta años, yo recordé en mi época de «edad del pavo», entonces eran más verídicos denominando y tenían menos aguante los adultos, en que nos retorciábamos como los de hoy ante Isabelita. Por su gracia. Y por la autenticidad que comunicaba a su papel con su preciosa voz.

En Francia esta delicada y persistente voz de ingenua se habría empleado en Molière, Racine, Corneille, acaso Anouilh. Tal vez Rostand. Aquí sólo le ha valido para que su voz joven comunique aún con el corazón de los jóvenes.

Estudio fotográfico de los años

ROMERIA: LOS MILAGROS DE LA VIRGEN DE LA FRANQUEIRA

Continuación del hueco.

se entabla un combate. Los ace-ros brillan al sol, y por fin el mo-ro, mal herido, cae a los pies de la Virgen declamando:

«¡Morto soy! ¡Prega me vala a Señora Santa María!»

Todo el romance posee —quizá por elaboración erudita— cierto aroma de cantiga de Alfonso el Sabio. Encanta todavía a los miles de romeros que se concentran en La Franqueira ese día proceden-tes de todos los vientos de Galicia. Particularmente de las Rías Ba-jas, donde «a rainha d'a Fonte» cuenta con mayor devoción.

Van mozos y mozas, viejos y vie-jas, padres e hijos, unos por la

alegría vital que se derrama en las romerías, la más rotunda manifes-tación del soterrado paganismo que aflora aquí con el menor mo-tivo. Pero otros en cumplimiento de un voto, de una promesa, de una oferta hecha por la esposa para la salvación del marido, por la madre para que su hijo viva. Durísimo sacrificio de unas muje-res que tras pasadas de amor, ca-minan arrodilladas por las vías romanas que aún sirven de comu-nicación entre las aldeas gallegas y que nunca faltan junto a los mi-lagrosos santuarios.

Con ser conmovedora la humi-lación sangrante de estas aldeas crispadas de fe, acaso impre-sione todavía más al observador de estas escenas, que muchos mo-tejaran de crueles y supersticio-sas, la ofrenda de los ataúdes. Es-pléndida manifestación de la fa-miliaridad con la muerte que mi-lenios de plagas, hambres y emi-graciones han habituado al pueblo de Galicia. Sobre sus testas lle- van sus propios fétidos los que sólo gracias a la intercesión de la Virgen de la Franqueira lograron no estar sepultados ya dentro de ellos.

No sólo ocurre aquí tan brava costumbre que pone los pelos de punta a los que se hacen la ilu-sión de ser inmortales. También puede observarse en los Milagros de Amil, en Santa Marta de Ribar-teme, en el Nazareno de La Pue-bla y en muchas otras procesiones y romerías de esta Galicia cristia-na y pagana, devota y supersticio-sa, en una combinación originalí-sima que sólo genios como Rosa-lía, Valle Inclán y Castelar suple-ron apreciar en todo su sabor y en todo su vigor.

Mientras tanto, Nosa Señora da Franqueira, sobre un carro de la-branza, arrastrado por bueyes con los ojos vendados, como manda la tradición, recorre los caminos cel-tas y romanos de la aldea. Tren-zan los arquiños y tamborilean los palitroques mozas y mozos que danzan en honor a la Virgen. Y los labradores ricos pujan el pri- vilegio de manejar la punzante «aquillada» que guía a los bueyes. Los menos pudientes se contentan con agarrar un cuerno con gesto «cordobesista», previo pago de un «machacante».

ENTIERRO EN LAS PALMAS DEL PERIODISTA FRANCISCO PEREZ BAEZ FUE REDACTOR DE "EL ECO DE CANARIAS" DESDE EL AÑO 1943

LAS PALMAS DE GRAN CAN-RIA, 15. —El fallecimiento de Francisco Pérez Báez, redactor de «El Eco de Canarias» desde el año 1943.

El acto del sepelio estuvo pre-sidido por el delegado provincial de Información y Turismo, en re-presentación del director general de Prensa, quien en comunicación telefónica rogaba se hiciera paten-te su pesar a los familiares.

El fallecimiento de Pérez Báez ha causado gran impresión en to-dos los medios sociales de esta ciudad. (Pyresa.)

Y los espíritus más sutiles y menos apegados al sentido mate-rial de las cosas, elevan sus pre-ces a Nuestra Señora diciendo las cantigas que don Ramón Caban-illas, nuestro último patriarca, le dedicó:

*Rainha dos montes,
Señora dos mares,
nosos emigrados
devolve os fogares.
Bendice, Señora,
o casal e o tobo,
o niño da rula
e a cova do lobo.
Bendice os suores
do santo traballo,
as pingas da choiva
e as pingas do orballo.*

Julio SIERRA

(Fotos de Lavandeira.)

FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administra-ción de esta Sociedad ha acor-dado repartir a los señores ac-cionistas un dividendo a cuen-ta de los beneficios del ejer-cicio de 1966, cuyo importe li-quido después de hechas las deducciones de los impuestos procedentes, será de CINCUENTA pesetas por acción de MIL pesetas.

El pago de dicho dividendo quedará abierto a partir del día 1 de octubre próximo y su cobro podrá verificarse me-diante la presentación del ex-tracto de inscripción para su estampillado en la BANCA LO-PEZ QUESADA, de Madrid.

En Madrid, a 3 de septiem-bre de 1966.—El Consejero-Se-cretario, Juan López-Quesada y Morano.

FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

CAPITAL ... 50.000.000
RESERVAS ... 37.134.000

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administra-ción, previamente autorizado por la Junta General de accio-nistas, ha acordado emitir y poner en circulación, a partir del día 1 de octubre próximo, 5.000 acciones nominativas, nú-meros 50.001 al 55.000, ambos inclusive, de 1.000 pesetas no-minales, al tipo de la par, ofre-ciéndolas a los poseedores de las acciones actualmente en circulación, en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, mediante presen-tación del extracto de inscrip-ción para su estampillado, du-rante el plazo de un mes, a partir de esta fecha.

Las acciones que se emiten gozan de los mismos derechos políticos y económicos que las anteriores y participarán en los beneficios sociales a partir del 1.º de enero de 1967.

A los señores accionistas que deseen ceder su derecho de suscripción, se les facilita-rá el correspondiente docu-mento que podrán negociar en Bolsa mediante la presentación del extracto de inscripción.

Transcurrido el plazo anun-ciado, dichos documentos que-darán sin valor ni efecto al-guno.

En Madrid, a 3 de septiem-bre de 1966.—El Consejero-Se-cretario, Juan López-Quesada y Morano.

FINANZAUTO, S. A.

DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administra-ción de esta Sociedad ha acor-dado repartir a los señores ac-cionistas un dividendo a cuen-ta de los beneficios del ejer-cicio de 1966, cuyo importe li-quido después de hechas las deducciones de los impuestos procedentes será de CINCUENTA pesetas por acción de QUINIENTAS pesetas.

El pago de dicho dividendo quedará abierto a partir del día 1 de octubre próximo y su cobro podrá verificarse me-diante la presentación del ex-tracto de inscripción para su estampillado en la BANCA LO-PEZ QUESADA, de Madrid.

En Madrid, a 3 de septiem-bre de 1966.—El Consejero-Se-cretario, Juan López-Quesada y Morano.

FINANZAUTO, S. A.

CAPITAL ... 111.076.000
RESERVAS ... 104.078.000

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administra-ción, previamente autorizado por la Junta General de accio-nistas, ha acordado emitir y poner en circulación, a partir del día 1 de octubre próximo, 22.214 acciones nominativas nú-meros 222.153 al 244.366, ambos inclusive, de 500 pesetas no-minales, al tipo de la par, ofre-ciéndolas a los poseedores de las acciones actualmente en circulación, en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, mediante presen-tación del extracto de inscrip-ción para su estampillado, du-rante el plazo de un mes, a partir de esta fecha.

Las acciones que se emiten gozan de los mismos derechos políticos y económicos que las anteriores y participarán en los beneficios sociales a partir del 1.º de enero de 1967.

A los señores accionistas que deseen ceder su derecho de suscripción, se les facilitará el correspondiente documento que podrán negociar en Bolsa mediante la presentación del extracto de inscripción.

Transcurrido el plazo anun-ciado, dichos documentos que-darán sin valor ni efecto al-guno.

En Madrid, a 3 de septiem-bre de 1966.—El Consejero-Se-cretario, Juan López-Quesada y Morano.

Título español: «Los tremendos piratas del Venus».—**Título original:** «Carry ou Jack».—**Producción:** Peter Rogers y Frank Bevis, Londres, 1963.—**Director:** Gerald Thomas.—**Guión:** Talbot Rothwell.—**Decorados:** Jack Shampam.—**Fotografía:** Alan Hume.—**Música:** Eric Rogers.—**Montaje:** Archie Ludski.—**Procedimiento color:** «Eastmancolor».—**Interpretes:** Bernard Cribbins, Kenneth Williams, Julie Mills, Charles Hawtrey, Cecil Parker, Percy Herbert, Peter Gilmore, Ed Devereaux, Jim Dale, Ian Wilson y Barrie Gosney.—**Cines de estreno:** Callao y Richmond.

El «Venus» pertenece a la Marina de guerra de la Gran Bretaña. Sus tripulantes no son ni piratas ni tremendos, sino unos torpones, muy fáciles de engañar. Sally, una muchacha asidua de un tabernucho frecuentado por gente nada de fiar, elige como víctima de su plan —viajar en el navío— a uno de sus jóvenes oficiales, Albert Poop Decker. Sally sabe que el «Venus» se dirige a España y quiere rescatar a su amado, prisionero de guerra en nuestro país...

La película, que tiene un argumento con una parte seria, pero deliberadamente disparatada, está desviada por completo del lado de lo cómico. De sus diversas modalidades, es la bufonería sin gracia una de las peores, y al aplicarse ésta, la cosa ya no resulta.

Gesticulaciones, incidencias que pretenden ser divertidas y no lo son.

La película es una más de la serie «¡Cuidado con Cleopatra!», «¡Cuidado con los espías!»...

Una advertencia para los que entienden que la comicidad es ingenio: ¡Cuidado con estas tontisimas ficciones!...

No faltarán —es segurísimo— espectadores discrepantes con este parecer.

¡Hay gustos para todo!...

Título español: «Armas para el Caribe». — **Producción:** Agata Films (Madrid), Intermondia Films (París) y Vides Cinematográfica (Roma), 1965.—**Director:** Claude Sautet.—**Argumento:** La novela «Aground», de Charles Williams. **Guión y diálogo:** Claude Sautet, Fouli Elia, Charles Williams y Michel Levine. **Decorados:** René Renoux y Adolfo Co-

«Los tremendos piratas del Venus»

FICCION COMICA SIN GRACIA, ESTULTO RELATO DE AVENTURAS Y UN «WESTERN» VULGAR

Por Luis GOMEZ-MESA

fiño.—Fotografía: Walter Wottiz.—**Música:** Eddie Barclay y Michel Colombier. **Interpretes:** Lino Ventura, Sylva Koscina, Alberto de Mendoza, Leo Gordon, Antonio Casas, Angel del Pozo, Antonio Martín y José Jaspe.—**Cines de estreno:** Argüelles, Benlliure, Fuencarral e Imperial.

Un relato de aventuras muy movido —demasiado—, de mucho embrollo, pero sin interés. Sorpresas que no lo son, porque se prevén; esto es, «se ven llegar». Luchas sin sujeción a ningún reglamento. Atizarse, sea como sea, golpes muy fuertes, que dejen fuera de combate al enemigo. Pero todos —los buenos y los malos, los sospechosos y los que no lo son— prueban su dureza al levantarse como si tal cosa después de recibir fenomenal paliza. Señales de contusiones, para que no se diga...

No comprendemos, si no es por motivos mercantiles —y aun así, dudamos de su eficacia—, la realización de estas peli-



las, conjuntamente tan estultas y tan violentas.

El menos perspicaz de los espectadores se imagina que los contrabandistas de armas actúan de manera más inteligente que los de estas ficciones.

Se tienen que detestar estas películas y compadecer sus intérpretes, sin posibilidades de demostrar sus aptitudes artísticas.

Título español: «El renegado de Arizona».—**Título original:** «Arizona Raiders». — **Producción:** Admirak Pictures, 1965.—**Director:** William Witney.—**Argumento:** Frank Gruber y Richard Schayer.—**Guión:** Alex Gottlieb y Mary William Willingham. — **Decorados:** Harry Reif.—**Fotografía:** Jacques Marquette.—**Música:** Richar La Salle.—**Procedimiento color:** «Technicolor».—**Sistema panorámico:** «Techniscope». — **Interpretes:** Audie Murphy, Michael Dante, Ben Cooper, Buster Crabbe, Gloria Talbott,

George Keymas y Red Morgan.—**Cine de estreno:** Lope de Vega.

Sucede poco después de concluida la guerra de Secesión. Para los vencidos, o sea, los del Sur, la vida es muy difícil. Incluso para sus héroes. Aunque Clint Stuart tiene un carácter noble y recto, no vacila en unirse a una banda de salteadores...

El tema es interesante. Nada importa que lo haya acometido repetidamente el cine de Hollywood. Pero si se le quiere infundir calidad se precisa profundizar en los personajes, no supeditarse al tópico.

La película, de una calidad vulgar, es un «western» más, con el aliciente de haber sido realizada en su verdadera escenografía natural.

La parte que ocurre en el poblado indio, que someten los bandidos por el terror, es la más descolante de la película.

William Witney se limitó en su trabajo de director a emplear hábilmente las fórmulas más usuales prestablecidas para este género.

EL TEATRO, POR EL ANCHO MUNDO

Por Juan Emilio ARAGONES

El pasado día 3 comentaba en esta sección la exasperante incapacidad de ordenamiento del trabajo de que dan constantes pruebas los profesionales del teatro español. Y en la esperanza de que los hombres de nuestra dramaturgia escarmentaran en cabeza ajena, añadía al comentario un extenso avance de la planificación de la temporada 1966-67... en Vie-

ENSEÑANZA SIN DISCRIMINACION DE CLASES

PIDE UN DELEGADO ARGENTINO EN LA UNESCO

PARIS, 15.—El delegado argentino en la UNESCO, Atilio dell'Oro Maini, ha presentado hoy ante el Consejo ejecutivo de la Organización un informe con la aplicación de la recomendación y convención internacional relativas a la lucha contra la discriminación en la enseñanza.

El informe precisa que diecinueve países forman parte de la Convención, y hasta el primero de septiembre cuarenta y cuatro Estados habían facilitado informes sobre los esfuerzos que se realizan para que todos los ciudadanos, cualquiera que fuera su condición u origen, puedan tener un acceso a todos los grados de enseñanza. El resultado del informe del delegado argentino será presentado en la próxima Conferencia General de la UNESCO, que se celebrará en París en el mes de octubre próximo. (Efe.)

na. Una noticia de la agencia Efe, reproducida en las páginas de ARRIBA, veinticuatro horas después, anunciaba que también la República Federal Alemana había completado su programación para la actual temporada con el estreno de obras de más de cuarenta autores contemporáneos. Y entre los jóvenes dramaturgos ya conocidos que iban a estrenar en el curso de esta campaña se citaba en primer lugar a Tankred Dorst, autor de «Libertad para Clemes», «Denuestos ante la muralla» y «La curva», pieza esta última cuyo texto, traducido, incluye la revista «Primer Acto» en su número 76, dedicado al teatro alemán contemporáneo. Si las empresas teatrales españolas siguen su técnica improvisadora y planifican las temporadas sin ton ni son, acabaremos por estar mejor informados de los acontecimientos teatrales previstos en la mismísima Cochinchina —hoy Vietnam del Sur— que de lo que se prepara en nuestros propios lares.

Menos mal que, como grata contrapartida, los dramaturgos españoles llevan noticias del actual teatro hispano fuera del área idiomática

BUERO VALLEJO Y MARTIN RECUERDA, EN USA

Buero Vallejo ya ha regresado, después de una estancia de más

de dos meses, invertidos en un ciclo de conferencias pronunciadas en Universidades pertenecientes a diversos Estados de la Unión. La necesidad de que estos contactos se realicen con mayor frecuencia resulta evidenciada por el resumen que el autor de «El concierto de San Ovidio» me hizo de su experiencia: de una parte, el teatro español contemporáneo es ig-

norado por la generalidad de la población yanqui. De la otra, los universitarios hispanistas le otorgan una estimación que, a juicio de Buero, resulta excesiva. Modestamente me ha dicho que universitarios especializados en literatura española habían hecho de su obra comparaciones que a él le parecen hiperbólicas respecto a la de autores de otras nacionalidades. Qui-

EL TURISTA QUE VUELVE

Los macizos caracteres de las estadísticas, con sus grandes legiones de cifras, de datos concretos que causan el más vivo placer del erudito, padecen, con todo, de una indudable cojera: la falta de humanidad de sus números, la frialdad de las realidades que ponen al descubierto.

Al erudito, al experto, le bastan esos datos, esas cifras. Pero quienes se interesan siempre, más allá de las simples estadísticas, por el trasfondo palpante, directo, de las cosas y los hombres, necesitan vivir la realidad piel contra piel, sentirla.

Es ese visitante que a veces nos sorprende con conocimientos que nosotros no poseemos por ese vicio nuestro de menospreciar lo propio sobre nuestro país. Que se convierte en minucioso guía de sus amigos o compatriotas. Que se sabe de memoria los rincones donde se sirven platos típicos, la taberna donde expenden mejores vinos y la tienda de «souvenirs» más económica.

A ese turista fiel, que año tras año nos visita y nos va conociendo, que ha entrado en contacto —con calma, poco a poco, como deben hacerse estas cosas— con el alma y la forma de ser de nuestro pueblo, hay que agradecerle que el fenómeno turístico no sea en España una simple cuestión de cifras, un tráfico de divisas que, a la postre, sólo produce un beneficio material. Hay que agradecerle que lleve nuestro nombre, nuestras costumbres, hasta los confines de su país. Que cuando diga «España», piense en aquel José, o Pedro, o Juan, que conoció por estos andurriales, y no asocie nuestra nación a la fácil imagen de los toros o las panderetas.

zán en el justo medio esté la virtud, y para acabar con la indiferencia de la masa y con el supuesto entusiasmo de los especialistas, nada mejor que estimular estos contactos y llevar al conocimiento del público USA traducciones de obras de los autores españoles de hoy. En una conferencia que el año pasado pronuncié en Washington advertí con sorpresa que, de los autores españoles vivos, a mis oyentes sólo les sonaba un nombre: Arrabal. ¿Y Mihura? ¿Y el mismo Buero? Pero, claro, Arrabal vive en París.

Uno de estos días otro dramaturgo español joven, José Martín Recuerda, explicará un curso de literatura dramática en la Universidad de Seattle, en el Estado de Washington. También tiene previstas conferencias en las grandes ciudades USA sobre «El teatro joven en España», «Los Teatros Nacionales y las empresas» y «La crítica teatral española». En su condición primigenia de dramaturgo, estrenará la obra «El Cristo». Sólo falta por decidir la ciudad en la que tendrá lugar dicho estreno.

QUINCENA FRANCESA EN SUIZA

«La madre culpable», de Beaumarchais, en creación de Darius Milhaud, y la comedia «Il faut passer par les nuages», de François Billeloux, escenificada por la compañía Jean-Louis Barrault y Madeleine Renaud, constituyen los principales acontecimientos de la «Quincena Francesa» organizada por el Gran Teatro de Ginebra. Los «Cuentos de Hoffman» y un concierto de música sacra completan dicha manifestación del arte galo en la capital suiza.



MINISTERIO DE HACIENDA LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en cada una de las siete series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 15 de septiembre de 1966

SORTEO NUM.

26

DEL AÑO 1966

[illegible]

[illegible]

LA PAJARITA

QUE ES LA LOTERIA DE LOS MILLONES, DA EN ESTE
SORTEO EL 2.º PREMIO, NUMERO 19.705, CON 1.000.000

TIENE A LA VENTA EL "GORDO" DEL SORTEO EXTRAORDINARIO DE 15 DE OCTUBRE: 80.000.000. Y EL DE NAVIDAD, QUE ESTE AÑO ES DE 525 MILLONES

Feliz y millonario jugando en LA PAJARITA - Puerta del Sol, 6-MADRID-14

Ayuntamiento de Madrid

BORRASCA

Se avecina un fuerte temporal en la zona bursátil. En esta sesión se ha levantado una ligera brisa, que luego se ha convertido en marejada, pero con todos los signos de ser los prolegómenos de una fuerte borrasca que inundará de papel el mercado.

La nao bancaria, hasta ahora la capitana de todas las del parquet, empezó a hacer agua por la proa, que es donde están los valores más fuertes, y que son los que daban los únicos alicientes inversores, ya que era insuficiente el dinero disponible para taponar las brechas. ¿Se podrá capear el temporal? Seguro que sí. Entrarán en juego las reservas, que son amplias y de mucha efectividad.

El panorama al cierre era desolador. Los asistentes a la sesión comentaban la marcha de los distintos sectores y los cambios producidos, que además de ser muy escasa la contratación, lo mismo en renta fija como variable, el negocio se ha estrechado aún más, con todos los inconvenientes que presenta un mercado de valores bursátiles ante la baja de infinidad de títulos, que se acercan o están por debajo de la par. Una mirada al cuadro de valores, y pronto nos damos cuenta de cómo evoluciona la Bolsa.

Por sectores, observamos que los valores bancarios empiezan a ceder posiciones, aunque haya habido algunas ganancias de corta amplitud en su expresión; los eléctricos, algo más sostenidos en sus cambios precedentes, pero fluctuando la sombra del papel de realizaciones y dispuesto a colocarse, aunque sea con unos enteros menos, por lo que se está negociando mucho más que en otros sectores; pero en estos otros sectores hay mucha tranquilidad, y cuando se opera hay que prever el predominio de los signos negativos.

Comenzó la ampliación de Reunidas de Zaragoza, de una acción nueva por cuatro antiguas, a la par, desembolso total y con interés fijo del 7 por 100 hasta finales de 1968. El cupón hizo su primer cambio a 21 pesetas; la acción, al descontar el derecho, pierde 17,50 pesetas (3,5 enteros), por lo que recupera 3,50 pesetas. Las acciones salen a 129,21 enteros.

ALZAS.—Banesto e Iberduero ganan 3 enteros para gloria de los grupos bancarios y eléctrico; Ebro, en alimentación, recupera 4 enteros, y Fasa-Renault, en siderometalúrgicas, recupera 5 enteros. En esta entidad se ha producido mucho negocio, y sigue presionando la demanda, aunque muy controlada; se negociaron 1.631 títulos, por valor de 1.631.000 pesetas nominales (6.556.620 pesetas efectivas).

BAJAS.—Popular, menos 4; Fomento, menos 3, e Hispano, menos 1, es el comienzo, si no se ataja, de la depresión de los valores bancarios. Ponferrada cede 5 enteros e iguala su cambio al de la Bolsa de Bilbao; Tabacalera pierde 4, y Aguila, Duro Felguera y Papelera Española ceden 2.

TENDENCIA AL CIERRE.—No quedaba dinero puesto para ningún valor, aunque a última hora pusieron para Banesto. Por el contrario, había papel del Banco Hispano, Aguila, Ebro; Auxiliar, a 83, sin operación; Construcciones Metálicas, ord. y pref., a 15, sin operación, y Tudor, a 730, sin operación y con 10 enteros de pérdida sobre el precedente.

A. ESPADA BEJAR

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Fondos Públicos:			Eléctricas			Urbanizadoras			Seguros		
Renta Fija:			Cantabrico			Uresa			Fénix		
Interior 4% ...	99,00	+	0,75	150,50	—	1,50	100,00	*	Hermes A ...	4.070,00	—
Exterior 4% ...	103,50	*		166,00	*		470,00	—			
Amort. 4% enero 1950	107,25	*		164,00	+	0,75					
Idem 4% octubre 1951	106,50	—		190,00	*						
Idem 4% junio 1953	106,50	—		138,00	s/do						
Idem 4% abril 1957	105,00	*		239,50	+	0,50					
Céd. Inv. T/B 4,5%	101,25	s/c		240,50	+	1,50					
Céd. Inv. T/C 4%	100,25	+	0,50	285,00	—						
Céd. Inv. T/D 4,5%	101,00	—		337,50	—						
Cédulas:			Hidro Española			Inversiones			Siderometalúrgicas		
B Hipotecario 4% ...	77,50	*		443,00	+	3,00					
Idem Id. A 4,50%	95,00	—		107,00	—						
Idem Id. B ...	96,50	*		112,00	*						
Idem Id. C ...	92,50	*		114,00	—						
Cédulas 4% exentas	102,25	+	0,75	114,00	—						
B Cto Local Interp	101,00	*		280,00	*						
Lotes de 500 ...	102,50	+	1,50	210,50	+	0,25					
Idem preferentes. 500	104,00	+	1,00	213,50	—	0,50					
Entidades oficiales:			Alimentación			Minerías			Altos Hornos		
Inst. Nac. Coloniza ...	99,25	+	0,75								
Reconst. Nacional ...	102,50	*									
Kenia ...	101,25	*									
ACCIONES			Comercios			Monopolios			Material y Constr.		
Bancos:			G. Preciados								
Aragón ...	676,00	*		708,00	*						
Banesto ...	1.028,00	+	3,00								
Bankiún ...	203,00	*									
Central ...	1.153,00	+	1,00								
Exterior ...	450,00	*									
Fomento ...	179,00	—	3,00								
Gen. Comercio ...	476,00	*									
Granada ...	180,00	*									
Hispano ...	885,00	—	1,00								
Iberico ...	744,00	*									
López Quesada ...	1.030,00	+	1,00								
Mercantil ...	418,00	+	1,00								
Popular ...	829,00	—	4,00								
Rural ...	303,00	—									
Eléctricas			Construcción			Navegación y Pesca			Telefonía y Radio		
Cantabrico ...	150,50	—	1,50								
Cataluña ...	166,00	*									
Chorro ...	164,00	+	0,75								
Eléct. de Viesgo ...	190,00	*									
Eléct. Rdas. Zaragoza	138,00	s/do									
Fecsa (de 5.000 ptas.)	239,50	+	0,50								
Fecsa (de 1.000 ptas.)	240,50	+	1,50								
Fenosa ...	285,00	—									
Hidro Española ...	337,50	—									
Iberduero. ord.	443,00	+	3,00								
Leonesas ...	107,00	—									
Moncabril ...	112,00	*									
Salto del Nansa ...	114,00	—									
Salto del Sil ...	280,00	*									
Sevillana de Electr.	210,50	+	0,25								
U E Madrileña ...	213,50	—	0,50								
Alimentación			Comercios			Monopolios			Telefonía y Radio		
Cerv. El Aguila ...	309,00	—	2,00								
Azucarera Española ...	101,00	—	1,00								
Ebro ...	449,00	+	4,00								
Comercios			Construcción			Navegación y Pesca			Telefonía y Radio		
G. Preciados ...	708,00	*									
Construcción			Comercios			Monopolios			Telefonía y Radio		
Cementos Alba, gr.	198,00	*									
F. y Minera ...	430,00	*									
Port. Valderriñas ...	366,00	*									
Port. del Ebro ...	12,00	—	1,00								
Hidrocién ...	53,00	*									
Dragados ...	372,00	*									
Encinar Reyes ...	88,00	*									
Vallehermoso ...	205,00	—									
Immobiliarias			Comercios			Monopolios			Telefonía y Radio		
Alcázar ...	254,00	*									
Asturiana ...	100,50	*									
Baml ...	116,00	*									
Celsa, pequeñas ...	131,00	*									
El Carmen ...	200,00	—									
Hispana, preferentes	110,00	*									
Menis ...	295,00	*									
Metropolitana ...	204,00	+	2,00								
Urbis ...	127,00	—									
Vacasa ...	188,00	*									
Urbanizadoras			Comercios			Monopolios			Telefonía y Radio		
Uresa ...	100,00	*									
U Metropolitana ...	470,00	—									
Inversiones			Comercios			Monopolios			Telefonía y Radio		
Grat. de Inversiones ...	317,00	*									
Insa ...	100,00	*									
Vamosa ...	100,00	*									
Minerías			Comercios			Monopolios			Telefonía y Radio		
Rif ...	116,00	—									
Duro-Felguera ...	38,00	—	2,00								
Los Guindos ...	54,00	*									
Ponferrada ...	285,00	—	5,00								
Rio Tinto ...	117,00	*									
Monopolios			Comercios			Monopolios			Telefonía y Radio		
Campa ...	177,50	+	0,50								
Tabacalera ...	186,00	—	4,00								
Navegación y Pesca			Comercios			Monopolios			Telefonía y Radio		
Naval ...	60,00	*									
Peba ...	100,00	*									
Transatlántica, pref.	65,00	*									
Trasmediterránea ...	157,00	*									
Papeleras			Comercios			Monopolios			Telefonía y Radio		
Papelera Española ...	111,50	—	2,00								
Papeleras Reunidas ...	94,00	—									
Químicas			Comercios			Monopolios			Telefonía y Radio		
Cepa ...	198,00	*									
Cros ...	208,00	—	1,00								
Dow Unquinesa ...	117,00	+	1,00								
Ind. Aragonesas ...	117,00	+	1,00								
Explosivos ...	131,00	*									
Fosforera Española ...	221,00	*									
Hidro Nitro ...	36,50	+	1,00								
Insular Nitrogeno ...	116,00	—									
Químicas Canarias ...	132,00	*									
Esp. Petróleos ...	413,00	—	1,00								
Petroliber ...	163,00	*									
Resinera ...	157,00	*									

INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1965 = 100

	Día 14	Día 15
Bancos ...	114,95	115,04
Eléctricas ...	101,43	101,74
Alimentación ...	91,42	91,11
Construcción ...	99,61	99,73
Inversión ...	105,04	105,64
Minerías ...	90,31	89,61
Monopolios ...	104,71	104,68
Siderometalúrgicas ...	91,64	91,49
Químicas y Textiles ...	88,72	88,61
Varías ...	106,09	106,08
General ...	102,30	102,41

CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 14	Día 15
Fondos públicos ...	10.117.500	6.349.000
Obligaciones ...	6.342.000	7.075.500
Acciones ...	12.123.800	7.818.900
Total ...	28.583.300	21.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

EL HAMBURGO VENCIO AL MADRID EN EL HOMENAJE A SANTAMARIA

Los dos goles alemanes los marcó Uwe Seeler, y el del Madrid lo consiguió Félix Ruiz

Sabido es que todos los partidos homenaje suelen estar cortados por el mismo patrón. Se diferencia únicamente en el protagonista principal, aunque, eso sí, todos ellos suelen andar por encima de la treintena.

Ayer en Chamartín le correspondió el turno a José Santamaría, uno de los veteranos que aún le quedaban al Real Madrid. Y como era de esperar el homenaje se ajustó en todo al patrón previsto, es decir, saludos iniciales, abrazos a los compañeros, fotografías con los rivales elegidos para el encuentro y ovación de gala cuando Santamaría se retiró del campo. El homenajeado sólo jugó medio mi-

nuto. El tiempo justo para tocar el balón por última vez en su historia madridista y cumplir simbólicamente el relevo balompédico, con Uwe Seeler como testigo de excepción. José Santamaría, nueve años al servicio del Real Madrid, nueve años bien apretados de esfuerzos y afanes, levantó el brazo en el centro del terreno y se fue a los vestuarios escoltado por la ovación de más de sesenta y cinco mil aficionados que estaban en las gradas. La escena de siempre. La misma escena que el propio Santamaría ha vivido en los anteriores homenajes a Muñoz, Alonso, Zárraga y Gento, por no citar sino los compañeros que tuvo a su lado en estos años de servicio. Supongo, porque lo he visto en otras ocasiones, que Santamaría llegaría al vestuario llorando. Y es que decirle adiós a una profesión que se siente debe ser algo parecido a recibir el certificado de jubilación.

Sin Santamaría en el terreno de juego, el Real Madrid presentó anoche el equipo siguiente: Betancourt; Pachín, De Felipe, Sanchís; Félix Ruiz, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento. Y el Hamburger o Hamburgo, a Schnoor; Sandmann, Kurbjun, Hortz; Schulz, Bahre; Giesemann, May, Seeler, Pohlschmidt y Dorfel. El Real Madrid, por tanto, con su actual equipo titular, sustituyendo a Pirri —lesionado— por Félix Ruiz. Casi el mismo equipo que tan brillante cuarto de hora realizara en el segundo tiempo del pasado domingo. Pero anoche el equipo no bailaba al mismo son. Posiblemente porque los alemanes no daban las mismas facilidades que los ilicitanos. Quizá también porque en los partidos homenaje cuentan poco los resultados. Lo cierto es que el Madrid no dio la medida de su actual momento, salvo en acciones aisladas de la primera parte, en que mereció marcar algún gol. Pero el gol, en cambio, lo consiguió Uwe Seeler, a los ocho minutos, en una jugada que nació en los pies del veterano Schulz y que cogió a la defensa blanca por sorpresa. Al viejo Seeler no se le pueden dar facilidades. Y, como es natural, la oportunidad madrugadora la aprovechó a la perfección.

Después, en el segundo tiempo, en el Madrid hubo varios cambios, cosa que también es normal en los partidos homenaje. González salió de central y De Felipe pasó al puesto de Sanchís, en tanto que el veterano Puskas reemplazaba a Grosso. También en el Hamburgo hubo algún cambio, pero resulta difícil saber quién salió por quién. Desde luego el que siguió en el campo fue Uwe Seeler, que a los tres minutos, a pase de Dorfel, hacía nueva diana en el portal madridista. A los nueve minutos, Félix Ruiz, en jugada individual, acertó distancias y el partido entró en fase de emoción, pero de escaso juego y de nula brillantez. Los alemanes, con ventaja en el marcador, jugaron a defender el tanteo. Los madridistas, con palmas de tango en los graderíos, buscaron el empate, pero sin ritmo, alocadamente y con excesiva horizontalidad. Y con el freno de Puskas y Gento en la delantera. Está visto que los dos veteranos no caben en la misma alineación. En cambio, Amancio, hizo las delicias del público, con su fútbol de re-

gate preciso, cortante, incisivo. Amancio fue la pesadilla de los defensores alemanes, hasta el extremo de recibir la felicitación de Bahre en más de una ocasión. Pero las acciones de Amancio se perdían en la isla de los desiertos de sus compañeros. Se puede salvar a Zoco, a Félix Ruiz y, en momentos muy aislados, a Velázquez. Los demás, en honor a la verdad, estaban pensando en Pontevedra.

Pero como el resultado no cuenta en este tipo de partidos, Uwe Seeler y los suyos se llevaron el triunfo y el Trofeo. Lo principal era rendir homenaje a un compañero y el objetivo quedaba plenamente cumplido. La derrota es ya una simple peripecia. Porque ahora, lo que importa es la Liga.

J. M. L.

CAMPEONATO EUROPEO DE LOS GALLOS

BEN ALI ULTIMA SU PREPARACION EN VALLVIDRERA

EL CAMPEON ELOGIA LA CATEGORIA DE JOSE ARRANZ, SU PROXIMO ADVERSARIO

BARCELONA, 15. — El campeón de Europa del peso gallo, Ben Ali, ha iniciado la última fase de su preparación en vistas al combate que disputará el próximo día 22, en el Palacio Municipal de Deportes de esta ciudad, contra el español Arranz, en el que estará en juego el título continental que conquistó hace unos meses contra el italiano Piero Rollo.

Ben Ali se ha concentrado en Vallvidrera, en los alrededores de Barcelona, donde dedicó la mañana a la preparación física para trasladarse luego por la tarde al gimnasio.

Comentando sus posibilidades ante su próxima pelea, Ben Ali ha manifestado:

«Para mí este Campeonato tiene la misma importancia que cual-

quiera de los que anteriormente he disputado, ya que Pepe Arranz es un púgil magnífico, que me consta se habrá preparado a fondo para esta pelea. Por otra parte —añadió Ben Ali—, es motivo de verdadera satisfacción para nuestro pugilismo que sean dos boxeadores españoles los que disputen un Campeonato de Europa.»

En el curso de esta misma velada pondrá en juego su título de campeón de España del peso superwelter el catalán Navarro Moreno. El aspirante a este título será el imbatido púgil sordomudo José Hernández.

El resto de la velada enfrentará al español Torres con el uruguayo Batista y a Pedro Carrasco con el primera serie francés Boeux. (Alfil.)

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

El sorteo de los partidos de los octavos de final de las Copas de Europa de Liga y Copa tendrá lugar el próximo día 13 de octubre en el hotel Excelsior, de Florencia, según un comunicado de la Unión Europea de Asociaciones.

La Directiva del Hércules da tanta importancia al partido que el equipo jugará el domingo próximo contra el Elche, en el campo de Altabix, que ha tomado el acuerdo de conceder a los jugadores una prima especial de quince mil pesetas para cada uno si logran la victoria y 7.500 si consiguen un empate.

El Atlético bilbaíno se entrenó ayer en San Mamés jugando un partido contra el Basconia, y al término del mismo Gáinza manifestó que en Sabadell jugará el mismo equipo que ganó al Atlético madrileño, con el solo cambio de Urra por el sancionado Zorriquet.

La suspensión del comisario único de la selección italiana, Fabbri, que fue acordada en agosto, ha sido transformada en el día de ayer en definitiva, según acuerdo del Consejo directivo de la Federación.

A primeras horas de la tarde de hoy es esperada en Viena la selección nacional de Holanda, que el domingo próximo se enfrentará a la de Austria en el Estadio Prater. Los jugadores austriacos se entrenaron ayer y después quedaron concentrados.

Un grupo de admiradores del guardameta del Atlético de Bilbao, Iribar, le mandó como obsequio cincuenta kilos de arroz con la siguiente dedicatoria: «Para el mejor portero mundial, el mejor arroz del mundo».

EL BELGA CEULEMAN REVALIDA SU TITULO MUNDIAL DE BILLAR A TRES BANDAS

En el partido decisivo venció al peruano Suguimitzu

LIMA, 15. (Por Guillermo Valdivia, de la Delegación de Alfil.)— El mundo del taco, las bolas de marfil y el paño verde tiene como campeón a un viejo rey de las tres bandas. Raymond Ceuleman impuso su mayor experiencia, su juego depurado, frío, diríamos matemático, sobre el pundonor deportivo de su encarnizado perseguidor, el latinoamericano Humberto Suguimitzu, para obtener el pentacampeonato del mundo en su especialidad.

Luego de haber perdido la salida y de haber soportado una magnífica serie de cuatro carambo-

las hechas por Suguimitzu en la segunda entrada, el pentacampeón demostró sus indiscutibles condiciones. En la quinta entrada realizó una magnífica serie de diez carambolas, que le alejaron definitivamente de su contrincante. Jugó sereno, aunque a veces se mortificó un tanto por la hostilidad del público, que, lógicamente, había ido al local esperando la victoria de su ídolo: Humberto Suguimitzu.

Ceuleman arrolló prácticamente a su adversario. Tras su mejor serie, hizo otra de siete y durante todo el encuentro se mantuvo sin

decaer en su promedio, hasta llegar a la carambola 51.

Por otra parte, el campeón de Asia, el japonés Keizo Kubo, se hizo con el tercer lugar en la tabla de posiciones del Campeonato, al derrotar al campeón europeo, el austriaco Johan Schertz, en un partido mucho más dramático que el jugado por el trofeo mundial.

TORNEO JUVENIL DE LA UEFA

ZURICH.—Encuentros preliminares del Torneo Juvenil de Fútbol de la UEFA, según el sorteo celebrado en esta ciudad:

Francia-Suiza.
Portugal-España.
Escocia-Inglterra.
Holanda-Alemania Oeste.
Albania-Yugoslavia.
Bulgaria-Grecia.
Hungría-Checoslovaquia.

Esta vuelta de encuentros preliminares, con partidos de ida y vuelta, deberá estar finalizada antes del primero de abril de 1967. Los vencedores participarán en la ronda final, entre los días 5 al 13 de mayo de 1967, en Turquía con nueve equipos ya calificados de oficio: Alemania Este, Austria, Bélgica, Italia, Polonia, Rumania, Suecia, Rusia y Turquía.

El torneo final se disputará en Estambul, Ankara, Izmir y Eskişehir.

He aquí la composición de los cuatro grupos de la fase final:

Grupo A. — Vencedor Bulgaria, Grecia, Polonia, Bélgica y Turquía.

Grupo B. — Vencedor Alemania Oeste-Holanda, vencedor Francia-Suiza, vencedor Hungría-Checoslovaquia, y Austria.

Grupo C. — Alemania Este, Rumania, Rusia y Suecia.

Grupo D. — Vencedor Portugal-España, vencedor Albania-Yugoslavia, vencedor Escocia-Inglterra, e Italia.

NUESTRA QUINIELA

Las siete variantes del boleto de la jornada inaugural han hecho que las quinielas tengan un nuevo millonario, al no haber más que un acertante de los catorce resultados.

El boleto de la jornada del domingo próximo comprende, como el anterior, cinco partidos de Primera División y nueve de Segunda, más la correspondiente pareja de reservas, de esta última categoría.

Las tres triples variantes de que disponemos se las hemos adjudicado a los partidos Pontevedra-Real Madrid, Sabadell-Atlético de Bilbao y Torrelavega-Santander, mientras la pareja de dobles variantes son para los encuentros Logroñés-Valladolid y Atlético Ceuta-Levante.

Así, nuestra quiniela para la jornada del domingo próximo es la siguiente:

1. PONTEVEDRA-REAL MADRID ... 1-X-2
2. ESPANOL-SEVILLA ... 1
3. ELCHE-CORDOBA ... 1
4. CORDOBA-CORUNA ... 1
5. SABADELL-ATLETICO BILBAO ... 1-X
6. REAL SOCIEDAD-CELTA ... 1
7. LOGROÑES-VALLADOLID ... 1-X
8. TORRELAVEGA-SANTANDER ... 1-X
9. FERROL-BURGOS ... 1
10. ATLETICO CEUTA-LEVANTE ... 1-X
11. BETIS-CONDAL ... 1
12. LERIDA-BADALONA ... 1
13. CADIZ-ALGECIRAS ... 1
14. MALAGA-HUELVA ... 1

RESERVAS

1. LANGREO-OSASUNA ... 1
2. OVIEDO-RAYO VALLECANO ... 1

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

EL BELGA STEVENS GANO DESTACADO LA SEXTA ETAPA LA GENERAL SIGUE ENCABEZADA POR EL HOLANDES DEN HARTOG

En el premio de la Montaña, Galera desbancó a Julio Jiménez

COLLIOURE (Francia).—El belga Julien Stevens ha sido el ganador de la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, entre Andorra y esta población francesa, con 196 kilómetros.

Estaba considerada como la etapa reina de la Vuelta, ya que tenía, sólo a diez kilómetros de salida, el puerto de Envalira, de primera categoría, y más tarde, el coll de Laperche, que, por su dureza, se esperaba que produciría una profunda criba entre los corredores participantes, sin embargo, se ha desarrollado con mucha tranquilidad, pues los 53 hombres que quedan en la carrera se presentaron en la meta de Collioure casi en compacto pelotón.

Los puertos han sido coronados por Galera en primera posición, lo que le ha valido proclamarse líder del Premio de la Montaña.

Poca historia tiene la etapa, en la que no ha habido grandes escaramuzas. Collioure ha recibido entusiásticamente a los corredores.

Ha habido varios intentos de fuga a lo largo de la etapa, pero ninguno de ellos ha fructificado, ya que belgas y franceses han controlado muy bien la carrera anulando los propósitos de los españoles para romper el pelotón, a lo cual también ha contribuido el que no se esmeraran demasiado en ello.

Stevens, ganador de la etapa, ha conseguido escapar poco antes de la meta, lo que le ha valido entrar en solitario y ganar la etapa.

Después de Stevens, con 5-23-1, se han clasificado Lemeteyer, de Francia, con 5-23-46, Godefroot (belga), Depauw (belga), Segú, con el mismo tiempo, y ex-aequo, un gran pelotón que capitaneaba Gómez Moral, Gabica y Echevarría.

A continuación, le resto, hasta 53 clasificados, habiendo abandonado en el curso de la etapa, Brand, Casego y Errandonea.

No ha habido variaciones en la clasificación general, que sigue comandando el holandés Den Hartog.

En la general del Premio de la Montaña figura en cabeza Galera, con 24 puntos, seguido de Julio Jiménez, con 16, y Aurelio González, con 8. (Alfil.)

VUELTA A CANTABRIA

POTES (Santander).—Se ha corrido la quinta etapa de la Vuelta a Cantabria, sobre el recorrido Reinos-Santo Toribio, de Liebana. Resultó vencedor José Manuel Abellán, en 3 horas, 35 minutos y 20 segundos; 2, Enrique Sanchidrián, a 1-13, y 3, Pablo Suárez, a 1-34.

En la general va primero José Albalade, en 12-42-14; 2, Luis Balagué, a 13 segundos, y 3, José R. Goyeneche, a 36 segundos. (Alfil.)

EL SABADO, BEISBOL INTERNACIONAL EN LA ELIPA

LA SELECCION CASTELLANA FRENTE AL CLUB DOCTORES DE CARACAS

La Federación Castellana de Beisbol ha designado los jugadores que integran su selección regional que se ha de enfrentar mañana sábado día 17, a las 4,30 de la tarde, en el campo de La Elipa, al Club Doctores B. B. C., de Caracas. Este equipo venezolano está formado por profesionales varios: médicos, abogados, etc., que regresan de una jira por Europa, habiendo jugado con equipos de Inglaterra, Suecia, Alemania, Holanda y Francia. Este partido contra Castilla será el último que jueguen antes de partir para Venezuela.

Los jugadores castellanos seleccionados son los siguientes: Adames, Huertas, Morón, Pedrosa, Hurtado y Moya, del Piratas Club; Fernández, Ramos, Moore, Gil, Barrio y M. Rodríguez, de El Corte Inglés; Malarria I y Malarria II, del Manila; Alex García, del Hipercesa, y Timmis, del Matadores. El entrenador será Solís.

DOCUMENTAL

ATLETISMO

Kipchoge Keinom intentará mejorar el domingo próximo el récord mundial de la milla.

El atleta de Kenya, que se encuentra en Europa, ha aplazado su regreso a Nairobi para competir en el estadio John F. Kennedy, de Dublin.

BOXEO

Un equipo alemán de aficionados, el «Faustkampf», de Bremen, se enfrentará a una selección de

Barcelona el próximo sábado a la tarde, en el Gran Price.

Los púgiles germanos, que están de gira por Europa, vienen presc...

Para Roma ha salido el presidente en funciones de la Federación Española, don Roberto Durán, acompañado del vicepresidente señor Martín Rubio, con el fin de asistir al Congreso Mundial de Atletas, que próximamente se celebrará en esa ciudad.

TERMINO EN CAMPAMENTO EL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA DE GALGOS

EL TITULO POR EQUIPOS FUE PARA EL CANODROMO MADRILEÑO Y EL INDIVIDUAL PARA "DELATOR"

CAMPAMENTO, 15. — La última jornada del Campeonato nacional de Liga de galgos se ha celebrado en el Canódromo, con el triunfo del equipo de la capital, que obtuvo el título de Campeón de España, como así su galgo «Delator» el de individual de galgos, por haber conseguido más puntos, y por ello ganó el Trofeo «El galgo de bronce».

El Canódromo madrileño se adjudicó el Trofeo «Conde de Torralba», y el Trofeo «Pedro Salas» lo ganó el equipo subcampeón, que fue el Avenida, de Barcelona.

Los resultados fueron los siguientes: En la primera tanda, Avenida, de Barcelona, ganó a Meridiana, también de dicha ciudad, por 14 puntos contra 8, en carrera en la que venció «Glas Lough», en 26-05 segundos, seguido de «Saigón», «Tamokan», «Rig Flown», «Blancanieves» y «Alibi».

En la segunda tanda, el Camp España, de Las Palmas, ganó a Avenida, de Málaga, por 16 contra 6 de los malagueños, en carrera que ganó «Sybil Mist», en 26 segundos, seguido de «Desaborido», «Rocambole», «Gran Paso», «Bibi del Sol» y «Costa Sol».

En la tercera tanda el Avenida de Valencia, ganó al Balear, por 14 puntos contra siete de los mallorquines, en carrera que ganó «Snowal Sucy», en 25-73 segundos, seguida de «Snowal», «Arboreta», «Pierde Liebre», «Pompeyo» y «Tesorero», siendo descalificado el Balear «Gran Vaquero».

En la última tanda, el Madrileño ganó al Pabellón, por 14 puntos contra 8, en carrera que venció «Delator», de punta a punta en 35-56 segundos, seguido de «Hacc Up Nancy», «Cleeg Girl», «Estanquera», «Fantástico» y «Carmelia».

El resultado final del Campeonato ha sido:

1. Campeón, Madrileño, con 14 puntos.
2. Subcampeón, Avenida, de Barcelona, 91.
3. Pabellón, 83.
4. Avenida, de Valencia, 78.
5. Campo España, de Las Palmas, 77.
6. Meridiana, 66.
7. Balear, 66.
8. Avenida, de Málaga, 44. (Mencheta.)

Cuando vaya a ser adelantado, ciñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha.

CONDUCTOR: Se lo pide la JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO.

ESPAÑA, EN EL CAMPEONATO MUNDIAL DE MINIBASKET

La competición comenzará el doce de diciembre en Pensilvania

Parece ser ya inminente una confirmación oficial de la Federación Española de Baloncesto sobre nuestra participación en el Campeonato mundial de minibasket, a celebrar en Pensilvania (Estados Unidos) del 12 al 18 de diciembre.

Puesto que aún no ha comenzado la temporada de juego, ante la premura de tiempo para formar una selección nacional se estudia la posibilidad de que el equipo que represente a España sea el actual campeón nacional —Colegio Loyola, de San Sebastián—, con el adosamiento de algunos otros jugadores de las restantes

provincias. Todo ello supeditado quizá a que estos microbaloncestistas no hayan ya alcanzado la edad de infantiles (trece años), puesto que los Campeonatos nacionales se celebraron en la pasada temporada con niños que en esa época estaban en la edad reglamentaria de ocho a doce (aunque cumplan trece durante el año).

A la competición asistirán 22 países de los cinco continentes, invitados expresamente según los méritos propios de cada uno de ellos, dado que hasta ahora no existe precedente alguno de otro Certamen internacional.

La elección de España era obligada, toda vez que podemos considerarnos entre los pioneros del minibasket mundial y, por otra parte, hemos introducido este deporte en bastantes países europeos, africanos y sudamericanos, a quienes se facilitó copiosa documentación y hasta demostraciones prácticas en visitas giradas a nuestro país expresamente para estudiar el desarrollo del minibasket español. Por otra parte, en sólo tres años de existencia hemos conseguido más de 100.000 nuevos practicantes, lo que supone una organización y un entusiasmo fuera de toda otra prueba.

En su origen este juego lo denominó «biddy basket» en 1950 su creador, el norteamericano de Scranton mister Jay Archer, quien se atuvo en lo fundamental a la reglamentación del baloncesto, pero simplificando reglas y disminuyendo dimensiones de terreno, tableros y balón.

A partir de 1951 se extendió a todos los Estados Unidos, Puerto Rico, Canadá, Japón, Malaya, Singapur, Australia, México, Brasil, Rangoon, Burma y Formosa y otros países americanos, llegando a España después de 1960 de forma poco menos que informativa y gracias también a conferencias y

prácticas que en los colegios realizaron algunos jugadores norteamericanos que vinieron con el equipo Nats, de Siracusa.

Poco después la revista de baloncesto «Rebote» decidió implantar este prebaloncesto en nuestro país cambiándole el nombre de «biddy» por el de «mini», que es más comprensible universalmente. Sin embargo, percatados los promotores barceloneses de la enorme trascendencia que este juego podía alcanzar en nuestro país, ofrecieron la organización del proyecto a la Federación Española de Baloncesto, que acogió muy gustosa la sugerencia.

En poco tiempo se modificó algo el reglamento de juego para acoplarle mejor en la idiosincrasia de nuestros niños, y se comunicó oficialmente en rueda de Prensa el entonces casi utópico fin que se perseguía: la consecución de 100.000 fichas en sólo cinco años (lo que se logró en la mitad de tiempo).

El día 9 de mayo de 1963 se celebró la presentación pública del minibasket en un festival organizado en el Palacio de Deportes madrileño, televisándose en directo a toda España los diversos partidos.

Al rotundo éxito han coadyuvado también otros factores ajenos a la belleza del juego y a lo completo de su práctica: concesión de material deportivo, creación de monitores y «amigos» (árbitros), etcétera, siendo definitiva la actuación del organismo creado al efecto (Club Nacional Hesperia) con la feliz conjunción de la Federación Española de Baloncesto y las Delegaciones Nacionales de Juventudes y de la Sección Femenina, organismos éstos que en total y estrecha colaboración han extendido el minibasket por toda la geografía hispana insular y peninsular. (Servicio especial de Alfil.)

LOS «BRABHAM HONDA», FAVORITOS DEL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTICO DE FRANCIA

LA PRUEBA SE DISPUTARA EL DOMINGO EN EL CIRCUITO DE LE MANS

PARIS.—Los vehículos «Brabham Honda» son los grandes favoritos del Gran Premio de Francia automovilístico, en la fórmula 2, que se correrá el domingo día 18 en el circuito de Le Mans.

Los especialistas de la Prensa francesa ponen de relieve que en las cuatro pruebas anteriores celebradas en Francia (Pau, Reims, Roen y Monthlery) los «Brabham Honda» han resultado vencedores, con el propio Jack Brabham en tres ocasiones o con el neozelandés Denis Hulme.

La prueba es calificada como difícil, pues el circuito, que los corredores deberán recorrer sesenta veces, con una distancia total de 260,320 kilómetros, presenta dificultades importantes y exige unas buenas cualidades de manejo.

Pero Jack Brabham se presenta

como el favorito de la carrera, después de la brillante campaña que está realizando en todas las pistas del mundo, y muchos lo consideran como el ganador, salvo circunstancias imprevistas. Después del campeón australiano se encuentra Jim Clark, segundo en Monthlery, a quien le llaman «el Escocés Volante»; en tercer lugar, y a notable distancia de sus inmediatos seguidores, otro piloto de «Brabham Honda», Denis Hulme, que consiguió el tercer puesto en la prueba valedera para el Gran Premio de Francia, disputada el pasado domingo, un trío del que se espera salga el vencedor.

Los ensayos para la carrera de Le Mans se celebrarán el sábado y el mismo domingo por la mañana, ya que la prueba comenzará a las 13,30 Gmt. (Alfil.)

FERIA DE SALAMANCA (y IV)

UNA OREJA A DIEGO PUERTA

PARA ESTAR HAY QUE SER

Por Juan LEON

Cartel: Seis toros de don Francisco Galache, de Salamanca, para los diestros Diego Puerta, Manuel Cano «El Pireo» y Sebastián Palomo Linares.

SALAMANCA (jueves 15).—Hay doble expectación por ver de nuevo a Puerta y por la presencia en el cartel de Sebastián Palomo Linares. De los dos hablan los espectadores conforme van llegando hasta abarrotar la plaza, pese a los elevados precios de la reventa. Tarde muy torera, con cielo azul y sol brillante, pero sin calor y sin moscas, que son insoportables, aunque aseguren los castizos que van muy bien a la fiesta. Se recibe a las cuadrillas con una ovación.

DIEGO PUERTA

(de malva y oro)

Primer toro, negro bragado y corniveleto, de 450 kilos. Como se queda tras un puyazo, pese a su alegre salida, Diego pide el cambio. Dos pares de banderillas. Puerta brinda a las lindas presidentas, flores de belleza salmantina. Calentura; eso es lo que produce la faena, esforzada hasta el máximo, metiendo al toro, que ambiste poco y cabecet, en vereda y hasta el son de boyante a fuerza de tirar de él con pases en redondo, naturales, de pecho y todos los inesperados adornos característicos del más alegre toreo sevillano, que centellea como viras de sol. Al segundo viaje cobra una estocada ligeramente contraria, porque el hombre se atracó de toro. (Oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.)

Cuarto toro, negro bragado y lucero, de 475 kilos. Una vara y va servido. En banderillas, Carmo le prende un buen par y otro de Piffo con apretada reunión. Se dobla Puerta con su corto enemigo. Sólo con tesón y arreo consigue ligar series de redondos y naturales que van alargándose a medida que avanza la faena. Indudablemente Dego está en una situación en la que ni da un paso atrás ni cede nada de su gran sitio. Entra con decisión a matar y cobra una estocada corta que retarda con un descabello al segundo intento. (Petición de oreja y vuelta al ruedo.)

MANUEL CANO «EL PIREO»

(de celeste y oro)

Segundo toro, negro girón, lucero y bragado, de 448 kilos. Toda un largo puyazo pero sin fuerza, cayéndose al salir del encuentro. Dos pares de banderillas. El Pireo torea por alto, con el pico de la muleta, como queriéndole dar fuerzas para que se sostenga en pie. Por esto mismo sigue toreado con redondos a media altura y con mucho temple y sigue por naturales del mismo modo. El toro con todo esto se anima y recrece, y los últimos naturales y giraldis de adorno redondean el éxito de una buena faena. Tras un pinchazo cobra media estocada. El toro no se erha, se cae, y no puede levantarse, pero le ayuda el ma-

tador a que lo haga y cuando lo consigue descabella al primer intento. (Petición de oreja y dos vueltas al ruedo, seguidas de bronca al presidente.)

Quinto toro, negro bragado y lucero y bien armado, de 455 kilos. Una vara y par y medio de banderillas. Se queda y se acuesta en la muleta, además de tardar en las arrancadas, y así son de vanos los esfuerzos del Pireo, que resulta encunado y habría sido irremediablemente cogido de no agarrarse fuertemente a los pitones que pugnaban por engancharlo. Se duele el muchacho del golpe, pero vuelve impasible a la brecha. Iguala y cobra una estocada casi entera, descabellando rápidamente. (Gran ovación y saludos.)

SEBASTIAN PALOMO LINARES

(de blanco y oro)

Tercer toro, negro y recogido de cuerna, de 440 kilos. Toma dos varas y hace Puerta en la segunda un lucidísimo quite, compuesto de tres chicuelinas y media verónica. Par y medio de banderillas. El toro, que se ha caído mucho, se queda corto, muy corto. Sebastián lo anima e incita con su voceilla infantil y consigue cosas bonitas y otras de aguante, como cuando el toro le busca la zapatilla y se le quedan los pitones en las piernas, pero no domina. Entra a matar y la estocada queda baja y produce vómito. (División de opiniones.)

Sexto toro, colorado ojo de perdiz y bien armado, de 462 kilos. Un puyazo y par y medio de banderillas. Palomo brinda al público. Tantea a media altura, probando los dos pitones, pero la criatura se hace un lío. Ni por la derecha ni por la izquierda consigue embarcar al toro, que es el que domina la situación. Engendra los pases antes de tiempo. Se coloca muy bien, es decir, compone su graciosa figurilla con buena estética, pero esto sólo puede hacerse cuando, a la vez, se manda. Es cogido sin consecuencias, pero ha podido sufrir una grave cornada. El público, que no tiene por qué llevar cuenta de si es un joven inmaduro ni de otras consideraciones más o menos sentimentales, le protestado con dureza, casi sin piedad. El capítulo final es malo sin paliativos y las protestas arrecian seriamente. Es una advertencia a sus mentores, que saben de estas cosas, pero que pueden equivocarse. Deseo al joven Palomo tardes mejores que ésta, con toros como éstos, por lo menos, y aún mejor si son más cuajados. Creo que un torero se jorja mejor pasando calvarios, sostenido por su afición y su ambición de ser, que bien cuidado y administrado. Esto puede venir cuando ya se es; cuando se ha demostrado que se puede con todo y se ha pasado por todas las plazas de responsabilidad.

LOS TOROS

La corrida, sólo por su bonita presentación ha respondido a la fama de su hierro. Su escasa fuerza ha creado dificultades a los diestros. El sexto ha sido el que ha sacado más casta, pero ya ven lo que con él ha pasado.

TRES OREJAS CORTO PAQUIRRI EN SEGOVIA Y SALIO A HOMBROS

Paco Camino y El Inclusero cortaron una oreja cada uno

La corrida de ayer, jueves, en Segovia (presenciada por el Capitán General Muñoz Grandes) tuvo alegría. Fue una corrida encabezada por un diestro de renombre y otros dos con sólo —por ahora— sobrenombre. El cabeza de toro, Paco Camino 1966, es decir, un Paco Camino en su momento más culminante; los dos diestros de sobrenombre, El Inclusero y Paquirri. Para el aficionado resulta interesantísimo ver a Paco Camino, pero también lo es presenciar las actuaciones de estos diestros que empiezan a buscar fama. No sabemos, claro está, lo que la historia taurina sacará de esta temporada 1966, pero por nuestra cuenta adelantamos la profecía de que quizá el hecho más importante de ella es haber lanzado a matadores de toros como Palomo Linares, Tinín y Paquirri.

Lo de Paquirri, en este día segoviano, nos pareció aún superior a lo del otro día en Aranjuez. Paquirri pesará mucho en la temporada próxima, a la que llegará con gran fuerza. El tercer toro de Arranz —de esta divisa fue la corrida— pesó 468 kilos. Se ovacionaron las verónicas de Paquirri. El tercio de banderillas, a cargo del maestro, sensacional, sobre todo en dos pares al quiebro, el primero de ellos en el centro del ruedo. Faena después de gran torero, iniciado con pases por alto rodilla en tierra. Valentía y quietud en los naturales, en los que aguantó al echar el toro la cara arriba con peligro. Paquirri está tan valeroso como torero en series con las dos manos. Es extraordinaria la manera que tiene el muchacho de meter la pierna para cargar la suerte. Pinchazo, gran estocada y descabello. (Dos orejas.)

En el sexto casi quedó borrado cuanto hizo Paquirri con el tercero. Se llevó sólo una oreja por pinchar dos veces antes de agarrar la estocada, pero la labor del muchacho resultó realmente excepcional. Recibió al toro —que pesó 446 kilos— con una larga afrolada de rodillas en la que se llevó muy toreada a la res. Fue bravo el toro —el único bravo de la tarde—, pero se encontró con un diestro que lo toreó de manera admirable. Incansable el toro en embestir e incansable el diestro en torear; torear con pleno conocimiento, con elegancia, con valor. Al final de la corrida, Paquirri fue llevado a hombros.

En el primer toro, de 463 kilos, Paco Camino dio la medida de cómo va en esta temporada. Veroniqueó entre olés y ovaciones y al llevar el toro al caballo sufrió una peligrosa coladura. Faena con suave tanteo rematado de gran trin-

cherazo y seguida con series en redondo y al natural de la mejor clase. Sobre todo, en los pases con la izquierda hubo recreo por parte del diestro. Kikirikies y abaniquo, para media en lo alto y descabello. (Oreja y petición de otra.)

Pesó el cuarto 442 kilos y de salida se tiró un maletilla; agarrado por el peón Arroyo, se evadió, pero con pérdida de la muleta. El muchacho resolvió la cuestión quitándose la camisa y así pretendió torear. Afortunadamente, Paco Camino tenía sujeto al toro en la capa. Fue un toro que tuvo genio y fuerza. El de Camas lo toreó por bajo. Gran toreo en redondo, en varias series, y muy buenos los naturales. Estocada entera y ovación.

Otro torero de sobrenombre es El Inclusero. Por cierto que un sobrenombre bien feo taurinamente, pero el muchacho se está encargando de embellecerlo con su manera de torear. Con este muchacho habrá que contar en la próxima temporada. El segundo toro de la

tarde dio 439 kilos en la romana. El diestro veroniqueó muy ceñidamente. Toro manso y faena de diestro bravo, soportando coladuras peligrosas. Y no sólo valentía, sino también buen toreo. Mató de pinchazo y estocada y dio la vuelta al ruedo. La oreja se la ganó en el quinto. Fue arrancada a fuerza de valor, de tranquilidad, de bien torear. Pesó este toro 460 kilos y fue otro de los de genio fuerte. El Inclusero se despatarró en las verónicas, muy bellas. Y se despatarró también en los pases en natural y en redondo, todos de la mejor calidad. Media volcándose y otra media que mata de manera fulminante.

Los diestros brindaron sus primeros toros al Vicepresidente del Gobierno, a quien el público tributó ovaciones.

Antes del paseillo desfiló por el ruedo la banda de música de la XVI Fuerza norteamericana, interpretando el pasodoble de «El gato montés».

RUBIERA

DOS COLOSOS
FRENTE A FRENTE,
astutos y audaces,
que vivieron increí-
bles aventuras



LAS
RATAS
DEL
DESERTO

RICHARD
BURTONJAMES
MASONROBERT
NEWTONROBERT DOUGLAS
TORIN THATCHER
CHIPS RAFFERTYDIRECTOR
ROBERT WISEEl mejor realizado
del cine actual

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

AVISO
CONTRIBUCION TERRITORIAL

Es obligatorio presentar Declaraciones para los contribuyentes de Centro, Chamberí y Chamartín, así como los de Alcobendas, Aranjuez, Getafe, Meco y San Sebastián de los Reyes.

Por inexactitud o no presentación de las declaraciones se impondrán severas sanciones.

Los Gestores Administrativos son especialistas en la materia. Acuda a «su» gestor para resolver el trámite.

COLEGIO OFICIAL
DE GESTORES

Ayuntamiento de Madrid

CINE

MISKOVITCH EN "EL FANTASTICO MUNDO DEL DOCTOR COPPELIUS"



El famoso bailarín Milorad Miskovitch, lanzado a la fama por la sublime Alicia Markova, en el momento de firmar con el productor ejecutivo Víctor M. Tarruella el contrato para incorporarse, en una colaboración especial, al reparto de «El fantástico mundo del doctor Coppelius», que dirige Ted

Kneeland con Walter Slezak y los números más destacados del «ballet» internacional. Miskovitch trabajará a las órdenes de Kneeland y la coreógrafa Jo Anna, en la versión cinematográfica del inmortal «ballet» de Leo Delibes, que ahora se filma en eastmancolor y superpanorama 70 m/m. MCS.

Las desdichas y desventuras de un estudiante que tenía la cabeza a... alambres y circuitos

WALT DISNEY presenta:



TOMMY KIRK · ANNETTE · LEON AMES · STUART ERWIN · TECHNICOLOR[®]
GUION DE TOM Y HELEN AUGUST · BASADO EN UNA NARRACION DE BILL WALSH · PRODUCTOR ASOCIADO RON MILLER · DIRECTOR ROBERT STEVENSON

AUTORIZADA
PARA TODOS
LOS PUBLICOS

UNA CRONICA VIGOROSA Y PROFUNDA DE LA EPOPEYA DEL OESTE



PRESENTA Una Producción Martin Rackin

HACIA LOS GRANDES HORIZONTES

CINEMASCOPE
COLOR POR DELUXE

PRODUCIDA POR MARTIN RACKIN · DIRIGIDA POR GORDON DOUGLAS · GUION DE JOSEPH LONDON · BASADO EN UN GUION DE DUDLEY NICHOLS
DE UN RELATO DE ERNEST HAYCOX
REGISTRADA EN 1966 POR 20th CENTURY-FOX

CON
ANN-MARGRET · RED BUTTOS
MICHAEL CONNORS · ALEX CORD
BING CROSBY · BOB CUMMINGS
VAN HEFLIN · SLIM PICKENS
STEFANIE POWERS · KEENAN WYNN

VIDAS CRUZADAS POR UN DESTINO CAPRICHO
Y A VECES CRUEL

LA QUINTA ESENCIA DEL "WESTERN"



«HACIA LOS GRANDES HORIZONTES» es un «western» puro. Le confieren este carácter la extraordinaria calidad de su ambientación del Oeste, su vigorosa acción, su a veces patético dramatismo y el desarrollo de la tradicional tesis que enfrenta a los bandidos que tienen dominado un pueblo al que

esquilman, con los que luchan por imponer el orden y la justicia.

Todos estos valores están potenciados a un nivel pocas veces igualado en esta clase de cintas. Pero, además, el film viene valorado por un estudio psicológico profundo, aunque siempre ligero y ameno, no menos que su alto valor de documental de las luchas en la frontera, que ocupan un lugar preeminente en la historia de los Estados Unidos. Dirige esta nueva versión de «La diligencia» Gordon Douglas, que la presenta en Cinemascope y Color DeLuxe. Son sus intérpretes Ann-Margret, Red Buttos, Michael Connors, Alex Cord, Bing Crosby, Bob Cummings, Van Heflin, Slim Pickens, Stefanie Powers y Keenan Wynn. Ha sido producida por 20th Century-Fox y la distribuye en España RADIO FILMS, S. A. E.

UN DIGNO SUCESOR DE «CHITA»

Los chimpancés se han llevado siempre los aplausos desde que apareció uno llamado «Chita» columpiándose de un árbol a otro junto al poderoso Tarzán de hace cuarenta años. Ahora, Walt Disney ha contado con el ingenio de otro chimpancé llamado «Jery», que es capaz de divertir a cualquiera y de actuar ante las cámaras, como lo hace en la comedia «Zafarrancho en la Universidad», protagonizada por Tommy Kirk y Annette.

«Jery» interpreta, en toda su amplitud, el exigente y polifacético papel de «Stanley».

Lo que ocurre más tarde, cuando el guardián vuelve buscando el chimpancé, no es para contar: es para ver en «Zafarrancho en la Universidad», película en technicolor dirigida por Robert Stevenson para Walt Disney, protagonizada por Tommy Kirk, Annette, Leon Ames y Stuart Erwin, según guión de Tom y Helen August.

«Zafarrancho en la Universidad» es una película distribuida por Procines, S. A.

TEATRO GOYA

HOY
16 DE SEPTIEMBRE, 11 NOCHE

ESTRENO

CONRADO BLANCO

PRESENTA

COMPANIA DE

ADOLFO MARSILLACH

CON

MARIA ASQUERINO

CARMEN CARBONELL

MANUEL DIAZ GONZALEZ

LA PIEDAD DE NOVIEMBRE

DE FRANCO BRUSATI

Versión de J. MENDEZ HERRERA

JOSE VIVO

ANTONIO QUEIPO

DIRECCION

ADOLFO MARSILLACH

«LA PIEDAD DE NOVIEMBRE»
Una obra que intenta explicar la psicología
de uno de los hombres más odiados
de nuestra época:

LEE HARVEY OSWALD

No saber leer y escribir es vivir en un mundo de tinieblas

«LAS RATAS DEL DESIERTO», CON UN GRAN REPARTO DE ESTRELLAS

Richard Burton, el laureado actor inglés que ha impuesto sus calidades en el panorama cinematográfico internacional por la perfecta personificación de magníficos héroes, incorpora a su amplia carrera de triunfos su labor en esta película como uno de los más conseguidos. Aquí desempeña el «rol» de un oficial destacado en Tobrouk.

«Las ratas del desierto» es una magnífica producción norteamericana, dirigida por Robert Wise, un realizador con fama, entre cuyos

éxitos cuenta con títulos tan famosos como «West side story» y «Sonrisas y lágrimas» y ha colaborado dando a su argumento una dimensión fuera de todo límite.

Esta producción nos ofrece una nueva visión de un hecho realmente espectacular, como es el enfrentamiento en medio del desierto con los invencibles de Rommel. SueviaFilms-Cesáreo González presentará próximamente esta gran película en la confianza de ofrecer un espectáculo de máxima calidad y brillantez.

TVE EN DIRECTO

«Telediarlo» nos dio a mediodía de ayer la grata sorpresa de adelantarse unos minutos a su horario normal (tres de la tarde), para ofrecernos el regreso de los dos arriesgados pilotos de la cápsula «Gémini 11». Nunca como hasta ayer las cámaras de televisión lograron seguir durante tanto tiempo el descenso de la cápsula sujeta a su paracaídas y su contacto final con el mar. Después, imágenes bellísimas de unos helicópteros acercándose al ingenio y la llegada de los dos astronautas al portaaviones.

Una vez destacado el servicio de la Mundovisión y de TVE, y de señalar el atinado comentario de Miguel Sanchiz, sobrio como siempre y buen seguidor de la línea de transmisión, lanzo las campanas al vuelo porque, al fin, Telediarlo no ha entrado al marcar las manillas del reloj las tres en punto, sino en el momento justo: cuando se producía la noticia. Si, ya sé que ocasiones como la de ayer no se producen todos los días, pero yo me pregunto: ¿Qué hubiera pasado si el rescate de la cápsula «Gémini» llega a coincidir con el desarrollo de un teatro, de una novela o de cualquier otra misión no informativa...? ¿Se habrían atrevido a cortar en cualquier escena para ofrecernos este documento excepcional representado por la cápsula bajando

a través de las nubes sujeta a su paracaídas...? Me temo que no.

Ayer «Telediarlo» marcó una pauta que debe ser seguida. Televisión es eso, «estar allí», como dicen los franceses, donde se produce la noticia, siempre que sea posible servirla al espectador inmediatamente, como si quemase en las manos. De ahí que algunas emisoras de otros países tengan una cámara en la redacción de los Servicios Informativos y unos sistemas que permiten el aviso al control central y el corte de cualquier emisión cuando la noticia es lo suficientemente importante para tomar esta decisión. Toda la televisión se pliega de esta manera a lo auténticamente televisivo, como se ha dado en calificarlo. Nada retiene una noticia un segundo más de lo preciso, nada se interpone en el desarrollo de la labor informativa, espina dorsal de todas las cadenas mundiales.

Grabar en «Videotape» lo que puede ser ofrecido al telespectador cuando el hecho se produce es un pecado informativo imperdonable, al igual que constituir unos servicios informativos de radio o televisión sobre unas estructuras rígidas, indestructibles, de horario en la programación.

INTERINO

PROGRAMAS PARA HOY

SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE. «Overturas famosas», de Suppé.
- 2,00 Presentación y avances.
- 2,05 VENTANA AL MUNDO presenta «Asesinos de aguas dulces».
- Escenas de la vida subacuática y los problemas que plantea la respiración aérea de los moluscos y las feroces luchas que se desarrollan entre ellos.
- 2,30 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- Incluye comentarios de Arte, por Manuel Sánchez Camarero.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,20 ESPAÑA AL DÍA.

Novela

- 3,30 NOVELA presenta «Lluvia de primavera», de Iván Turguenev.
- Capítulo V.—Reperto:
- Sanin: FRANCISCO PIQUER.
- Gemma: EMILIA RUBIO.
- Madre: ROSA LUISA GOROSTEGUI.
- María: ELISA MONTES.
- Pantaleone: JULIO GOROSTEGUI.
- Polozoff: VENANCIO MURO.
- Donchoff: JUAN RIQUELME.
- Criado: MANUEL TEJADA.
- Ayuda de cámara: FELIPE MARTIN PUERTA.
- 3,50 EMBRUJADA presenta «Las vacaciones de Darrin».
- Endora, la suegra de Darrin, consigue para éste dos días de vacaciones, pero está a punto de provocar en él un desequilibrio nervioso, a causa de un equivoco relacionado con la brujería de su familia.
- Intérpretes: Agnes Moorehead, Elizabeth Montgomery y Dick York.
- 4,20 CUARTO DE ESTAR.
- Un espacio para la sobremesa, dirigido y realizado por Pilar Miró y presentado por Iván Tubau.
- 5,00 Cierre.

Cultural

- 7,10 CARTA DE AJUSTE. «Danzas noruegas» y Suite Lítica, de Grieg.
- 7,25 Presentación y avances.
- 7,30 FRANCES. Lección 19.
- 7,55 ESPAÑA EN AMÉRICA (III).
- «España y los indios» (I).
- Por el profesor don Manuel Ballesteros Gairobix.
- 8,13 MOMENTO CULTURAL, por Fernando Bofill.

NOCHE

- 8,20 SALA DE CONCIERTOS presenta a Rafael Puyana.
- Interpreta al clavecín el concierto compuesto por el siguiente
- Programa:
- «Sonata en Sol Menor», Scarlatti.
- «Sonata en Re Mayor», Scarlatti.
- «Concierto en Re Mayor», a traza, de Antonio Vivaldi.
- «Concierto», J. S. Bach.
- Comentarios: Enrique Franco.
- Locutor: Angel Losada.
- Realizador: Marcos Reyes.
- 8,50 DIBUJOS ANIMADOS.
- 9,00 HOMBRES EN CRISIS presenta «Kefauver contra el crimen».
- 9,29 Avance.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,45 Avances.
- 9,47 UN ALTO EN EL CAMINO.
- Espacio informativo.
- 10,00 EL FUGITIVO presenta «Expiación en el camino sin rumbo fijo».
- El robo de la caja de caudales del albergue donde Richard Kimble había encontrado empleo, obliga a intervenir a la Policía, que descubre la identidad de Kimble al tomar las huellas dactilares de los sospechosos.
- Intérpretes: David Janssen, Elizabeth Allen, Lee Bouman, (Mayores de dieciocho años.)
- 11,00 VUELTA CICLISTA A CATALUÑA.
- Etapas: COLLORE-SAN FELIU DE GUIXOLS, 138 kilómetros.

- SAN FELIU - LLORET DE MAR, 43 kilómetros.
- 11,15 HERMENEGILDO PAREZ PARA SERVIRLE A USTED, de Noel Clarasó.
- Presenta «No hay mal que por bien no venga».
- Reperto:
- Hermé: CARLOS LARRAÑAGA.
- Director: JOSE MARIA ESCUER.
- Mónica: IRAN EROY.
- Dirección y realización: Pedro Amalio López.
- 11,45 TELEDIARIO.
- 12,00 EL ALMA SE SERENA. El programa de mañana. Meditación. Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA UHF

- 8,45 CARTA DE AJUSTE. «Concierto número 1 para violín y orquesta», de Paganini.
- 9,00 Presentación.
- 9,02 CINE DOCUMENTAL presenta «El carbón y sus compuestos».
- 9,15 INGLÉS.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 9,45 Avances.
- 9,47 EL CRIMEN NO ES RENTABLE presenta «La oportunidad», de John Oxford.
- Dirección y realización: Gerardo N. Miró.
- Intérpretes: Sergio Dore, Fernando Guillén, Gloria Roig, Carlos Ibarzabal.
- El sentido del deber, la tentación de lograr lo que nunca había soñado y amor hacia la esposa... Estos son los tres factores que se entremezclan para atormentar al sargento Martín. El destino dio una forzada y trágica solución a su problema.
- 10,15 FIN DE SEMANA. Espacio dirigido y presentado por Juan J. Castillo y Juan Segura Palomares.
- 10,45 THRILLER presenta «La marca delator».
- Un interesante caso en el que una niña aparece acusada de asesinato, por personas interesadas en atribuirle este crimen, cuya verdad es finalmente descubierta por un policía.
- (Para mayores de dieciocho años.)
- 11,45 Despedida.

RADIO

LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita (programa de noticias y de música).—8,30: Club de amigos.—9,00: Música para su canción.—9,15: Conjuntos famosos.—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Oculto destino» (serial).—12,00: Angelus.—12,02: Altavoz musical.—12,35: Cita en la mañana.—13,05: Radiodifusión.—13,30: Calle de Alcalá, por Pedro Sáez.—14,15: Una opinión, por Torres Padial.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Impacto musical.—14,55: La noticia y la música, por Torres Padial.—15,09: Agenda financiera.—15,15: Voces famosas.—16,00: Lo mejor de la zarzuela.—16,35: «El llanto de los esclavos» (serial).—17,01: Mientras rueda la tarde.—17,25: Consultorio femenino, por Nélida Pérez Alfaro.—17,45: Tres intérpretes para una melodía.—18,00: Prohibido olvidar.—18,30: Autógrafo musical, por Encarnita Sánchez.—18,58: Esto es España, señores, por Encarnita Sánchez.—20,00: Madrid, espectáculo, por Eduardo Alarcón.—20,20: La nueva ola musical.—20,45: Éxitos (novedades musicales).—21,00: Musical expreso.—21,15: Ritmos en colores.—21,50: La Voz de la Fiesta (crítica taurina).—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22,30: Cita espacial («trailer» de las estrellas musicales), por Rafael Bravo Morata.—24,01: España de noche.—4,00: Sumario. Cierre emisión.

NACIONAL

4,55: Apertura y oración.—5,05: Programa número uno (es una emisión de cuatro horas de duración, amena, con selecciones musicales salpicadas de noticias, anécdotas y con los siguientes espacios: «Esta voz le busca a usted», «El signo del día», «Diez minutos de gimnasia», «Curarse en salud», «Fiestas de España».—9,10: La España que trabaja.—9,30: Concierto breve: Obertura de «Egmont», de Beethoven; «En las estepas del Asia Central», de Borodin; «España», de Chabrier; «Ballets de «Coppelia», de Leo Delibes.—10,05: Alimentación.—10,20: Cantando en español.—11,05: La novela del amor: Capítulo 25 de «Los novios», de Alessandro Manzoni.—11,27: Minutos para la mujer.—12,07: La revista.—12,40: Desfile de melodías.—13,05: Carrusel.—14,00: Ritmos amables.—14,30: Diario hablado.—15,00: El mundo de los discos.—15,15: Sobremesa musical.—15,45: Eurodisco.—16,45: De cuatro a cinco.—17,05: La hora del concierto.—18,05: La última novela: Capítulo 1 de «La historia de San Michele», de Axel Munthe.—18,35: Cita en Radio Nacional.—19,05: En familia.—19,30: España agrícola.—20,05: Caminos de Santiago: Puente La Reina. Música de fondo.—20,30: La hora joven.—21,50: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado.—22,30: Antología musical de Radio Nacional.—23,30: En el fondo del mar.—24,10: Las noches del mundo.

JUVENTUD

Además de la programación musical que con el título de «Ritmo joven» se emite a lo largo del día, de la información internacional, nacional o local y los servicios meteorológicos y horarios que se dan cada hora, se presentan las siguientes audiciones:

9,00: Apertura y presentación.—12,07: Cita en la mañana.—13,05: Cita en P. M.—13,45: Radiogaceta de Madrid (primer servicio informativo de la emisora).—14,45: Panorama deportivo, por Angel López Peña (primera edición).—15,30: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—16,30: Panorama teatral, por Serafín Adame.—17,35: Club 66 (discos dedicados).—18,30: Panorama musical, por Rafael Beltrán.—19,45: El rosario en familia (charlas religiosas y rezo del santo rosario por el Rvdo. padre Luis García).—20,30: Club juvenil F. M. (noticias y discos dedicados para los socios de la emisora).—21,30: Panorama deportivo (segunda edición), por Angel López Peña.—21,45: Radiogaceta de Madrid (segundo servicio informativo de la emisora).—23,00: Festival de música francesa.—24,00: Despedida y cierre.

PENINSULAR

7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Canta España.—8,00: Ruta matinal.—9,00: Invitación al concierto.—9,30: Los famosos.—10,30: Album de melodías favoritas.—11,00: Cante con nosotros.—12,30: Radiodifusión.—13,00: Discorama.—13,03: Música española con pasaporte internacional.—13,20: Tiempo y ritmo.—13,45: Cara 2. Corte 1.—13,50: Palabras para una melodía.—14,50: Minutos deportivos, por Miguel Ors.—14,52: Intermedio musical.—15,15: Vuelo 605.—15,30: Desfile de orquestas.—16,00: Concierto en familia: «En las estepas del Asia Central», de Borodin; «Barcarola» de «Los cuentos de Hoffmann», de Offenbach; «Hojas de otoño», de Chopin.—16,30: Teleobjetivo.—17,45: La música que usted prefiere.—18,30: Gran Parada Radiostema.—19,03: Club de baile.—21,03: Madrid, escala del mundo.—21,30: Música de nuestro tiempo.—22,30: Cuatro esquinas de la canción.—23,01: Ritmos en la noche.—23,30: Concierto breve: «Variaciones sobre un tema de Purcell», de Britten.—24,01: Música en la medianoche.—24,45: La hora de las estrellas.—1,15: Desfile de orquestas.—1,45: Lección de música en la noche.

BUTANO, S. A.

ANUNCIO DE OBRA

Construcción de la factoría de BUTANO, S. A., en GIJON.

Los planos, proyecto y memoria de las obras a realizar pueden consultarse en:

MADRID: Oficinas Centrales de Butano, S. A., Departamento de Servicios Económicos, Avda. José Antonio, 82, séptima planta, horas de 9 a 12.

LEON: Oficinas de la factoría de Butano, S. A., Km. 4, aprox., de la carretera León-La Coruña (desviación camino Alfageme).

GIJON: Distribuidor Oficial de Butano, S. A., Paredes y Cía. S. R. C., Avda. Fernández Ladreda, 28.

Las ofertas se remitirán en sobre cerrado y lacrado, bien por correo o entregadas en mano, en las citadas Oficinas Centrales de Butano, S. A., en Madrid, Avda. José Antonio, 82, cuarta planta, indicando en el sobre la siguiente inscripción: OBRAS FACTORIA GIJON.

El plazo de presentación de ofertas terminará a las doce horas del día 30 del cte. mes de septiembre.

GACETILLAS

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES
Domingo 18 de septiembre, a las cinco de la tarde

Tres sensacionales debuts
Novillos de Ventura Márquez de Prado

Luis Gómez CHALEQUE
Jaime Alonso EL PARLEÑO
SOPENA PALACIOS

Taquillas: Bar Club. Victoria, 4.
Teléfono 2222293. Autobuses: Juan de Austria, 18, y plaza de Castilla, en servicio continuo. Tel. 2574590.

MUSICA

«Ballet» MOISSEIEV,
DE MOSCU

Teatro de la Zarzuela, día 21, 23,30 noche. Festivales de España presenta en función gala Conjunto Académico Oficial Danzas Folklóricas URSS. Programa especial, sesión única. «Smoking» o traje oscuro. Localidades a partir día 15 en taquilla.

ORQUESTA NACIONAL. ABONOS, SABADOS

A partir 20 septiembre hasta 1 octubre pueden recogerse tarjetas reservas. Taquillas Real, 10 mañana a 6 tarde. Sábados, hasta una y media.

TEATROS

ALCAZAR.—(2212252.) 7 y 11. Compañía revistas Ricardo Espinosa: Carmen Apolo, Pedrin Fernández en La blanca doble (de Paradas-Jiménez-maestro Guerrero), con Nita Andréu, Tony Martín y Tony Soler. Hoy, 11 noche, con motivo del decimoquinto aniversario de la muerte del inolvidable maestro Guerrero, grandioso fin de fiesta.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) Día 28, inauguración tercera temporada compañía titular. Acontecimiento: Arturo Serrano presenta a Angel Picazo, Elena María Tejeiro, Pastor Serrador en A media luz los tres (de Miguel Mihura).

CALDERON.—Hoy, 10,45 noche: Dolores Vargas presenta su espectáculo Flequillo de oro, con José Castellón, Lola y Pilar, «ballet» Antonio Ronda, Parra's y otros destacados artistas.

CLUB.—(Bajos Palacio de la Música.) Refrigerado. 7 tarde, 11 noche. Compañía Carlos Larrañaga: La tercera palabra (de Alejandro Casona). Dos años seguidos de éxito.

COMEDIA.—Compañía titular. 7,

11: Ninette (Modas de París), de Miguel Mihura, con José María Mompín, Paula Martel, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Luis Morris, Clara Suñer y la colaboración de José Alfayate.

COMICO.—7, 11: Antonio Casal, Margot Cottens, José Orjas en ¡Quiero ver a Miusov! Dirección: Fernán Gómez. ¡Un vodevil a la rusa!

ESLAVA.—(2311964.) 6,45 y 10,45. Compañía Conchita Montes: La dama de Maxim, vaudeville de Feydeau, con Sazatornil y Casaravilla. Dirección: Luis Escobar.

GOYA.—(2253217.) Hoy viernes, 11 noche, inauguración de la temporada. Adolfo Marsillach en La piedad de noviembre, de Franco Brusati, con María Asquerino, Carmen Carbonell y Manuel Díaz González.

INFANTA ISABEL.—(Tel. 2214778.) Compañía titular, con Isabel Garcés. 7 y 11: ¡Acontecimiento cómico! La obra inglesa cómica-popular ¡Vengan corriendo, que les tengo un muerto!, con Valeriano Andrés y toda la compañía titular. «Isabel Garcés está graciosa... Continuas risas y aplausos durante toda la representación.»—Arcadio Baquero («El Alcázar».)

LARA.—(2211631.) Jueves, 22, 11 noche, inauguración temporada oficial. Compañía Alberto Closas. Estreno, Flor de cactus (de Barillet y Credy).

LATINA.—(Local refrigerado.) Revistas Colsada. 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Diana Darvey, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García en la sensacional revista Las intocables. «Ballet» Bataclán Dancers. (Cuatro últimos días.)

MARAVILLAS.—7 y 11: La herida luminosa. Adaptación José María Pemán. Con María Guerrero, Manuel Díaz Velasco, Josefina Robeda y Paco Portes. Butaca, 60 pesetas.

MARQUINA.—(Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) (Refrigerado.) 7 y 11: Ana María Vidal y Alfredo Mañas en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Colaboración, Luis B. Arroyo. Más de 600 representaciones. ¡Últimos nueve días del mayor éxito de la temporada!

MARTIN.—Jueves noche, inauguración temporada. Presentación de la compañía de revistas Manuel Paso, con el estreno de la revista cómica: Y esta noche, ¿qué? Original de A. y M. Paso; música de los maestros Montorio y Cofiner.

REINA VICTORIA.—7, 11: Manolo Gómez Bur, en El Plan Manzanera, de Alonso Millán. ¡El mayor éxito cómico! Venta anticipada.

VALLE - INCLAN.—7 y 11: María

José Alfonso y Eugenia Zúffoli en el estreno de Arnold Wesker, Raíces. Con Antonio Gandía, Manuel Andrés y colaboración de Erasmo Pascual. Dirección: José María Morera.

ZARZUELA.—(2214341.) Tercera temporada de género chico. Tarde, a las 7. Noche, a las 10,30: Dos grandes reposiciones: La viejecita y Gigantes y cabezudos. Libros de Miguel Echegaray; música del maestro Fernández Caballero. Butaca de patio, 60 pesetas. Última semana.

CIRCO

CIRCO PRICE-HALL.—(Teatro-rama.) (Tel. 2314607.) ¡Éxito como no se recuerda! 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz en el fabuloso espectáculo musical De Madrid al cielo. ¡Fastuosa presentación!, con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jadell y más de 150 artistas. Apto. Localidades con cinco días, sin aumento.

CINES

ALBENIZ - CINERAMA.—6,15, 10: La batalla de las Ardenas. Technicolor. Supercinerama. Mayores catorce años. (Se ruega puntualidad.) Localidades con cinco días. Domingos y festivos 11 mañana, función especial.

ALCALA-PALACE.—Las joyas de la familia.

ALCANTARA.—4,30: La mentirosa, Zorba el Griego.

ALEXANDRA.—Rueda de sospechosos.

AMAYA.—La colina de los pequeños diablos.

AMAYA.—Sonrisas y lágrimas.

APOLLO.—Aliki en la Marina y La carga de la Policía Montada.

ARGUELLES CINEMA.—El más «chic». 4,30, 7, 10,30: Estudiantes en Oxford (Stan Laurel, Oliver Hardy). Tolerado.

ASTUR.—Mauricio y la menor y Eddie el Gangster.

AVENIDA.—(2217571.) 7, 10,30: Cómo te amo (Gigliola Cinquetti).

AZUL.—Las cuatro verdades y El plan 402.

BAHIA.—La viudita naviera y Sibila.

BARCELO.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: El Congreso se divierte (Lilli Palmer, Curd Jürgens). 70 milímetros. Eastmancolor.

BECERRA.—Zulú.

BECQUER.—Aliki en la Marina y La carga de la Policía Montada.

BELLAS ARTES.—Dodge, ciudad sin ley.

BENAVENTE.—10: Semilla de maldad (Glenn Ford). Desde Rusia con amor. (Color, Sean Connery.)

BENLUIRE.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: El Congreso se divierte (Lilli Palmer, Curd Jürgens). 70 milímetros, eastmancolor.

BILBAO.—La muerte cumple condena.

BRISTOL.—Operación Whisky y Dodge, ciudad sin ley.

BULEVAR.—Sibila.

CALIFORNIA.—Historias de la televisión y Rocambole.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10,30: Los tremendos piratas del Venus.

CANCILLER.—Las joyas de la familia.

CANDILEJAS.—Una yanqui en el harén y Rueda de sospechosos.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 7, 10,30: Tabú (James Philbrook, Seyna Sein). Eastmancolor.

CAPRI.—(2521069.) 4,30: Un espía en Hollywood (Jerry Lewis, B. Donlevy) y La carga de los indios sioux (Jeff Chandler, Tacht Domínguez). Tolerado.

CARLOS III.—La muerte tenía un precio.

CARLTON.—Don Quijote.

CARRETAS.—(Refrigerado.) 10 mañana: Las colinas de los pequeños diablos, Tarzán en peligro. (Tolerado para todos los públicos.)

CERVANTES.—La boda era a las doce y Los reyes del sol.

CIUDAD LINEAL.—El terror de las chicas y El doctor Frankenstein.

COIMBRA.—Supermán el invencible y El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

COLISEUM.—7, 10,30: El bebé de la discordia (Paul Ford, Connie Stevens, Maureen O'Sullivan, Jim Hutton). Technicolor. Panavisión.

¡¡Moderna y divertidísima!!

CONCEPCION.—Los mangantes y Eddie el Gangster.

CONDE DUQUE.—La colina de los pequeños diablos.

CONDE DUQUE.—El cardenal.

CONSULADO.—La muerte tenía un precio.

COPACABANA.—Supermán el invencible y El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

CHUECA.—Préstame tu marido y Silencio de muerte.

DOS DE MAYO.—4,30: El testamento del doctor Mabuse. Eddie el Gangster.

EL ESPANOLETO.—Agentes dobles.

EMPERADOR.—¡Pecore y ¡Valiente marino!

ESPRONCEDA.—La ley del hampa y El poder y la gloria.

FANTASIO.—El octavo hombre.

FELIPE II.—El hombre de Cocodi y Supermán ataca a los platillos volantes.

FIGARO.—El octavo hombre.

FLORIDA.—Mauricio y la menor y Eddie el Gangster.

FUENCARRAL.—7, 10,30: Armas para el Caribe (Lino Ventura, Sylva Koscina). Mayores 14 años.

GALILEO.—El comando de la muerte y Ladrón a la fuerza.

GAYARRE.—Pan amor y...

GRANADA.—Aliki en la Marina y La carga de la Policía Montada.

GRAN VIA.—Agentes dobles.

IBIZA.—Pasión sobre hielo y Raza de violencia.

IDEAL.—(Refrigerado.) 4,30: Un beso en el puerto (Manolo Escobar). Mayores 14 años. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Armas para el Caribe (Lino Ventura, Sylva Koscina). Mayores 14 años.

IMPERIO.—La guerra de los botones y Un beso en el puerto.

INFANTES.—Sibila.

INFANTE.—Agentes dobles.

IRIS.—Gringo y Seis mujeres para el asesino.

JORGE JUAN.—Sibila.

KURSAL.—Camas separadas y Duelo de reyes.

LIDO.—Un beso en el puerto y Cabalgando hacia la muerte.

LOPE DE VEGA.—7, 10,30: El renegado de Arizona (Audie Murphy). Technicolor.

LUCHANA.—(Refrigeración Carrier.) 7 y 10,30: Dónde están los espías (David Niven).

LUX.—La señal y ¡Socorro!

MADRID.—7, 10,30: Las «joyas» de la familia (Jerry Lewis, Sebastián Cabot, Donna Butterworth).

MAGALLANES.—(Refrigerado.) 4: Supermán el invencible y El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. (Tolerado.)

MARVI.—Un beso en el puerto.

MOLA.—Pan, amor y...

MONACO.—(2157499.) (Refrigerado.) 4,30: Rueda de sospechosos.

MONTECARLO.—4,30: Mauricio y la menor y Eddie el Gangster (Eddie Constantine, Françoise Arnoul).

MONTERA.—El poder y la gloria.

MONUMENTAL.—(Refrigerado.) 4,30: Campanadas a medianoche. (Un film de Orson Welles.)

MORASOL.—El robo al Banco de In.

MUNOZ SECA.—(2315141.) (Refrigerado.) 10: Supermán el invencible y El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. Tolerado.

MURILLO.—El hijo de Jesse James y Operación matrimonio.

NARVAEZ.—El misterioso señor Van Eyck y Topkapí.

NIZA.—Los canallas y Cielo amarillo.

ODEON.—La nueva Cenicienta y Dodge, ciudad sin ley.

OPORTO.—Siete espartanos y Dodge, ciudad sin ley.

ORAA.—Megaton ye-ye y ¡Socorro!

PALACE.—Pan, amor y...

PALACIO DEL CINE.—Rueda de sospechosos.

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: El Congreso se divierte (Lilli Palmer, Curd Jürgens). 70 mm. Eastmancolor.

PALAFOX.—El barco de los locos.

PAVON.—El robo al Banco de Inglaterra y Fifi la Plume.

PENALVER.—El robo al Banco de Inglaterra y Fifi la Plume.

PEZ.—Aliki en la Marina y La carga de la Policía Montada.

PLEYEL.—Fango en la cumbre y Puente de coplas.

POMPEYA.—Pan, amor y...

POSTAS.—Aliki en la Marina y La carga de la Policía Montada.

PRINCESA.—Dodge, ciudad sin ley.

PRINCIPE PIO.—El robo al Banco de Inglaterra y Fifi la Plume.

PROGRESO.—La muerte cumple condena.

PROYECCIONES. (Cinerama.)—(Refrigerado.) 6,30, 10: La carrera del siglo. Technicolor. (Apto para todos los públicos.) Precios populares verano.

REAL CINEMA.—El gendarme en Nueva York.

REGIO.—La muerte tenía un precio.

REX.—(Refrigerado.) (2471237.) Sesiones sin numerar, 11 mañana. Numeradas, 4 tarde y 8,45 noche: Lo que el viento se llevó.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10,30: El octavo hombre (Vittorio Gassman). Technicolor.

RICHMOND.—Los tremendos piratas del Venus.

RIO.—Los canallas y Cielo amarillo.

RIVIERA.—¡Que par de golfantes! y La espada del Islam.

ROMA.—(2593863.) 4,30: Simbad el Marino. Posición avanzada. (Tolerado.)

ROSALES.—Pan, amor y...

ROXY «A».—La muerte tenía un precio.

ROXY «B».—Las joyas de la familia.

SAINZ DE BARANDA.—El robo al Banco de Inglaterra y Fifi la Plume.

SAN CARLOS.—4,30: Aliki en la Marina (color) y La carga de la Policía Montada. (Color, cine-mascope.) Tolerado.

SAN DIEGO.—La mentirosa y Zorba el Griego.

SAN MIGUEL.—7, 10,30: Dónde están los espías (David Niven, Françoise Dorleac).

SAN REMO.—V festival de Tom y Jerry y ¡Socorro!

SOL.—10 mañana: Persecución a un espía y Desnuda frente a mundo. (Ambas color.)

SORRENTO.—La mujer de tu prójimo y Sibila.

TIVOLI.—Escuela de sirenas, glacierra y Fifi la Plume.

TORRE DE MADRID.—(2471657.) 7, 10,45: El gendarme en Nueva York (Michel Calabru, Christian Marin). Tolerado.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa 6,30: Dónde están los espías (David Niven).

URQUIJO.—Rueda de sospechosos.

VALLEHERMOSO.—Nido de águilas y El poder y la gloria.

VELAZQUEZ.—La muerte cumple condena.

VERGARA.—Dodge, ciudad sin ley.

VERSALLAS.—Charada y Dodge, ciudad sin ley.

VICTORIA.—Un vampiro para dos y Dodge ciudad sin ley.

VOZ.—(Alcalá, 184.) (2453299.) Continúa desde las 5: Sibila (Hardy Krüger, Nicole Courcel).

«ballet» The Caravelles.

SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1. A-6A!, T-8C+.

2. R-2E, T×D

3. A-2C+!

(No 3. A×T?, p-7C; 4. C-4A+)

R-6C; y las negras empatan fácilmente.)

3. ...R×A: 4. C-4A+, R-8C

5. R-1R; p-7C

6. C-2R+!

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

De izquierda a derecha.—1: Mi-

rar.—2: Pitar.—3: Final.—4: Sanar.

5: Locos.—6: Capas.—7: Pomos.—8:

Retar.—9: Puros.—10: Titán.—11:

Rocas.—12: Cimas.—13: Lagar.—14:

Mirón.—15: Tocar.—16: Calor.—17:

Comer.

De derecha a izquierda.—1: Mi-

nas.—2: Pinos.—3: Facas.—4: So-

por.—5: Lamas.—6: Coton.—7: Pe-

ras.—8: Rutas.—9: Picar.—10: To-

man.—11: Rigor.—12: Catar.—13:

Licor.—14: Moler.—15: Tomar.—16:

Coral.—17: Citar.

CINE CONDE DUQUE

HORARIO: 6 TARDE, 9,45 NOCHE

CATORCE MESES DE EXHIBICION TRIUNFAL

«EL CARDENAL»

70 m/m PANAVISION-TECHNICOLOR

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

CALLAO tiene Simca 1.000. Preciados, 23. 224462.

CALLAO tiene Simca 1.000. Duque de Sesto, 3.